中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5-283378-80（三線）
經理部：5-281521-3（三線）
營業部：5-279307、5-280706
中區辦事處：5-225495、5-221238
電報掛號〇〇七五 郵箱二六號
今日出紙三大張 每份叁毫
新聞紙第一八四九四號

江蘇續有餘震 死傷逾二千人

波及廿個公社五十萬人毀家

台北極表關懷加强空飄救濟

【北平十二日美聯社電】官方「新華社」週四日報導稱：江蘇地震引致在二十個公社中的死亡人數升至四十一人，傷者超過二千人，在該地區中仍能感到有輕微餘震發生。

它說：平民及軍方醫療隊已在災區爲傷者急救與供應食物，並進行防止傳染病發生的工作，災區在上海西北約一百五十哩處。

七百名士兵正在協助受害者建造臨時房舍，他們的屋子於週一日一次强度爲雷治特制六級的地震發生時倒塌。

該通訊社稱：在江蘇省溧陽縣很多屋子被夷爲平地，溧陽在南京東南。江蘇省人口四千五百萬，受影響的共二十個公社，約五十萬人。

「新華社」對地震的報告顯然是符合中共目前溫和的統治政策，目前的領導政策不對大衆隱瞞此種事實，過去隱瞞的原因是領導層認爲報導大災難將使中共的敵對者感輕蔑。

雷治特制是地震儀上記錄地震强度的級數，每進一級代表强度增加十倍。

强度爲雷治特制六級的地震可造成嚴重破壞。在雷治特制尚未能使用前，一九零六年在舊金山發生的大地震估計强度爲雷治特制八點三級。

【台北十二日中央社電】中國大陸災胞救濟總會今天獲悉江蘇省九日下午二時五十七分發生强烈地震的消息後，極表掛念關懷。

救總已協調有關單位，即日起對大陸震災地區加强空飄救濟工作，表示自由祖國各界同胞對大陸同胞的關切。

廣州貪風狂烈 中共再發警告

楊尚昆指幹部黨員違令

【北平十二日路透社電】廣州電台報導稱：廣州市的官員們已接到警告，不可收受外國商人的金錢或任何方式的賄賂。

這是電台在一個月內第二次報導在該區撲滅貪污的行動，電台稱當局認爲這是一個嚴重的問題。

最近一次警告由共黨第一書記楊尚昆指出，他承認曾發生賄賂事件。

隨着我們外貿，友好接觸與商業活動的迅速發展，我們各階層的領導者和幹部與外國人發生較多接觸。這無可避免且是正常的。無論如何我們定要强調，在與外人接洽時，我們的幹部一定要顧及國家的系統與綱紀，使自己不致受資產階級思想的賄賂，若非如此，一些同志將有被拖進泥沼與犯錯誤的危險。這情況事實上已發生，我們定要對此特別留意。

他指摘「一些黨員與主要幹部」輕視所屬機關與黨的決定，並違背命令。

該電台稱：楊尚昆又警告官員們不可洩露黨秘密。

在上月一次廣播中，電台引述廣東省黨委的話，稱他們曾指摘一些中共官員收受賄賂，其他的則將子女送到香港與澳門。

該省委稱：目前，一些幹部追求一種資產階級的生活方式，一些把子女送到香港與澳門。我們定要堅決肅清此一種資產階級風氣。

克萊牙擦相：克萊週三日抵達丹佛機場後在一大羣人前自我吹擂的情形，他將與丹佛野馬足球隊的愛羅度在七月十四日星期六作表演賽。

越在緊張邊境進行飛彈演習

中共指爲軍事挑釁

【香港十一日路透社訊】「新華社」今日指摘越南在緊張的邊境進行飛彈射擊練習爲準備對中共開戰的部份行動。

中共的指摘，緊隨着越南昨日指稱中共軍在邊境進行導彈武裝挑釁。北平方面說越南的指稱爲「純屬捏造」。

「新華社」說，越南當局自中（共）越和平談判開始，一面空談誠意，另一面加速一場全國性戰備。

侵略陰謀畢露·季候風雨來襲

該社說：「越南當局正咆哮他們在準備與中共來一次任何規模的戰事。」

報導說，五月底，在第一軍區、西北軍區及廣寧省的越南部隊進行一次大規模的低空飛彈射擊練習。

同時，越南主力部隊、地區部隊及民防部隊亦舉行防空會議以交換經驗，及製訂一個配合行動計劃。

「新華社」又說，除戰鬥訓練外，越南當局特別强調訓練所有階級軍官的指揮能力。部份省軍總部在本年首五個月已完成訓練超過一萬名軍官。

菲安全若受威脅 鄧小平揚言相助

【馬尼剌十二日合衆國際社電】菲律賓馬可斯總統夫人星期四說，中共曾表示，若果菲律賓的安全受威脅，中共會拔刀相助。

馬可斯夫人星期一日返抵馬尼剌後不久，便報導她訪問中共一星期的行程。她說，曾與中共領袖們進行多次元長及嚴肅的會談，討論東南亞局勢。

她表示，中共「副總理」鄧小平自動宣稱，若果菲律賓防衛受威脅，中共必會予以支持。

馬可斯夫人在前往中共時，泰國邊界有十師越南軍隊集結，對東南亞國家協會成員造成威脅。馬可斯夫人宣佈中共的支持聲明時，河內政府亦剛向東南亞國家協會作出抨擊。

越南官方共黨報章「人民報」指摘若干東南亞國家協會領袖，包括菲律賓外長羅慕洛，跟從中共的宣傳言論及爲中共干預該區舖路。

馬可斯夫人亦表示，華國鋒答應明年初訪問菲律賓，而她表示熱切期待他的訪問。

園林景色·視野廣闊
鳥語花香·景色怡人
管理完善·建築期內
低息分期·八厘三三
花墟道28—36號

102年期
電話：3-853730, 3-858791
地盤洽購處電話：3-811335

美財長告知國會 美元應保强勢

預測明年會有小量盈餘

【華盛頓十一日法新社電】美國財長布曼圖今日告訴國會聯合經濟委員會，美元大致處於良好狀態及應該保持强勢。

他謂美元纖產油輸出口國增加油價後，由於「神經緊張」而發生動搖。布曼圖稱儘管如此，今年美國收支平衡的赤字應該跌至四十億美元，在此之前，一九七八年的赤字打破紀錄而達到一百四十億美元。

他預測至一九八零年時，美國的收支平衡可能會出現小量的盈餘。

他較爲悲觀指出，預料石油輸出國的油價會引致經濟衰弱。

越共已失天時地利 棉游擊隊全力反撲

辯稱留駐爲防中共進犯

【泰國曼谷十二日合衆國際社電】佔領高棉的越軍現正受到兩季和高棉國家主義兩個新舊敵人夾攻。

季候風豪雨阻還了越軍攝蓬靈西部大批赤柬軍的攻勢，而游擊隊亦正在中共援助下還擊。

情報界消息人士謂，約有廿萬越軍目前仍緊守高棉城市和公路，但高傲的高棉人已開始對河內的統治湧現怒潮。

越南與高棉人數百年來一直是世仇，即使是在本年初曾協助河內推翻前赤柬政府的高棉人，最近亦已洞悉越南的殖民者面目了。

泰國一名高級軍官在戰場上表示：「兩季令越南無法再倚靠重武器，他們的流動能力已因低地泛濫而大受拘限。」

該名軍官又謂，在越南控制下的省會，已無可再爭，但赤柬軍在大部分灣間，仍能活躍自如。

他說：「越南本要在邊界嚴密佈防，禁止赤柬軍逃往泰國，但礙於天氣而不能實行。」他們大部分人現正再次越過邊界繼續作戰。

【曼谷十二日路透社電】越南通訊社今天報導，高棉已拒絕越南軍撤出該國的要求，並表示越南軍必須駐守該國，以防中共的侵略野心。

該社引述河內支持的金邊政府電台說，高棉人民深深感激越南人民的軍事集結及有效的援助，並明確否定所有關於越南入侵高棉的指責。

該電台表示，對於東南亞協會國家最近在[illegible]舉行部長級會議後，發表公報要求越軍撤出高棉感到遺憾。

中俄共會談 北平短期內將提出日期

【北平十二日路透社電】中共「副總理」耿飈將今日告知日本民社黨人，中共短期內將向蘇俄建議召開雙方會議的日期，不過，他未說明該日期。外交界人士去年曾猜測，該會議將於八月間在莫斯科開始，以改善雙方僵化的關係。

蘇俄反對美U二機飛土耳其上空偵察

監察限核條約有困難

【華盛頓十二日美聯社電】華盛頓郵報星期三引述美國官員表示，蘇俄已拒絕同意美國以U二飛機在土耳其上空飛航，偵察蘇俄有否遵守限制戰略性武器條約的計劃。土耳其官員已盛麗表示，除非蘇俄官員批准，或至少私下作出少許暗示通融，否則將不會准許美國的U二偵察機在該國飛航。

華盛頓郵報在星期四的報導中透露，蘇俄方面是於最近與外交途徑向美國官員表示不同意該飛行計劃。

國務院一發言人星期三晚拒絕評論該段報導。「郵報」說，雖然目前蘇俄提出反對，但美國官員仍然希望可以獲得蘇俄的默許，而預料會有進一步會談來討論這問題。

能明確知道蘇俄有否遵從新限制戰略性武器條約包括監視蘇俄的導彈試驗，被認爲是獲取參議院通過該條約的主要條件，而美國官員表示，U二偵察機在土耳其上空飛行，正可以進行這類偵察工作，以替代美國在伊朗設立的情報基地，自伊朗二月革命後，該些基地已遭封閉。

美國國防部長布朗表示，卡特總統在六月高峯會議期間，曾對蘇共主席布里什涅夫提出U二偵察機的計劃，但未獲蘇俄方面的明確答覆。「郵報」表示，蘇俄否決U二偵察機計劃，將會令美國加强計劃找尋其它可行的偵察方法，而擬將會在挪威設立無線電偵察設備。

日圖與中共串謀開發釣魚台資源

日重申擁該島主權

【東京十二日法新社電】運輸大臣森山欽司今天重申在東海的尖閣羣島（釣魚台）爲日本完整領土的一部分，但日本希望與中共促進合作發展，以開發島上或四週附近的天然資源。

運輸大臣在全國報業俱樂部說：根據日本的調查顯示，這個無人居住的荒島，蘊藏着豐富的天然資源，特別是石油，但由於外交上的紛爭，發展計劃仍未開始。

這些被中國人稱爲釣魚台的島嶼，是位於琉球羣島及台灣之中途，而日本、中共及中華民國均稱對它擁有主權。

在五月時，日本在其中一個最大岩石島上興建直昇機場，並派遣一隊調查團前往該處，因而觸發起中共的抗議，中共堅言自古以來，該些島嶼已屬於它的領土。

同時，外務省的一位發言人今天說，日本政府已向中共提議，在爭論不休的島上築起大陸架的分界線，但迄今仍未獲北平的答覆。

日本與中共曾於去年四月時發生激烈爭論，當時日本指摘中共派遣船隻至該島附近，意圖侵佔日的領海範圍。

日本與中共其後在八月簽署「和平友好」條約時，同意把釣魚台的問題擱置下來。

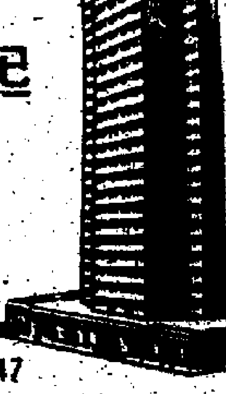
中共責俄鼓勵越南輸出難民

【北平十二日法新社電】中共今天指摘蘇俄鼓勵越南輸出難民的政策，並表示若非蘇俄支持，這項政策絕難實行。

新華社一篇文章說，越南難民逃亡導致蘇俄可以在越南及整個中南半島地區擁有更大控制權，並在蘇俄的霸權主義下，在東南亞擴大了蘇俄的影響力。

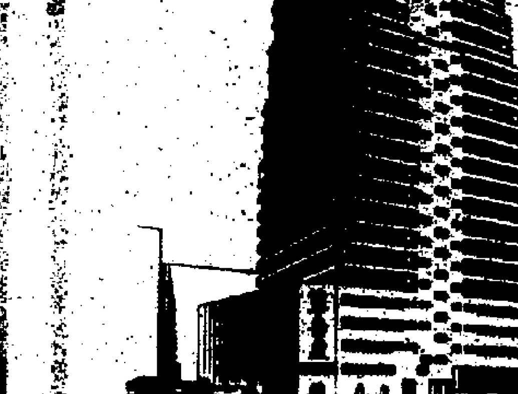
該篇文章強調，河內難民出現，顯露蘇俄可以擾亂東南亞的政治、經濟及社會秩序。該篇文章更表示，越南政府在難民身上榨取金錢及黃金，已減輕蘇俄財政支持越南的負擔。

香港西營盤第二街1-11號（大單邊東邊街）
建至天面，快將入伙
低層舖位卅八萬餘起
首期二成，十年付款



洽購處：
中環德輔道中20號·德成大廈504室
電話：5-221290 · 5-228905 · 地盤假日照常5-403747

政府積極發展之新工業區
怡華工業大廈
（C.P.T.L.69地段）
每單位由弍千餘呎起
全層約一萬七千餘呎
特快電梯四部
屯門：洪祥路 新安街 興旺街 三面單邊
每呎負重200磅
合各種工業用途
材料上落·設備齊全
地點適中·工源充足



香港德輔道中130—132號四樓
電話：5-445011, 454476, 448162
假期照常辦公

榮豐工業大廈
單位由1,640呎至25,000呎 每呎只售 元起
1. 首期5%
2. 1979年10月底付5%
3. 有入伙紙時付10%
4. 餘款80%可供12年由成交月份起供
1. 首期10%
2. 1979年10月底付10%
3. 有入伙紙時付清80%
建至頂樓 快將入伙

所餘無多 欲購從速
單位充足·運輸暢通 電梯八部·卸貨快捷
中間無柱·四正實用 專業管理·安枕無憂
地盤設有樓宇模型 供選購時參考
香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-222176（五線） 地盤電話：12-432724（假日照常）

工商日報久經香港政府指定爲刊登有關法律廣告有效之中文報紙，信譽昭著，效力宏大，且定價特廉，各界人士如須刊登法律廣告者，對本報實爲最佳之選擇。
工商日報 敬啓

海洋皇宮大酒樓夜總會
價格廉宜 服務週到
美國游水龍蝦空運抵港
巨星 汪明荃
偕同四人舞蹈團演出
每晚十一時演足一小時
最後三晚 請早定座

999年期
香港堅道80-88號，大單邊卑利街
中區住宅，面向海港
餘樓有限，洽購從速
首期二成，十年付款

洽購處：
梁恩記建築有限公司
中環德輔道中20號·德成大廈504室
電話：5-221290 · 5-228905 · 地盤假日照常 電話：5-254193

太空實驗室隨返未釀巨災
碎片散落澳西部
第一塊被迅發現
墜地時恍如暴風雨地震來臨
西南部偏僻牧場掀尋碎片熱

【伯斯十二日美聯社電】週四日正當澳洲人租用包機，並使用吉普車趕往搜尋從澳洲西南部太空墜下的太空實驗室碎片之際，一名高爾夫球場看管人聲稱他已找到第一塊太空實驗室的碎片，碎片墜下時像一串着火的列車。

美國的太空實驗室在軌道上飛行六年後今天較早墜毀在世界其中一個最荒涼的地區，它的碎片降回時如在夜空中燃放的烟花。

在實驗室碎片於燃燒中墜落地面的十二小時後，仍未有傷亡或財產損失的報告。

找尋碎片者集中於搜索柏斯以東五百三十英里，一處人烟稀少的牧場區波烈庸尼亞。當局估計太空實驗室大部份碎片均墜落於此。勞云聲稱：他已找尋到第一塊碎片。正當他在距柏斯西南二百五十英里，距巴烈庸尼亞四百英里一處南部海岸的哥爾夫球場上駕駛其拖拉車時，找到一塊長一碼，濶兩呎，厚一吋的黑色扭曲金屬。

勞云稱：他希望能飛往美國向答應給予第一名找到實驗室碎片者一萬美元的「舊金山觀察家報」索取獎金。

他說：該塊金屬將受蓋革計算器試驗，找出是否含輻射。

它重約磅半，非常堅硬，大部份地方不滑，而被燒過的地方有些凹凸的斑痕。

據美國官員估計，當太空實驗室在週四凌晨二時左右（週三標準時間十六時卅七分）重投地球大氣層時，有二十至卅五噸金屬碎片殘留下來。澳洲西北緊急救援署指揮官希特稱，他相信所有碎片均跌落在澳洲西部。

正與妻子在巴拉度尼亞東部的史密夫表示：「當時有如一場暴風雨，碎片分別落在我們周圍的東，北，西方。」

居於巴拉度尼亞以北十哩的燕勒訓：「當時的情景眞是不可思議。萬道耀眼光芒投向家宅周圍，初看是白色的，但當碎片拋下來時，已變成暗紅色。」

他說：「當碎片墜落地球時，發出有如超音波轟隆的隆然巨響，維時幾達一分鐘」。

「當較大的碎片在前面掠過時，空中傳來一陣風聲，最後一塊墮下時，令附屋為之震動三次，可見那是最大的一塊碎片。」

「院中馬匹突然狂性大發，四處奔跑，犬隻亦吠個不停，我們無法令他們平靜下來，我從未見過他們這個樣子的。」

「當震撼停止後，空中發出一陣濃烈的燒焦氣味，實在不可思議。」

塞勒太太伊利莎白說：「那眞是震人心弦，我們初時聞得三下隆然巨響。我以前亦曾聽過超音速飛機在降落時，因機頭神經波受阻而發出的聲響，但這次的巨響比之還要強三倍。」

卡特總統致函澳洲總理傅利沙稱，他已獲悉無人受傷，而且願提供任何所需的援助，傅利沙則以輕鬆的口吻回覆卡特說：「他將會把所有尋獲的碎片歸還美國，希望美國能增購澳洲牛肉入口。」

環姐與太空站：準備角逐環姐寶座的佳麗週四日閱讀柏斯的當地報章有太空實驗室的消息，從左面開始，她們分別是丹麥小姐佐珍珊、土耳其小姐戴玫坦、巴哈馬小姐要貝斯德與挪威小姐欣妮。

【澳洲柏斯十二日路透社電】美國領事館一位發言人稱，柏斯以東約六百哩一個沙漠小鎮的居民，發現一個相信是屬於美國太空實驗室接合機件其中一部分的大圓柱體。

該個長六呎直徑三呎的物體，是在鐵路剛錢小鎮疏連納被發現的，該鎮人口不足五十。

郵政局長諾頓在小鎮外六哩處，發現該個圓柱形物體，其旁有一些在晚上被碎片下墮時造成的坑口，周圍還有三小塊碎片。

美國領事館發言人麥眞利表示，相信該個圓柱體及那些小碎片是其中一批首先被發現的太空實驗室碎片。

麥眞利又謂，他不停接到警輛搶獲該個巨型太空站碎片的電話。

諾頓及其二友將該個圓柱體搬上卡車，然後沿連接印度洋及太平洋的鐵路線，穿過森林到達卡谷利市。

現時該圓柱體暫由澳洲西部緊急救援署保管，然後將會送往柏斯接受鑑別。

焚燒中列車黑夜間翱翔天際!?
太空室墮返現奇景
澳機師空中飽眼福

【馬爾林十一日美聯社電】機師安達臣與其機員們面對面的觀看太空實驗室重返地球的情形達四十五秒

安達臣在柏斯對記者說：它看似一架閃亮着頭燈與所有艙內燈向着我們飛來的飛機。

他說：當其副手加成在左窗外看見一團藍色的光亮時，他們正在一架福克友誼式飛機的機艙內，於柏斯東北六百三十哩處約三萬呎的高空中飛行。

安達臣稱：我們看見一件長方物體在三、四百哩外於我們之上約五度處與我們的航線平衡飛行。

當它重返大氣層時，顏色轉為橙紅，跟着便開始解體。

太空站裂成碎片，火花使實驗室後面形成一條尾巴。

太空實驗室又殺一老人
日夕擔心撞回地球 終於夢中一睡不起

【馬尼剌十二日合衆國際社電】警方週四日稱：一名六十三歲男子睡眠中心臟病發死去，該大病發顯然是由於擔心太空實驗室將墜落於菲律賓引起。

警方稱：馬尼剌卡來根男子大衛週三日黎明前被發現倒斃家中，顯然是在「該美國太空站撞落印度洋前數小時，恐怕它將撞向菲律賓而引起心臟病發致死。」

卡來根警察分部局長巴林對記者稱：該老人是警察部一名僱員，他三天來一直擔心太空實驗室會撞向馬尼剌。

警方稱：他週三日一眠不起。

大衛是菲律賓「太空實驗室」恐懼的第二名受害者。上週六，在附近的瓦崙瑞拉鎮一名五十八歲男子睡眠中高喊「太空實驗室」數聲後死去，遺下四名兒女。

【曼谷十二日路透社電】泰國一名食品店老闆，昨晚正在頂樓露台晒衣服，而心中則想著太空實驗室時，突然有一物體從天而降。

他對「曼谷世界報」記者表示：「我連忙避開，那件物體跌落屋頂，發出隆然巨響。」

他說：「我的妻兒在樓下大喊：『太空實驗室』掉下來了』，但其實不過是一隻展翅足有兩公尺（碼）長的塘鵝而已！」

該鳥大概是飛得疲累不堪才跌下來，牠已於今晨被送往一個動物園去。

賭徒眼光不大夠
無人買中太空實驗室墮澳洲

【拉斯維加斯十一日路透社電】拉斯維加斯一名賭場東主哥沾稱：他接受投注，打賭太空實驗室將返地球的日期與地點賺得了七百四十三元並獲得很多樂趣。

哥沾稱：他派出的最大筆彩金由一名身份不明的當地賭客取得，該賭客打賭實驗室將在週三日內墜回，獲得彩金六百元，其他人獲得較小量的彩金。

他說：該次賭博的其中一項是打賭太空站會否墜落在澳洲附近的印度洋中，投注一元可獲二元半派彩，但該項無人投注。

社論

貧窮並非罪過‧欠債必須還錢
——與王澤長議員談欠債入獄問題

「貧窮並非罪過」，對的！中國儒家哲學，是「君子固窮」，顏回「居陋巷，一簞食，一瓢飲，人不堪其憂，回也不改其樂」，孔子就欣賞他的「固窮」，更欣賞他的「安貧樂道」而稱讚其為「賢」。因此，「貧窮」在中國人傳統觀念上，不祇「不是罪過」，而且是衡量個人操守，堅定個人操節的試金石。

孔子說過：「君子固窮，小人窮斯濫矣！」窮不是罪過，能夠「固窮」，才是一個有完好人格的人，反之，不是一個完好人格的人便「窮斯濫矣」！窮而至濫，則刼竊擄掠，欺騙詭詐，無所不為。是則貧窮的本身，並非罪過，但由貧窮而引致的惡性行為，不祇罪過，而且罪大惡極。

因此，「貧窮並非罪過」，而引伸至廢除欠債坐監措施，顯然就失去了理論上的基礎。

立法局議員王澤長先生，在立法局休會辯論中，就以「貧窮並非罪過」，作出敦促本港廢除將民事欠債務人收監的措施。

他說：依照現代刑罰學觀點，監禁是一種極為嚴峻的刑罰，因為它剝奪了市民的人身自由，所以祇應限於刑法範圍內使用。

他更指出：對債務人的人身採取行動與對其財產採取行動，完全不同，此項規定，實在是極不合理的概念。

緊急相濟，自古以來，事所常有，但如債務人蓄意賴債，隱匿財富，不怕宣佈破產，使債權人血本無歸的，亦非罕見。借出款項的未必都是富豪，有時為濟戚友眉急，節衣縮食，傾囊相助，假如遇無良債務人，而無從繩之於法，使受應得的懲罰，則今後還有誰敢借錢與人？

如果以「貧窮不是罪過」為論據，以監禁為「剝奪人身自由」作觀點，則騙取他人款項者都不是罪過，都不能剝奪他的人身自由，窮兇極惡者，不就可以招搖撞騙，橫行無忌嗎？

王議員又指出：過去七年中，因欠債而入獄的人數，平均每年不足一百名，而一九七七年的平均入獄期為二十四天三，一九七八年則為十九天七。一名沒有犯任何刑事而入獄的債務人，卻須在獄中逗留平均約三星期之久，這未免令人感到不安。

其實更「不安」的，應該是債權人。語曰：「殺人償命，欠債還錢」，在香港，判死刑者大都可以獲得赦免而不執行，但欠債者如果對「還錢」同樣可以「不執行」，則香港將不再會有什麼債權人，同時，自然就沒有債務人，眞是功德無量！

王議員又說：「一百年前，欠債入獄可能是理所當然的，但在今日這個高度發展的先進社會，這項刑罰已無執行之必要。」

其實，一百年前，或者一千年前，欠債可以不入獄，而在今日這個高度發展的先進社會，則非執行這項刑罰不可。

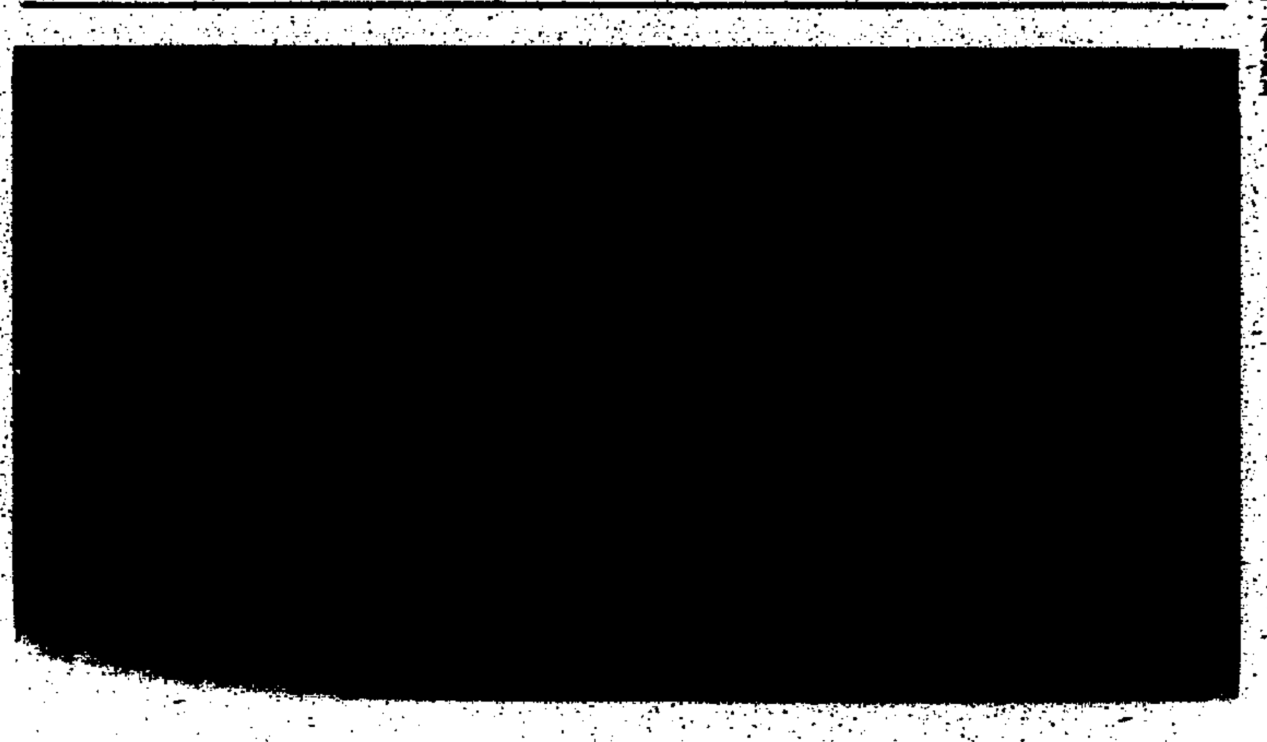
我們知道，在戰國的時候，就有過馮煖為孟嘗君焚債券市義的故事。可惜今日的孟嘗君不多，而更難得馮煖這種人，不聽老闆話而又不怕被免職，竟把一大疊借據當着借錢人面前通通燒去。不過，我們必須知道，馮煖並不是因為以借債人「貧窮不是罪過」不向他們追債，不要他們入獄，而是替他的老闆「市義」。那就是說，孟嘗君得到借債人之「義」，——影響力轟動社會人士之義，他所得到的報酬，已超過債項的十倍百倍了。

我們王議員這種「欠債不必坐監」的思想和抱負，是值得人們敬佩的，不過，執行法律的律政司祈理士先生，卻持有相反的意見。他認為欠債不還錢需要坐監，仍是對不誠實或過份揮霍無度的債務人，具有阻嚇作用。但無論如何，此等案件祇能以收縮來處理，即使入獄短時期亦然。

王議員說：「獄中的債務人不能從事任何生產活動，而監禁亦不能改善其經濟環境，反令其更難，甚或無法清償其現有或將來的債務。」更高的境界，當然還要找一份高薪工作給債務人了。

老實說，所有債務人都能夠以「君子固窮」的操守，去應付艱苦環境，都能夠以「窮且益堅」的自勵，去與艱苦作戰，債務自不會負在自己身上，而自然更不會陷於囹圄了。

（勘誤）昨日社論第二段第三行「人大開幕前」句，「開」係「閉」字之誤。文「或省市的政協委員」「省」誤植「者」字。合校正，並向讀者致歉。



太空實驗室碎片奇觀：美國太空站的碎片週四凌晨在澳洲柏斯以南天空出現，中圖可見太空站在重返地球後穿過雲層時若隱若現。

東京名古屋間公路隧道內
日本空前嚴重車禍
百餘車輛猛撞起火

【東京十二日合衆國際社電】警方星期四報導：星期三在高速隧道內發生汽車連環相撞事件，令一百六十輛汽車遭受破壞及最少釀成六人喪生。

警方說：這宗是日本超級公路上所發生的最慘重意外事件，在汽車相撞後，隨之而起的大火已延續二十四小時，現時仍然失卻控制。

他們說，這宗慘劇是在長二千零四十五公尺（一點二七哩）的日本坂隧道內發生，它是位於把東京與日本中西部名古屋相連接的東名高速公路之上。事發時間是在星期三下午六時四十分，（標準時間上午九時四十分）。

警方說：在隧道西南盡頭約四百公尺（四百三十七碼）之處，一輛貨車撞向另一輛汽車的後部，令隨後而來的汽車堆擠在一起及引起大火。據悉最少有六人被証實喪生，而其餘的死傷者仍未計算在內。

警方說，最初碰撞所觸發的大火，旋即蔓延至其他汽車，包括一輛滿載易燃甲 化學物品的貨車，因而迫使司機及其他乘客棄車逃走。

濃烟自隧道口湧出，而燃燒着的烈火令噴射器及通氣系統失靈，更使消防員及救護隊不能進入現場之內。

該宗意外事件令隧道兩端三十公里（十八哩）處的汽車人發出怨吼。

其中一位貨車司機說：「我不知應如何做才對，我祇能等待大火熄滅及交通恢復正常，我現在正為我的貨物担心，因為這些都是容易變壞的食物。」

警方高速公路救援隊的一位成員說：「我們現時不能做任何事情，祇有等待所有的汽車均被燒掉為止。」

當局說：「他們已放棄減火勢的努力，直至所有汽車均被燒掉。」

該隧道是於一九六九年啓用，是超級公路上的最長隧道。

百磅山埃突失踪
足可毒死百萬人
南非警察空軍出動搜索

【南非德爾班十二日合衆國際社電】警方一直緊急尋找足以毒死一百萬人的一百廿三磅氰化鈉（俗稱山埃），該批毒藥在從德爾班運往約翰尼斯堡的火車運輸途中失掉。

健康部一發言人週四警告公衆要密切提防該批毒藥，他說：「一枚針針尖部般大小的山埃足以殺死一個健康的成年人，」他謂甚至在山埃附近呼吸也是危險的。

鐵路局職員及警員在毒藥學者的協助下，已飛往德爾班追踪山埃的踪跡，該批山埃顯然是由一個被刺穿的貨櫃中溜出來。

該批毒藥是由美國運來，應用於採礦、抽取黃金及電鍍。

健康部的聯絡主任甜利蘭博士稱：「該種化學物如果接觸任何液件或液體，便會釋出一種致命的氣體。」

三個月發生廿七次
美國大西洋艦隊
頻火警疑被縱火

【佛吉尼亞州諾福克十一日合衆國際社電】美國海軍週三宣佈它的大西洋艦隊一艘又發生另一次可疑火警，這是四月九日至今的第廿七次此種火警。

該艦隊發言人阿歷山大稱，這最近發生的一次小火，發生於羅福克海軍站的美國貨物運輸艦查理士頓號上。所造成的破壞不大，亦沒有人受傷。

阿歷山大並稱，三個疑縱火的人物，還二經被看管，等候軍方的聆訊，他們都是入伍者，查理士頓號是三個月來大西洋美國艦隊中發生可疑火警的第七艘艦，四個星期以來的火警，有半數發生於此艦上。

伊朗石油財富中心
遭阿剌伯槍手襲擊
數小時激戰後槍手終被擊退

【德黑蘭十二日路透社電】阿剌伯消息人士今天向路透社說，阿剌伯槍手今晨較早時襲擊高踞港灣的建設，並與政府軍及革命衛隊發生數小時的激烈槍戰。

港灣總督阿拉維說：身份不明的襲擊者湧入高踞港灣的兩處警局，一個服務站及主要橋樑上，那是昨晚尋求自治權的阿剌伯人與政府民軍發生打鬥的中心。

他說，襲擊者其後被驅散，並無傷亡報告。

阿拉伯精神領袖，嘉卡尼的一位發言人說：在昨晚九時至今晨四時半的一段時間內，槍戰在市內進行，政府軍曾向襲擊港口建設的阿拉伯人開火，然後在高地激戰伸臨伊朗的石油財富中心」的緊張局勢，嘉卡尼昨晚已取消前往倫敦的原定計劃。

總督阿拉維說：槍手昨天仍然向該港口襲擊，他們使用蘇製的RPG——7型火箭發射器及自動步槍。

他昨天報導：革命守衛曾襲擊及捕獲一艘走私船，它企圖把RPG——7型的火箭發射器，自伊拉克水域偷運至盛產石油的阿巴丹市外的米諾島上。

千計影迷迎迓盛況空前
林鳳嬌一行抵檳城
被圍機場幾釀騷動

【馬來西亞檳城十二日法新社電】國語片影星林鳳嬌及一羣香港及台灣影星，今日在此間巴恩國際機場受到大批尖叫的青少年影迷包圍，結果在機場滯留了一個鐘頭。

他們被迫撤出休息室，之後走返到站飛行走廊然後勉強登上一部接應他們的特備車輛。

及後，他們抵達一間酒店時卻使參觀有名的蛇廟的計劃取消了，因為那裏已集結了數以千計的影迷。

林鳳嬌最近在新加坡獲頒亞洲電影節的最佳演員獎。

他們今晚將在一個為百萬元醫院基金的籌款會中表演，他們此行爲期一日半。

當他們在今天下午由吉隆坡飛抵此間時，接近二千名影迷擠塞在機場迎迓。

當影迷衝破一個木欄衝向影星時，幾乎發生騷動。

波音珍寶客機亦有問題
引擎支架發現裂縫 一如DC十機毛病

【紐約十一日法新社電】「泛美航空公司」一架波音七四七珍寶噴射機，今日因引擎支架有損毀，其情況一如導致美國自六月六日下令DC十型機停飛的相似，現已被勒令停航，滯留此間。

「泛美」發言人米勒表示：另一美國航空公司的一架波音七四七客機在一年前接受例行檢查時，亦曾發現類似的毛病。

該架珍寶噴射機被下令停飛，有人担心可能由此導致全球七百架波音七四七客機亦將被勒令停飛，一如上次一百三十八架美國DC十型機奉命停航，等候改善設計與維修程序上的缺點。

美國聯邦民航管理局經已對「泛美」提出警告，但仍未公佈其反應。當局預於本週之前決定是否讓DC十型機復航。

西國豪華酒店火警
佛朗哥遺屬險遇難
七十人葬身火海百人受傷

【西班牙薩拉哥沙十二日法新社電】西班牙官方消息人士說，西班牙北部薩拉哥沙一間高級豪華酒店今天發生大火，恐怕已有七十一人葬身火海，並有一百人受傷。

消防員奮力撲救四小時，才把高龍娜酒店的火勢控制，而官員表示，死亡人數可能會增加。

該酒店約有三百名住客，而大部份是薩拉哥沙的西班牙居民，準備出席該市精英軍事學院的巡遊活動。

獲救的住客中，有前西班牙國家元首佛朗哥將軍之遺孀(八十二歲)、女兒、女婿及其兩名子女。

暫時仍未獲悉死難者中有否外國人。但英國及法國大使館消息人士說，並不認為酒店內有該國僑民居住。

官員說，大火在上午八時發生，起火地點是酒店的小食部，隨後蔓延至樓下廚房的燃油供應槽。但官員未有透露起火原因。

市長溫尼達表示，大火迅速蔓延整間酒店，是因為酒店內有大量塑膠佈置及地氈。

惡劣天氣下低飛
印尼客機撞山
六十餘人罹難

【印尼棉蘭十二日美聯社電】印尼一架航機星期三在惡劣天氣下低飛，在北蘇門答臘島撞向一座七千呎高山，機上六十一人全部罹難。

北蘇門答臘空軍司令蘇布圖表示，印尼航空公司客機的機長曾與棉蘭機場控制站通話，表示正在六千呎高空飛行，而機場人員在通知該機提升高度之前，撞機慘劇已發生。

蘇布圖說，在發生撞機前兩分鐘，機師在與機場人員的對話中表示該機在六千呎高空，隨後便沉寂下來。

飛機殘骸及乘客屍體遍佈西巴克山頭，而拯救人員報告，五十七名乘客及四名機員無一生還。

搶劫一份報章的記者表示，附近村民聽見隆然巨響，隨即見一團火燄衝上天空，飛機正撞毀於山頭。

[illegible]時卅三分自南蘇門答臘的巨港起飛，預計在一小時二十分鐘後抵達棉蘭。

美解決油荒新途
世界最大風車開始正式發電
美解決油荒闢新途

【華盛頓十二日路透社電】世界上最大的風車已開始發出電力，該風車車葉有如波音七零七客機的機翼般大小。

美國官員們希望該耗資六百萬元的試驗性風車是邁向使用風力作為一項代替性能源的第一步。

該座落於北卡羅連納藍嶺山頂的風車當風力時速為廿五哩時發出的電力足夠五百個家庭使用。

雖然目前風力發電的成本尚未能與傳統的發電方式競爭，但官員們相信最後風力發電將比使用煤、石油或核子燃料發電廉宜。

他們估計在二零零零年，美國百分之四至六的家庭，將由風車供應電力。

美國能源部，國家太空總署與通用電力公司現在美國操作的風車共有四座，上述的是其中之一。

英醫界新發現推翻舊說法
淋病菌生命力强
如厠可間接沾染

【波士頓十二日美聯社電】與流傳已久的想法相反的一項新發現指出，厠所座墊是有可能會成為淋病的傳媒。

新英倫醫學雜誌星期四發表一項研究結果，醫生表示淋病菌可以在厠所紙及厠紙上生存數小時。

但醫學界人士表示，暫時仍未有事例証明有人因這種傳媒而染上性病。

雖然淋病菌在乾涸後便會很快死亡，但醫生們發現，若果細菌存留於性病患者排出的濃液中，可以維持生命兩至三小時。

俄勒岡州波特蘭的嬰孩醫院及[illegible]中心的三位醫生研究報告中指出，仍未能確實知道細菌如何從厠墊傳染給別人。

三位醫生表示，純粹坐在有細菌的厠墊上是不足以染上性病，必須有其它因素構成傳染機會，而最大機會使是雙手的活動。

染有細菌的厠紙是比厠墊有較多的機會直接傳染病菌。

三位醫生亦曾抽樣檢驗學校、醫院、商店及其他休息室的厠墊，雖然發現有其它病菌，但卻未有發現淋病菌。

研究報告指出，就他們所知，雖然有時會有病人表示未經性交而染上淋病，但至今仍未證實淋病是可[illegible]

販賣少女操淫業
伊三鴇婦遭槍決
回教革命法庭首次處決女性
另三男子被控謀殺亦遭同命運

【德黑蘭十二日合衆國際社電】阿瓦斯電台星期四報導：三個城市的革命法庭已將三名婦女及三名男子處決，他們分別被控不道德行為，蓄意破壞及謀殺反伊朗王的示威份子等罪名而判罪。

該三名婦女為自二月革命以來，首次遭處決的女性，她們被控在德黑蘭紅燈區當鴇母。

最近的處決已使自二月以來，被執行死刑的人數達至三百二十六人。

該電台說，這三名婦女因販買少女及提倡不道德行為，而被判罪。德黑蘭法庭亦同時處決男子巴圭利那，他被證實為一名親伊朗王的編輯及被指控輸入及售賣色情刊物。

法庭說，巴圭利那與以色列有直接聯系，他經常前往以色列拍製色情影片。

在南部城市德士埠，伊斯蘭法庭將一名被判罪的走私客處決。他涉嫌把軍火偷運至敏感的石油產區。

電台說，這名被判死罪的男子名為卡沙亞，他是在外國受訓，企圖破壞伊朗的石油及工業建設。

電台報導：革命守衛並且發現他擁有大量的蘇製軍火。

在北部的拉哈鎮，另一法庭把警察高蘭尼處決，他被控殺害三名反伊朗王的示威份子。

德士埠及拉哈鎮的處決行動是在星期三執行。

東京制水升級
噴水池與私人泳池全部停用
如續苦旱下月初將再度升級

【東京十二日法新社電】日本水務局官員今天在東京表示，下星期東京的噴水池將會停止噴出水花，而游泳池亦會關閉，因為東京的食水供應將會由削減百分之十增至百分之二十。

官員表示，主要耗用水源的人士，包括有洗車設備的汽油站，將會有人員前往調查，有否符合節約用水的要求。

市政府亦要求所有私人及大學游泳池暫停使用，而商營或學校的游泳池則要盡量減少開放時間。

公園及動物園在可能情況下可以井水應用，而官員表示，九個公園的噴水池將會關掉水喉。

政府宣佈這些措施後引起若干人士的不滿，但官員指出，若果下月仍無雨水，水源將會極為缺乏。

他們說，甚至可能需要在七月底前實施制水，削減供應百分之三十，換言之每日會有若干時間無水供應。

蘇莫薩政府 採新聞管制
游擊隊步步進逼首都

【馬拿瓜十一日法新社電】嚴陣以待的尼加拉瓜蘇莫薩總統政府今天於此間對外國新聞記者實行新聞管制。

一份總統公佈指記者們誤用尼加拉瓜的新聞自由，與對目前發生的事件作錯誤描繪。

同時，撤丁尼坦游擊隊正從馬拿瓜以西九十公里處的里昂與以北一百公里處的舒伯哥僕僕追進馬拿瓜。

游擊隊佔據着以南三十五公里處的杜村巴安辛踏塔與以東三十公里處的馬沙雅，南部的政府軍需以空投方式作補給，蘇莫薩總統再度攻擊古巴，哥斯大黎加與巴拿馬的領袖們，指摘他們陰謀陷害尼加拉瓜人民。

在執政自由黨的八十六週年紀念會上，他吝應保護馬拿瓜，對抗他所稱的「不合理國際共產主義侵略」。

在華府，國務院進一步證實美國政府已開始與尼加拉瓜政府談判該國重整的問題，這包括撤丁尼坦游擊隊問題在內。

國務院發言人荷丁稱，在尼加拉瓜的要求下，美國大使館杜拿昨天於哥斯大黎加與尼加拉瓜的五人臨時政府代表接觸。

新聞管制限制有關一項官方行動的報導，在該行動中，外國記者們重覆被稱為撤丁尼坦游擊隊的同謀。

上月當美國電視記者標史曆域被一名國民警衛軍射殺，引起國際興論抨擊時，該官方行動曾放緩，但該主要目標是美國記者的行動數天前又恢復執行。

小公爵：英皇室的米高親王與親王妃，週三於倫敦聖詹姆士宮外，正在逗弄他們三個月大的兒子佛德烈克溫莎公爵。他們為兒子在皇室教堂內行洗禮，英女皇伊利沙伯也是座上嘉賓，這位小公爵在儀式中倒很乖，不曾啼哭半句。

販毒被捕竟然寧死不進牢
泰村長故意撞車
與三警同歸於盡

【曼谷十二日法新社電】泰國一名村長因藏有毒品而被警方拘捕，但他寧死不願入獄，在一前往當地警局時故意撞車，與三名警員同歸於盡。

該名村長蘇影親自駕車，與三名押解警員前往警署，在公路上不顧一切把車撞向迎面駛來的一輛六輪大貨車，四人同告身亡。

警方表示，蘇影是曼谷以北約三百公里一村落的村長，星期二在駕車路上被警方搜查，從他的妻子身上找出一公斤生鴉片，兩人被捕後，經過查問，拘捕另一名村民及再搜出三公斤生鴉片。

三名警員押解蘇影乘車返回警署，而蘇影的妻子則與其它警官坐另一架車隨後。在途中，蘇影蓄意把汽車衝過馬路的另一邊，與一輛貨車迎頭相撞。

不滿口疏向記者談話
查爾斯王子與女友掟煲

【倫敦十一日路透社電】英國查爾斯王子的最新女友，廿三歲的華珍妮？對英國報章談及他倆之間的事，她自此可能永遠不能再見到查爾斯王子。

華珍妮昨日在牛車公園觀看查爾斯王子打馬球，賽事進行了一半時，王子的私人警衛私自對她說話，然後她便離去。

報章今日引述她稱：「大錯已經鑄成，我可能永遠不能再見查爾斯了。」

華珍妮在本年較早時候與皇家輕騎兵的一名隊長離婚，她昨天承認她洩漏的東西可能使查爾斯感到厭恥，因為「沒有甚麼比女人洩漏秘密更糟糕」。

她現在打算辭去希莎馬球會所的助理經理，查爾斯王子經常往該處練習。

但她的母親稱：「我不知為甚麼這樣大驚小怪，那祇是馬球迷編出來的笑話。」

中共厠所「現代化」
無臭無蟲糞便處理後變肥料

【北平十二日法新社電】中國大陸的厠所向來是臭氣薰天及昆蟲滿佈，但不久將會「面目一新」，在裝置新設備後，厠所將會無氣味，而糞便更可用作肥田料。

新華社報導，中共空軍機械工程師設計一種新厠所，配合殺蟲劑及衛生處理糞便的系統，使排泄物可用作肥料。

新厠所亦將會裝有另一設備，防止糞便在冬天時冷固，而這設施特別適用於華北地區。

英下院議員特別齊心
通過自己大幅度加薪
年薪將由六千八鎊增至九千四鎊

【倫敦十二日法新社電】英國下議院議員昨晚同意，將他們自己的年薪由六千八百九十七英鎊增至九千四百五十英鎊。

他們不經投票即同意另兩次進一步的加薪，即分別在明年六月及一九八一年，每次加薪一千二百五十英鎊，屆時年薪可達一萬二千英鎊。

據宣佈，他們的薪酬標準不久將會與一個以上的同類專業聯繫看齊。

能源部長施里辛格傳出辭訊
白宮高層有大地震
卡特週日發表演說

【華盛頓十一日合衆國際社電】白宮的一位副官星期三日說，能源部長施里辛格即將辭職，因為他已成為卡特總統的「政治負累」。

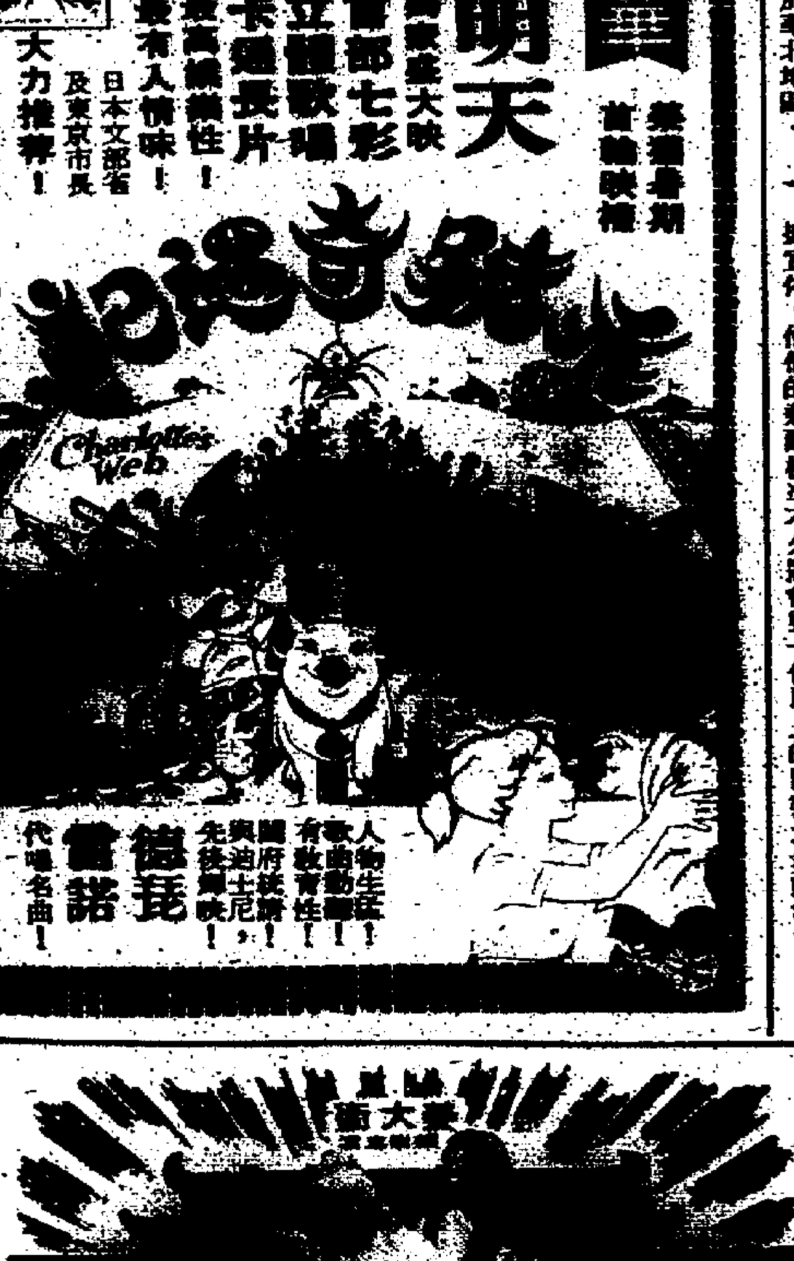
這位不願讓人知道其姓名的副官又說，他預料卡特總統將會於星期晚向全國發表演說，列舉緩和能源及經濟問題的計劃綱要。這些問題，現在正為患美國。

這位副官說，除了解除施里辛格的職務外，卡特的其他僚屬人事，亦將大事更動，任命左致為總參謀長，及建立新聞秘書鮑維爾與內政部顧問艾辛斯達的更緊密的合作。

這位副官說，至於施里辛格，他要辭職，不要離開政府。這是不大公平的，他的工作做得很好，熟行的人都這樣想。但他已成政治上的負累。

有許多國會議員要求施里辛格辭職，理由是他個情緒低落的行政人員，和未有使人們注意迫切的能源問題。施里辛格的第一副手約翰，奧爾利星期一日宣佈他辭職的消息，由九月四日起生效。

相信施里辛格曾主張停止聯邦對汽油價錢的管制，和加速解除卡特所曾宣佈的對原油的管制[illegible]



尚有戲院廣告刊第十頁

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

股市續見暢好 成價互有榮辱

早盤回吐強大午後買家轉盛

合和最特出躍升四角五仙

每日股市

大市昨日反覆作第四日挺升，表現頗爲硬朗，買賣爭持異常激烈，投資者由於仍作個別性吸納下，以致行情趨於個別發展，所以大部份股份榮辱互見，走勢不一。大市仍被收購，合併，合作發展及其他因素所籠罩，所以刺激一般人士入市；惟油價增加已逼近燃眉，而銀行息率仍對市道有一定之阻嚇作用下，大市能徽扶搖直上，直衝五六零關口仍屬一大考驗，指數續升高零點五八，四會總成交額爲九千七百八十七萬元。

市道開初，買賣異常熱鬧，表現尚稱穩定，惟升勢仍已放緩，投資者入市亦甚審愼，其後由於獲利貨仍緩緩推出，累使部份股價反覆做退；而個別走勢依然頗爲出色。十一時指數挫跌一點一四，市況中段，市情牛皮拉鋸，走勢呆定，一般價只徘徊一、二價位間上落。上午收市時指數仍報順一點零三，下午開盤，市情略見起色，在散家及投資大戶又乘低吸納下，使各股做價紛紛回挺，表現稍活，而整日交投仍甚踴躍。

表現較爲突出走勢銳勁者：合和衡勢可人，爲昨日全場之表表者，最初以五元四角五分成，其後一度挫至五元三角最低，但瞬卽狂上，最後更搶上五元九角五分最高收市，較前躍升四角五分之利。另外久沉疲弱之怡和突見曙光，表現亦甚稍勁，最低跌下十元九角，最高進至十一元三角，最後卒以十一元二角收市，較上日報挺三角。而置君地產最低首成四元八角五分，最高回挺至五元一角五分，最後以五元零五分收市，穩上三角。

較爲活躍的股份：置地最高躍上七元四角，最低退回七元二角半，最後以七元三角五分收市，企守前價。而和黃走勢亦呈洩氣，最高以四元七角成交，最低挫落四元六角二分半，最後以四元六角七分半收市，稍退二分半。新世界亦平平無奇，最高二元零五分，最低跌下一元九角九分，最後收市二元零二分半，亦微下二分半。大昌最高升上一元六角三分，最低跌下一元五角八分，最後卒以一元六角收市，亦企穩上日價位而已。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三〇〇六點三九跌〇點〇二；公用事業類二八七點二七跌一二點二四；地產建築類二八一七點九五升一三點〇九；工商企業類一八四四點四四升一二點六三；倉塢類八二九九點六七跌一二八點七五；酒店類一二二點八〇跌二〇四；投資類三二九一點九八跌一七點四三；航業類九二二點二六升四點八九；紡織類一七八八點六五升三點六八；樹膠類二七五九點九七跌二四點六五。

金價早揚晚挫 美電反覆報軟

港金尾盤成一七八一．五

【本報訊】昨日本港金市走勢反覆偏疲，中段一度見新高價，昨日最高成一七九〇．五，但尾市有回吐壓力，收市價尚低於前市水平，主要爲受美電轉弱影響關係但跌幅不大。

本港金市，前市尾盤爲一七八四．八，昨日上午開市報一七八七．〇，比前市高開二．二，最高成一七九〇．五，最低成一七八四．二，收市價一七八五．〇。息價衍去息五．三五元，上牌現貨交收共三百両，公價定一七八五．〇。

下午開市報一七八四．五，最高成一七八五．七，最低成一七八〇．八，收市價一七八一．五。整日波幅九元，收市價比前市跌三．三元。早市走勢較硬，午市受同此壓力影響，尾市差不多以低價收市。

週三外國行情，金價方面：倫敦報二九〇．三〇美元（跌〇．二〇美元）。瑞士入價報二八九．七五美元，出價報二九〇．五〇美元（跌一．〇美元）。巴黎報三〇四．八六美元（升一．三四美元）。加拿大期貨報二九八．五〇美元）升一．〇美元）。美國紐約報二九三．二〇美元（升〇．八〇美元）。美鈔方面：倫敦美鈔報二．二三一三〇美元（漲〇．〇一〇〇美元），美國告老士報二．二三四〇美元（漲〇．〇〇九〇美元）。

美鈔報跌，大鈔報五．一二五，普鈔報五．一二〇，美電最高成五．一四〇，最低成五．一三〇。通天單最高成五．一三三，最低成五．一二五。

日元報好，大紙報二三七．五〇，細紙報二三六．五〇。新台幣報一一八．五〇。西德馬克報二七九．〇〇，法國法郎報一一九．〇〇，瑞士法郎報三〇八．〇〇。

港滙指數
八九．一〇
跌〇．一〇

本港金鈔外幣行情表

七月十二日（星期四）

（九九九金）	
開市	1787.0
收市	1781.5
最高	1790.5
最低	1781.5
（白銀）	
開市	550.00
收市	550.00
最高	550.00
最低	550.00
（美鈔）	
大鈔	5.125
普鈔	5.120
（美電）	
最高	5.140
最低	5.130
（通天單）	
最高	5.133
最低	5.125

（日元）	
大紙（百計）	237.50
細紙（百計）	236.50
（其他外幣）	
英鎊	11.70
澳洲元	5.93
加坡	4.40
加元	4.37
菲幣	0.65
大坡紙	2.40
細坡紙	2.38
馬來西亞元	2.30
[illegible]（百計）	51.00
澳幣（葡元）	0.97
西德馬克（百計）	279.00
法國法郎（百計）	119.00
瑞士法郎（百計）	308.00
[illegible]（百計）	23.60
[illegible]（百計）	256.00
新台幣	118.50
人民幣	30.64

股市透視

太古地產力爭上游

盈偉

太古地產有限公司業務蒸蒸日上，而物業發展及投資皆持續擴展，七八年度盈利收益可見一斑。另外該公司雖然不斷向各地分散擴展，唯主力仍集中在本港方面，而在擴展及收購具有良好投資性物業方面更有巨大進展。該公司發展物業中最重要者爲繼續興建香港鰂魚涌太古城高級住宅樓宇，首三期十六幢已建成入伙，而第四期之七幢樓宇亦會在今年內落成入伙。照現時之發展計劃進度，太古城各期住宅樓宇可於一九八零年中便可全部建成。雖然今年初受利率高漲及其他經濟因素使市道略呈呆滯，唯此現象近期已告回升。商業娛樂中心之首期工程剛開始動工，定於一九八一年間便可竣工，建成後樓面面積可達六十萬平方呎，現時擬將太古城之全部商用面積留作收租物業，樓面面積共達三百六十萬平方呎。除太古城外，在本港其他地段之大型發展計劃亦有巨大進展。在太古工商業中心內興建之新大廈卽將落成，樓面面積約六十五萬平方呎。另外兩座高級住宅樓宇博文閣及賓士花園在今年三月間已竣工，而港島兩處洋房住宅亦已動工建造。該公司擁有百分之五十股權之金門建築有限公司雖然建築材料及勞工成本激增，惟前景仍佳，因所接定單在今後三年內之工程總值達港幣十億元以上。該附屬除承建太古城外，亦爲若干其他發展公司承建樓宇，而所承建之若干工程將成爲香港最具代表性之建築物。在投資物業方面，現時已擁有港九各區之各類住宅、商用及工業樓宇，出租面積共達一百六十萬平方呎，其中包括去年三月間收購大利企業有限公司所獲得之二十八萬平方呎在內。七八年由於各類物業之租賃需求甚烈，而在約滿再招租時又獲較高租金。此外外商爲尋求對華貿易之機會亦使本港樓宇之需求更殷。綜合而言，可以預見該公司所持投資物業之收益將保持穩有進展。在本港外，該公司在馬來西亞之投資物業東方大廈，已成爲吉隆坡最著名辦公大廈之一，租用需求甚高，全年全部租滿，只更換若干租戶而已。另外在夏威夷，該公司屬下太古馬哥麥有限公司在阿雅湖島波雅麗區興建五四五個洋房住宅之龐大工程仍在順利進行中，繼推出之一百二十個住宅全部售罄後，今年內將再建成一百三十個單位。夏威夷之住宅屋宇市場十分強勁，今後售屋又將頗受歡迎。在各方面有良好進展下，預料該公司來年業績可衝至二億元之盈利收益。

有關評論意識俱屬作者個人意見，讀者應先作審愼研究。

港元頹勢日甚一日 港滙又創新低點

財經界建議考慮免利息稅

【本報訊】疲弱的港元，昨日更退一步顯得無，港元滙率指數昨日創下新低點。港府公佈，港元實際滙率指數昨日收八十九．一〇，較昨日的八九．二〇又低跌〇．一〇。

由於港滙指數的進一步低落，已普遍引起本港官商各界的注意，尤其是一般外滙界人士及出入口商人，更爲焦慮關心。

港元滙兌率指數昨再創下新低點，反映出港元頹勢不但未改觀，而且愈明顯。港市美元及英鎊價則繼續上升。

據外滙業人士說，雖然最近港元兌美元的比價未有如今年四月中旬時期跌得那樣凌厲（按：那時期最低曾跌至五．三零港元兌一美元），但港元滙兌率指數與比那時疲軟得低，所以於此可見港元身價遠遜相當疲弱之一斑。

港府已注視港元近期持續下跌之情勢，港府副金融事務司柯索曾日前評論港元滙率下降至新低點時稱：港府近期已不斷檢討本港的經濟發展，從而制定應對策略。

柯索曾指出：從近期形勢顯示，美元仍有上升的趨勢，這對本港銀行的利率會發生影響，他並沒有排除本港銀行增加利率的可能性，並認爲這可以「略爲支撐」港元。

港府顯然已卽將管制銀行貸款，原因是港府認爲本港銀行過分隨意貸款。

不過一般銀行界顯然的不願政府過份管制貸款活動，因爲此舉會打擊其業務及收益，但爲了抑止內部經濟過熱，及挽救港元的弱勢，港府相信會嘗試各種可行的途徑。

若干財經界及銀行界人士曾建議當局是否可以在此之外考慮免除或削減存款利息稅（此建議本港日前亦已提出）？財經界及銀行界認爲免除利息稅是可以刺激港元存款，從而鞏固港元之地位，現時不少存戶將資產存入美元存款，或其他投資之上，此舉無疑是避免違港保值百分十五利息稅的相應行動，假若當局能免除利息稅，在現逾一分的存款利息而言，相信可以吸引更多的存款。

港美商會中共人員討論紡品配額問題

【本報訊】本港的美國商人已邀請中共高級人員出席一研會，討論有關紡織品配額問題。美國政府及商人對於中共將會反對在五月三十一日美國特別貿易談判官員史浩斯訪問北平後所發表的限制條例，甚爲關注。

本月初，美國商務部紡織小組在本港邀請中共紡織組織的首要，中共外貿部長、及其他團體出席研討會，共同討論解決的方法，至昨日仍待答覆中。

一位美商務部紡織小組成員，亦是中共商務關係小組代表以斯列稱，北京可能於本星期末與之接觸。

美政府最近與中共就紡織品問題談判失敗後，提出配額限制條例。該配額限制包括去年中共輸往美國的二億零一百萬平方碼的紡織品。

雖然今年首季中共輸往美國的紡織品共五千一百萬平方碼，但中共仍不斷接受外國訂單，數目經過配額所限制的。

照此情形，中共的額貨品將堆積在美國碼頭，而美政府將處於進退維谷的情況下。一方面美國欲與中共保持貿易關係，但國內紡織界爲了保護本身利益，對政府將施予壓力。

中共是第六個紡織品入口美國的國家。

據以斯烈稱，配額限制已變成政治性的問題而非經濟性。

有關配額問題的研討會，該紡織品小組計劃在九月第一週召開，地點會在本港或上海。該小組希望中共能派遣高層人士出席該會議。

澳洲投資代表團短期內來港訪問

【本報訊】一個由兩名人士組成的澳洲投資代表團，將於本月分別訪問香港及新加坡，爲澳洲一個在迅速發展中的土地開發商尋找一般商業投資機會。

代表團的成員爲DOUG GREEN及HARRY MAGILL先生，分別來自是士澳規模最宏大，歷史最悠久的房地產公司RAYWHITE PTY LTD。該公司剛渡過其七十週年誌慶，去年營業額達港幣十一億五千六百萬元。

歐洲金價續升 美元輕微榮辱

【倫敦十二日美聯社電】世界貨幣市美元在金價徘徊於紀錄高價稍低水平之際，交投溫和而漲微榮辱。

一位阿姆斯特丹的貨幣經紀說，外滙市場對美元的謹愼及交投平淡，是由於耽心在週末之前，美國總統卡特會突然宣佈新能源政策所致。

一般經紀認爲美元在本週的穩順，歸咎於卡特在大衛營研究美國能源政策，他們說，卡特一日未宣佈有關能源政策之前，美元將會持續低軟。

在東京，美元收市兌二一七．一五日圓，較週三收市價的二一八．一〇日圓，幾乎低了一日圓。

由於北海新油田的刺激，英鎊自六月以來已升了十六美仙，昨在倫敦企於前收市價，一鎊兌二．二三五五美元。

金價在倫敦早市成二九〇．七五美元，較週三的二八九．六二五美元又見微升。在蘇黎世金價則見升一美元，成二九一．一二五，接近週一早市在倫敦創下的紀錄高價二九一．三七五美元。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交〇張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	—	—	—	62.60
十月	—	—	—	65.30
十二月	—	—	—	64.70
明年三月	—	—	—	65.50
明年五月	—	—	—	66.30

原糖（全日共成交〇張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	—	—	—	9.03
九月	—	—	—	9.43
十月	—	—	—	10.15
明年一月	—	—	—	10.43
明年三月	—	—	—	10.68
明年五月	—	—	—	10.88

全日公定現貨糖價八點五五美仙

法國國家巴黎銀行酒會之來賓，由左至右：代總經理聘德生先生，白樂德副理，香港新世界發展有限公司總經理王寶財先生，世界航運管理有限公司董事周金華先生，法國國家巴黎銀行董事黃副理，新海康航業投資有限公司董事許家傑先生，港亞輪船有限公司董事經理趙江先生。

法國國家巴黎銀行酒會介紹分行經理

【本報訊】法國國家巴黎銀行代總經理聘德生先生於昨午假麗晶酒店舉行酒會介紹其香港分行經理王輔生先生與本港工商界名流及金融界人仕等，到會人數超過一百五十人。

法國國家巴黎銀行爲法國首席商業銀行，名列世界五大銀行之一，於世界七十多個國家設有二千五百多間分支機構及辦事處，總資產超過三千五百億港元。

法國國家巴黎銀行將會在未來數月內增設分行，以便更能爲香港市民提供各項財稅服務。

蘇格蘭銀行港分行下星期一正式開幕

【本報訊】蘇格蘭銀行宣佈，其香港分行將於本月十六日正式開幕，新設之分行將爲顧客提供全面性的銀行服務，此外，該行特別精於石油能源及國際財務方面之業務。

佐治賓高（GEORGE PRINGLE）及佐治美曹（GEORGE MITCHELL）已被委爲香港分行經理，屆時將與該行分行經理約翰莫納漢（JOHN MONAGHAN）一并工作，莫氏早於去年九月經已抵港。

又約翰史禮達（JOHN SLATER）及威廉麥湊達（WILLIAM MAHONBY）則分別被派往助理經理及外滙實易，而其餘之分行職員則在本地徵聘中。

蘇格蘭銀行創立於一六九五年，在國際上已奠定一極受尊崇之地位。該行於年初在港設立之區辦事處，就是該行拓展計劃的一部份，現該辦事處由該行助理總經理伊安羅拔遜（IAN ROBERTSON）主管，負責該銀行遠東區的一般事務。

工商界

新單雖疏舊單未清 織布業產銷仍穩好

最近織布工業的產銷雖然新單接入不多，但由於舊單數量，尚需一段頗長時間才能消化，所以業內商人對下半年的前景普遍看好。

據織布廠商說，今年織布業生意，大體上來說很不錯，外銷固然好，本銷則更佳，這是因爲本港的製衣業今年一直很暢旺，因而對織布業生產也作出極大支持。在本港織布業經營中，本銷的比重與外銷大致上相差不遠。

最近，織布業接入的新單雖然比前減縮，但整個行業的生產仍甚暢旺，這主要是因爲目前一般廠家手頭所擁有的舊單數量仍然很多，據估計，多數廠家已接滿九、十月份的訂單，因此現時一般織布廠仍多要加班趕工。

織布商人說，目前織布廠手頭上的訂單，本銷佔很大的比例。由於在本年第二季時，本地製衣業接到的遠洋訂單很多，而當時棉花價格正作急速的上揚，製衣商人擔憂織布料價格會作大幅度提升，因而向布廠搶單落單，所以在五、六月份時，許多布廠便已接滿了第三季度的訂單了。

織布商人又說，最近布業接入的新訂單中，棉紗布、混紡布及卡其布皆長較大，牛仔布的數量也比去年略有增加，但曾經一時的燈芯絨布則有減縮的趨像。

由於本港製衣業最近接洽的訂單，因而織布業下半年度的生意也應該會比較穩定，至於外銷方面，雖然燈芯絨布外銷稍見疲滯，但牛仔布、卡其布之類的產銷也很好，整個行業前景應該是較樂觀的。

由於今年織布業生意暢旺，新購的布機也增加不少，據說，單是今年之內，新布機的數量至少增加四千台以上，另一方面，一些大廠爲了應付生產的迅速發展，購入了全自動的無梭織布機，使到生產的效率大大提高。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成交量爲據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 552.31	上午 2497.81	上午 475.95	上午 485.84	上午 500.57
下午 553.92	下午 2507.98	下午 477.83	下午 487.11	下午 504.44
升0.58	升3.70	升1.36	升0.36	升4.47

四會總成交額：九千七百八十七萬元（香港交易所佔一千八百五十二萬元；遠東交易所佔四千九百二十二萬元；金銀交易所佔二千九百九十四萬元；九龍交易所佔十九萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	13.00	12.90	13.10	12.90	−0.10	368,824
恒生銀行	76.00	76.50	76.50	75.50	+0.50	17,720
海外信託銀行	3.20	3.20	3.20	3.20	−0.025	35,000
友聯銀行	6.75	6.75	6.75	6.70	—	55,600
（公用類）						
港燈集團	4.475	4.45	4.50	4.45	−0.025	226,933
九龍電燈	20.40	20.30	20.50	20.30	−0.20	12,916
中華煤氣	21.40	21.50	21.50	21.40	+0.30	1,500
電話公司	23.60	23.50	23.60	23.50	−0.10	25,700
中華巴士	35.00	35.00	35.00	35.00	−0.25	400
九龍巴士	4.50	4.50	4.50	4.45	—	57,200
油麻地小輪	28.00	28.80	29.30	28.00	+0.80	85,000
香港電車	9.00	9.00	9.00	9.00	−0.20	15,000
（倉塢類）						
九龍倉	33.00	33.25	34.00	33.00	−0.50	52,041
九倉債券七厘七五	75.00	75.00	75.00	75.00	—	72
九倉認股權證	104.00	104.00	104.00	104.00	+1.00	720
均益倉	33.00	31.25	33.00	31.25	−1.50	230,500
上海加厘組	7.20	7.20	7.20	7.20	—	10,000
（航業類）						
亞洲航業	5.40	5.45	5.50	5.40	+0.05	25,000
會德豐船務（A）	3.90	3.90	3.90	3.90	+0.075	2,000
[illegible]航業	3.80	3.80	3.85	3.80	−0.025	6,000
華光航業	3.05	3.05	3.05	3.05	—	10,300
[illegible]發展	0.79	0.79	0.79	0.76	+0.01	12,000
東方貨櫃	2.85	2.90	2.90	2.85	—	84,800
（建築類）						
保華	1.85	1.84	1.85	1.83	−0.01	71,630
大新（公和）	2.25	2.30	2.30	2.25	+0.05	42,000
海港工程	0.33	0.37	0.33	0.37	—	42,000
青洲英坭	38.50	38.50	38.75	38.00	−0.25	77,930
安達臣大亞集團	3.55	3.525	3.575	3.525	−0.075	138,400
（投資類）						
地鐵債券	91%	91%	91%	91%	—	3
怡和證券	7.55	7.60	7.70	7.50	—	249,430
新鴻基證券	2.30	2.25	2.30	2.225	−0.05	472,000
[illegible]金融	0.32	0.32	0.32	0.32	—	4,000
（地產類）						
置地公司	7.30	7.35	7.40	7.25	+0.05	651,130
置地債券八厘	68.5%	68.5%	68.5%	68.5%	—	48
置地認股權證	3.35	3.35	3.375	3.325	−0.025	423,542
永華建業	4.20	4.275	4.275	4.20	+0.075	111,000
[illegible]企業	2.10	2.125	2.15	2.10	+0.025	330,000
[illegible]企業	1.09	1.09	1.11	1.07	—	170,000
長江實業	12.60	12.60	12.60	12.30	—	512,040
置君地產	4.85	5.05	5.15	4.85	+0.30	217,181
富利地產	1.09	1.09	1.09	1.09	—	10,000
金山地產	1.13	1.13	1.13	1.13	+0.09	2,000
大昌地產	1.61	1.60	1.63	1.58	—	1,211,000
嘉年地產	0.84	0.90	0.91	0.84	+0.04	199,000
聯邦地產（A）	2.45	2.425	2.45	2.35	+0.025	111,000
成都地產	1.72	1.72	1.72	1.72	−0.01	180,560
宇聯地產	1.65	1.68	1.71	1.65	+0.03	160,000
四海地產	1.86	1.85	1.86	1.85	−0.03	22,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
大生地產	1.44	1.44	1.45	1.41	+0.01	239,000
大寶地產	0.61	0.63	0.63	0.61	+0.03	400,000
華光地產	0.98	0.99	1.00	0.97	—	2,113,310
太古地產	3.30	3.35	3.35	3.30	+0.05	605,400
合和地產	5.50	5.90	5.95	5.25	+0.40	823,600
新鴻基地產	10.60	10.80	10.90	10.50	+0.30	254,728
恒隆地產	5.65	5.65	5.70	5.50	+0.05	84,250
建煌新記	0.82	0.82	0.84	0.81	—	572,800
統一[illegible]	1.40	1.40	1.40	1.40	+0.02	2,000
夏利文	0.73	0.77	0.77	0.73	+0.02	44,000
廖創興	1.47	1.43	1.48	1.47	+0.01	110,000
萬生	0.24	0.25	0.25	0.23	+0.01	104,000
信託公司（A）	3.475	3.45	3.525	3.45	−0.025	60,000
信託公司（B）	0.62	0.63	0.64	0.62	—	40,000
明輝發展	0.66	0.67	0.68	0.66	+0.02	88,000
利興發展	1.00	1.07	1.07	1.00	+0.06	276,000
泰盛發展	1.19	1.17	1.20	1.16	—	1,158,200
世界發展	1.22	1.22	1.22	1.20	+0.01	26,000
遠東發展	1.66	1.67	1.67	1.63	+0.01	123,000
新世界發展	2.05	2.025	2.05	1.99	−0.025	1,844,000
（工商類）						
怡和公司	11.00	11.20	11.30	10.90	+0.40	259,164
和記黃埔	4.70	4.675	4.70	4.625	−0.025	353,941
和記黃埔優先股	0.85	0.85	0.85	0.85	+0.01	62,543
太古洋行（A）	8.20	8.05	8.20	8.00	−0.10	212,610
太古洋行（B）	1.45	1.43	1.45	1.41	−0.02	13,050
會德豐（A）	3.35	3.30	3.35	3.30	−0.025	465,267
海化大同	6.00	5.90	6.00	5.80	−0.05	91,000
永安人壽	1.60	1.60	1.60	1.60	—	16,000
聯合船塢	3.80	3.80	3.80	3.80	+0.10	8,000
[illegible]	0.90	0.90	0.90	0.90	+0.01	30,600
周生生	1.27	1.27	1.27	1.26	+0.05	4,000
生力啤	7.90	7.90	7.90	7.90	—	36,000
森那美	7.45	7.45	7.45	7.45	—	4,600
信昌	3.90	3.90	3.925	3.85	+0.075	849,000
立興	2.45	2.45	2.45	2.45	−0.05	19,184
寶光	2.10	2.15	2.15	2.05	+0.05	44,000
仁孚	0.83	0.83	0.83	0.83	+0.01	11,200
（百貨類）						
永安公司	4.00	4.10	4.10	4.00	+0.20	27,000
先施公司	1.90	1.90	1.90	1.90	−0.01	10,000
鱷魚恤	2.45	2.45	2.45	2.45	—	17,000
連卡佛（A）	6.80	6.90	6.90	6.65	+0.20	70,500
（紡織類）						
裕泰針織	8.10	8.10	8.10	8.10	—	7,000
南聯實業	2.95	2.95	2.95	2.90	—	98,000
長江製衣	8.80	8.80	8.80	8.80	+0.10	10,952
新昌製衣	14.50	14.50	14.50	14.50	+0.10	1,000
（酒店類）						
大酒店	18.00	17.90	18.20	17.90	−0.30	55,440
國際酒店	0.75	0.75	0.75	0.75	—	10,000
凱聯酒店	2.90	2.925	2.925	2.90	+0.025	86,000
百樂酒店	1.58	1.71	1.71	1.54	+0.13	356,000
美麗華酒店	23.50	23.50	23.50	23.50	—	1,000
瀛海公司	21.80	22.00	22.00	21.80	+0.30	13,000
遠東酒店	1.21	1.21	1.22	1.21	−0.01	46,000

股票	[illegible]	[illegible]	百分率	股票	[illegible]	[illegible]	百分率
金山地產	1.04	1.13	8.65	均益倉	[illegible]	31.25	[illegible]
[illegible]	1.60	1.71	6.88	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合和	5.50	5.90	7.27	[illegible]	0.78	0.77	[illegible]
[illegible]	4.75	5.05	6.32	新鴻基證券	2.30	2.25	2.17
利[illegible]	1.02	1.07	[illegible]	安達臣大亞	3.60	3.525	2.08
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	立興	2.50	2.45	2.00
永安公司	3.90	4.10	5.13	[illegible]	0.37	[illegible]	1.75
大[illegible]	0.40	0.43	5.00	大酒店	18.20	17.90	1.65
嘉年	[illegible]	0.90	4.65	[illegible]	12.30	12.00	[illegible]
萬生	0.24	0.25	4.17	四海地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]

昨成交最多股份

股票	股數
華光地產	2,113,310
新世界發展	1,844,000
大昌地產	1,211,000
泰盛發展	1,158,200
信昌企業	849,000
合和實業	823,600
置地公司	651,130
太古地產	605,400
建煌	572,800
長江實業	512,040

限制塑膠及石油副產品出口

港商指台灣予中共可乘之機

台灣最近禁止一般橡膠及石油化工產品出口，本港工業界人士認爲此一行動，將有利中共在本港及東南亞的貿易發展。

本港及東南亞入口商已去函台灣外貿發展局，抗議其禁止此類產品出口，本港入口商，更警告謂此舉將破壞港·台之間貿易關係。

一本港公司發言人表示，台灣此舉將幫助中共推展其同類產品出口，他說自七七年起，他們就得不到台灣人造橡膠的供應。其它東南亞國家的入口商在過去兩年來，亦已不斷催促台灣當局取消禁令。

他們透露中共當局已開始大力拓展其人造橡膠在東南亞的市場，不斷分發樣本予各國用家，預備在今年大量出口。他們更表示在這情況下，東南亞市場將爲中共壟斷，台灣除非在現時恢復產品出口，否則將難於再打入一貫所擁有的市場。

此外，中共亦已藉中共發展其油化工業。在日本及西方國家協助下，中共已在其東北部及北平等地區設置石油化工業工廠。

但基於運輸設備的落後，中共未能全部消化其化工產品，遂有餘作外銷往其它各國。

中共外銷產品，在台灣停止供應的有利條件下，數量將迅速增多，其中將包括那些一向由台灣供應油化產品的買家。

至於七七年台灣開始禁港的合成橡膠，亦包括在禁制之外。

這產品成功地奪了日本的壟斷局面，打入東南亞市場，以去年計，東南亞每年進口額達一千四百多萬美元，其中大部份乃輸往東南亞地區。

據台灣製造商表示，其年產量爲十萬噸，而本地需求不足四萬噸，故一旦取消出口，就要降低生產量，個別成本必定隨而增高。

他表示除香港及東南亞地區外，日本都有油化產品供應包缺現象出現，日本可能因而削減出口。最近五間日本公司更與台灣簽署合約，於下半年購買二萬噸人造橡膠，價格則未定。

一般觀察家認爲台灣當局禁止出口措施的實行，乃因石油價格狂升所致，而最近石油出口國組織再大幅度提升油價，使取消禁令的希望，陷於渺茫。

盧志忠昨發表「競選宣言」

致力溝通與報界所存在的膈膜
挽救球市下屆將減少一項盃賽

【本報訊】盧志忠昨午表示，如果他獲當選爲七九——八零年度足總主席的話，他會與甲組球會討論減少一項盃賽及搞好足總與報界的關係，而士丹利木盾最有可能被淘汰。

盧志忠表示，球市不景的其中一個原因是比賽太密，但是部份的賽事卻不精彩，因此令到球迷產生厭膩。在新的一季更面臨場地短缺的問題，因此實在有減少球賽必要，以便使到甲組球賽在適當的安排下舉行。

他認爲比較適宜淘汰的是士丹利木盾七人慈善賽或會長主席盃賽其中一項，特別是木盾，雖然是慈善賽，但是足總可以從其他基金撥出一筆善款，作爲津貼各慈善機構，毋須一定要主辦一項賽事，硬性以該項賽事的收入作善款基金的，因爲木盾賽漸漸已經失色，而花費一段相當長時間的賽期所得的收入有限，而且對職業球隊的經濟利益也有影響。

談及與報界的關係時，盧志忠指出目前雙方似乎有隔膜存在，經常出現互相猜忌，這對足運推動是沒有好處，他希望在以後大家能夠衷誠合作，溝通好雙方的關係，足總並會經常與新聞界舉行座談會，解釋足總的政策及困難，與報界交換意見，希望能夠在當局者迷、旁觀者清的情形下，反映出真實的情況，以便進行改革。

盧志忠謂，這是他若然能夠當選主席所致力的工作，但是足總目前已遭遇到不少存在了一段長時間或在最近才發生的難題，新一屆執委會將會有很多工作要做，而這些都是「豬頭骨」，十分難啃。（傑士）

已提名競選足總主席的盧志忠

足總新內閣候選人 部份昨已入紙提名

華人副會長及乙丙組將有激爭

【本報訊】足總週年同人大會已定於下週五（二十日）下午六時，在珠城酒樓三樓舉行，屆時將產生下屆足總新內閣人選。

會長級及乙丙組代表提名競選者至下週三（十八日）中午十二時截止。

至昨午止，足總共收到提名紙八份，計爲：

會長：霍英東，（鍾逸傑提名、許晉奎和議）。

主席：盧志忠，（霍英東提名，許晉奎和議）。

乙丙組代表：游樹培（九巴），首館提名，九巴和議。李兆能（保濟），大田提名，保濟和議。陳棋球（五一七），保濟提名，大田和議。李鏡澂（天天），保濟提名，大田和議。獎金滿（公民），大田提名，寶約瑟和議。張志威（大田），大田提名，電話和議。

目前提名者祇有副會長仍未有提名，預料英裔副會長鍾逸傑將會順利蟬聯，但兩名華人副會長，將可能出現競爭局面，現已三年任滿主席的許晉奎極有可能加入競選行列，與胡法光及趙不弱兩名現任副會長一較高下。

已提名競選乙丙組代表六人均爲舊人，至於準備加入競選行列的「在野派」詹培忠、黃文邦、白蘭寧、陳應添、石也谷等五人仍未遞入提名紙，相信日後會陸續入紙的了。（二華）

底薪二百大元！

市政組軍方針釐定 部份球員表示効忠

據悉仍未湊足十一人之數

【本報訊】基於大部份職工球員願意在無條件下繼續替市政効力，因此市政退出聯賽的可能已相當微，但並非是絕對樂觀，因爲目前尚未湊夠十一位球員。

市政職工足球會常委會昨日接見了旗下的職工球員，向他們解釋會方的政策，較早時一位委員會表示若得一熱心人士答允支持九萬元班費的百份之九十，因此當時會向球員提出一個半兄弟班制度的組班計劃，但是最近情況已變，該筆班費暫時未有確實的答覆，因此會方祇好改變組班政策。

據悉市政常委會在昨日接見球員時表示，將球隊門票的大部份收入全部給予球員，並且他們通過會費，及五位常委會的盡力物色熱心贊助人籌措班費，給予球員的條件是每月底薪二百元。

數位在市政効力了一段長時間的職工球員如陳寶榮、巫流明、李國榮及馮慶根等已表示効忠，對條件並不計較，並已簽了合約，另外一些球員則在考慮，但黃鏞鐘、周啓然、馬迎祥、鄭偉倫等有意向外發展，何家寶投効加山，劉榮根也有意重返元朗。

市政職工足球會常委會代主席石乃斌表示，目前來說，錢已非最重要的了，因爲大部份球員都對球會表示効忠，當然既然球員都願意賣力，作爲職員也必須盡力籌措經費，希望可增加球員的收入，常委會將在短期內作最大努力。他表示目前雖然有大部份球員効力，但是仍然未湊夠十一位出場球員，會方將會招募旗下一些失意軍人，另外會由効忠的球員介紹一些球員加盟，希望在這一兩週內辦妥組軍。（傑士）

中青會羽球賽今起接受報名

香港中華基督教青年會爲鼓勵青少年參加羽毛球運動，鍛鍊身心，提高技術，每年均舉辦男女青少年分齡賽，本屆比賽定於八月十八、十九、廿二及廿五日在窩打老道會所體育館舉行，即日起接受報名，至八月八日，額滿即止，競賽分少年組十七歲以下，青年組廿一歲以下。項目分單打及雙打，本屆獎品由中聯體育公司贊助獎品豐富，參加者請向九龍窩打老道會所體育部索取章程報名，由於名額所限，有志參加者請儘早報名以免向隅，電詢K三一九一一一內綫三○四二及三○三三。

北美足球聯賽戰訊

宇宙隊第五次落敗

【新澤西十二日美聯社電】阿倫乞臣、史密德斯及尼伯星期三晚在巨人球場對宇宙隊的一場北美足球聯賽的「卅碼射球」得手，使西雅圖灣隊以二比一擊勝。

尼伯是西雅圖灣隊最後一位主射球員，他的建功使西雅圖在加時後的「卅碼射球」紀錄是三比一，（按：射「卅碼射球」得勝隊當入一球），宇宙隊祇由籌拔射入唯一入球。

上半場雙方交白卷，下半場兩隊各入一球，在法定時間結束時一比一打和，然後加時十五分鐘，但兩隊俱無建樹，最後採取「卅碼射球」主射分高下。

宇宙隊本季勝二十一場負五場，西雅圖灣隊是十勝十一負。

告魯夫射術驚四座

【美聯社溫哥華十二日電】荷蘭超級球星告魯夫星期三晚在此間的北美足球聯賽一箭定江山，替洛杉磯阿茲迪以一比零勝溫哥華白帽隊。

這場勝仗使阿茲迪與溫哥華白帽在國家組的西區併列榜首。

告魯夫今晚的入球是他與阿茲迪的一百四十萬美元，爲期兩年合約以來十四場比賽個人的第八球。

告魯夫在二十六分鐘瀟灑地在禁區過射入，他是先以胸部控定薛波的傳球，然後迅速扭空起腳，在邊柱下角入網。

雙方門將在上半場都「其門如市」，阿茲迪的哥連保頓救出連拿杜斯的十五碼近射，白帽門將柏加斯擋出了朗根的勁射。

在這場比賽，溫哥華射門十五次，洛杉磯則是七次。

梅拿仍是射球機器

【聖地牙哥十二日美聯社電】「轟炸機」梅拿在完場前四分四十四秒鐘時建下殊功，使羅德岱堡殺手隊在週三晚的北美足球聯賽以三比二擊敗聖地牙哥。

梅拿突破了聖地牙哥「足球」隊的防綫，接應艾榮的傳球。射入他今季的第二球，打破了二比二僵局。梅拿在今季射入十二球。

殺手隊目前在美國組東區暫列第二位，十三勝八負，聖地牙哥仍在美國組西區領先，十勝十二敗。

柏加及梅拿在上半場各建一功，殺手隊半場領先兩球，聖地牙哥下半場在一萬一千三百零二位球迷前，由諾華及杜根錫各射入一球扳平。

【麻省波士頓十一日電】新英倫門將基倫大腳將球吊上前半場濊區，戴尼接應後扭過了艾蒙頓後防，在完場前卅秒射入負定勝局一球，以三比二打敗鋼鐵隊。

這是戴尼今晚的二度梅開。

艾蒙頓鋼鐵隊是十三分鐘由希高斯先拔頭籌，韋勒及戴尼在廿分鐘後兩分鐘內連續建功，使新英倫茶傷隊半場以二比一後來居上，萬臣在五十七分鐘替艾蒙頓扳平。

諾威士劾力戟士隊

【明尼蘇達十二日美聯社電】瑞典國腳諾威士星期三晚在此間的北美足球聯賽，替明尼蘇達戰士隊的第七次主射「卅碼射球」時射入負定勝局一球。戰士遂得以五比四勝芝加哥蜂螫隊。

雙方在下半場曾經三度打成平手，高潮迭起，在第一次主賜「卅碼射球」時雙方俱入一球，史祖伯特之加哥建功，利摩根將明尼蘇達射入，史祖伯特之加哥建功。

這是戰士隊四年歷史來首次在「卅碼射球」獲勝。

上半場雙方俱交白卷，明尼蘇達在八十五分鐘時被罰十二碼，芝加哥艾蘇加操刀射入使該隊失去勝戰。

費伯尼個人入五球

【羅巴蘭十二日美聯社電】費伯尼星期三晚在此間破紀錄地射入五球，使羅巴灣暴徒隊以六比二大勝加州渡鷗隊。

費伯尼在最近三仗竟然共射入了十一球，他的分數是四十五分，祇比領先的宇宙基拿利亞少一分。

這位阿根廷前鋒射入的五球是該隊有史以來個人最佳紀錄。

他在本季迄今射入□□球，□□□接射入的每五球□□。

不獨費是暴徒隊贏波的最大功臣，□□□□□□□特別是馬殊及韋根路都不貪功，而□□他們尼作最後一射。他在上半場梅開二度及下半場運中三元使二萬觀衆瘋狂。（方達）

費查及韋利在下半場頭五分鐘內建功，明尼蘇達戰士隊先以兩球領先。韋利是連續六仗有「士哥」，是他本季的第十八球。

芝加哥由李兼在稍後兩分鐘內梅開二度，射入他本季第八、九球而扳平，但是列特主賜自由球替明尼蘇達再度領先。

史祖伯在七十五分鐘射入他今季第六球而再度扳平，但諾威士在完場前九分鐘射入他今季的第一球，使戰士隊以四比三領先。

明尼蘇達十七勝五負，已連勝六場，並且是在主場連續八場獲勝，芝加哥十一勝十負。

港美友誼賽，免費任參觀

港青足球代表隊今旺角場對歸主

【本報訊】香港青年足球代表隊，於今日下午六時，在市政旺角球場，與來港訪問的美國歸主足球隊友賽一場，不收門劵，歡迎參觀。

美國歸主足球隊已於昨晚七時乘印航班機抵港，大軍下榻於窩打老山女青年會，根據該隊領隊亞曲表示：他們的球員平均年齡爲廿一歲，在逗留印度一個月期間，共比賽了十二場賽事，勝和負各四場。他們此次東來，除了賜波外，還負責傳道。

足總署理教練陳融章稱：香生青年隊已準備參加在十月上海舉行的亞青盃，每週二、四作午練，差不多有數月之久，爲了使球員有實戰經驗，足總已計劃安排熱身賽事，除了今伙對美國歸主隊外，下月中旬會與來訪的加拿大青年軍比賽兩場。

陳融章又稱：目前參加集訓球員約爲廿七、八人，原來有卅餘人的，但部份甲組球員如黎家昌、曾偉忠、莊慶德等人差不多沒有操練，這可能亞青盃十月舉行關係，他們所屬球會屆時定不放人，使他們感到隨隊出發機會渺茫，故提不起集訓興趣。

故此，目前參加集訓的廿餘人中，實力方面並不突出，祇有加山張金根，南華黃國安、施維章，元朗鄧春林，東昇李卓平、吳選華，市政吳禮和，倫園劉棣平均爲預備組球員，實力可想而見了。

陳融章補充謂：雖云這些球員不及那些甲組球員，但各人操練時都十分落力，因此將勤補拙，拚勁十足之下仍有力在亞青盃踢出好成績的。今午青年軍陣容可能如下：

張金根

黃韞榮 吳選華 鄭世勳 黃國安

李卓平 劉棣平

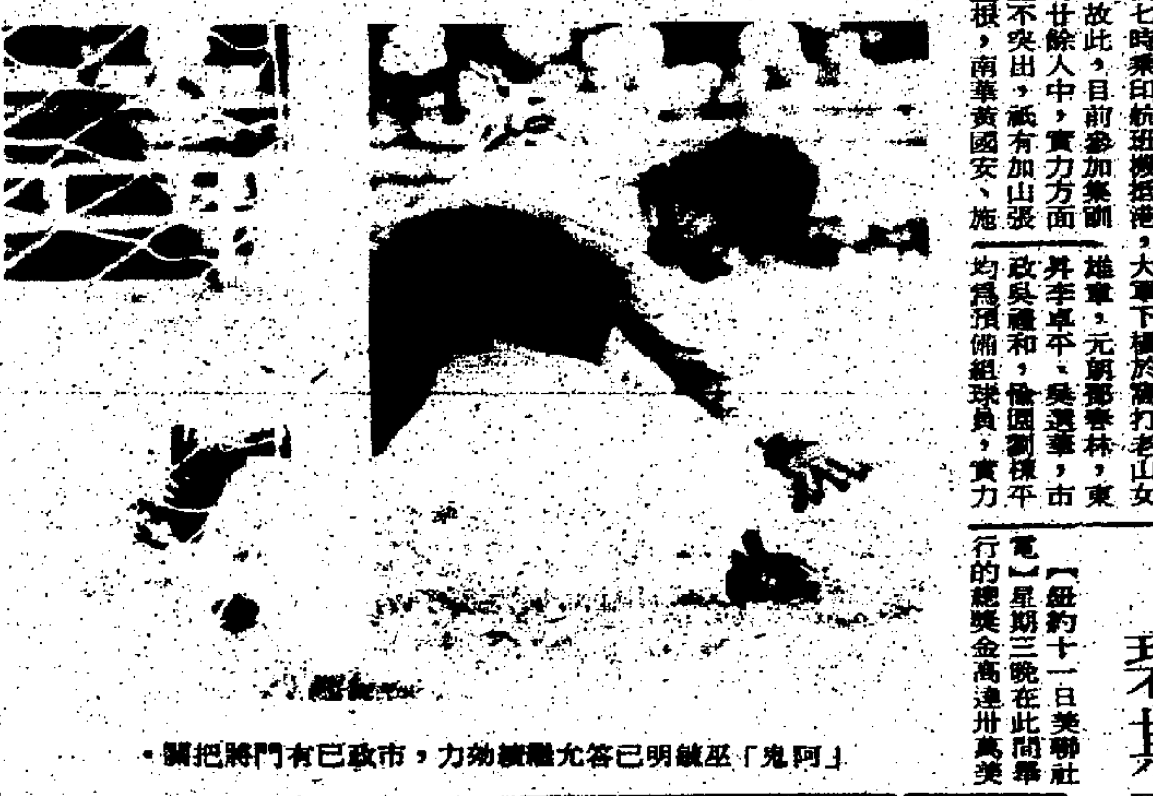
鄧春林 曾連華 施維章

吳禮和

（二華）

精工已簽手放人 李桂雄投實路華

李桂雄（右）昨已獲精工簽紙放人，並與實路華簽約，下屆將穿上另一手牌子球衣。



「阿鬼」巫鎮明已答允繼續効力市政，市政已有門將把關。

林山十二精英網球邀請賽

與麥恩路大戰三小時 碧斯卒以二比一獲勝

【紐約十一日美聯社電】星期三晚在此間舉行的總獎金高達卅萬美元的林山網球邀請賽，巴校主的碧斯經過三小時苦戰之下，終於以三比六，七比五，七比六力挫美國麥恩路。

稍後，衛冕的古路拿迪斯在此項十二人單淘汰賽事首仗對厲美亞。

星期三晚碧斯與麥恩路之戰，爲他們一個月內第二次碰頭，第一次是在溫布頓，麥恩路在「准后會」決賽，今天兩人第二天重逢，是在綠草地上作賽，碧斯在加州此地比賽十分適合。

現年二十歲及位列世界第三位的網球好手麥恩路與碧斯作賽時，開始時似乎不大如意，在第一局中曾打失數發球權，但亦救回不少好球，因而打回信心，第一盤以六比三得利，但碧斯在第二盤以七比五奪勝，故雙方要打第三盤決勝，初時麥恩路曾以三比一領先，但碧斯沉着應戰之下，追回四比四，在第九局麥恩路因一大好球而以五比四再領先，其後，碧斯藤在第十局及十二局得手，但麥恩路又搶回十一局，成六比六，而須打「大司時決勝」，結果碧斯以七比四得手，而以七比六再勝第三盤。

另兩場賽事，辛地美亞勝菲林明六比二，七比六，澳洲阿歷山大勝印度雍年，六比二，六比二。

獻花小姐 前日元朗慶祝奪得足總盃祝捷大會，在元朗大陂頭球場舉行，負責向元朗球員獻花環的澤宜女中學生可謂辛苦了，因爲她們要在驕陽似火之下等候達半小時之久。但當記者向她們「攝影」時均面露笑容，沒有受苦之感。（本報記者麥志強攝）

華蜢仔

舉手機器太殘舊 應該加入新零件
鄉村兵打强心針 亞傻縮沙夠聰明

「鄉村兵團」奪獲足總盃，番花車巡遊主禮時，新界政務司前足總副會長鍾逸傑先生教鋼時表示，今後希望足球界能多網羅新秀，同心合力搞好香港足運，實值得鼓舞。副主席盧志忠更認爲，今次「鄉村兵團」奪魁，亦可以藉係向足球圈打了一支「强心針」，當然希望「鄉村兵團」今後再接再勵。

足總係現今足球運動一個最高領導機構，近年來球市日吹淡風亦應有所檢討，內閣人選是否未能盡展所長，抑或技止此矣，亦應考慮有所改善，近三年來足圈被一羣盲從附和「舉手機器」打擊熱心人士。足總同大改選快將來臨，除「東牙文」三屆已滿卸任，由劉草扶正之外，最爲令人關心就係一副殘舊嘅「舉手機器」，如果將其拆散從新加入新嘅零件，可能對挽救球市或有所幫助，若果依然仲係嗰部殘舊貨，較有材幹賢能又宣告引退，加上個「旺丁場」又路嗦歪，雖然加此巧合，但睇落球市前景更難樂觀。

往年嗰部殘舊嘅「舉手機器」，就係聯董一齊去馬，今年竟然分兩派入紙，嗰六匹馬之中，其中除咗「生草塔」之外，其餘五匹都係來自「女强人」嘅馬廐，可見佢地來勢不少，目的當然希望壟斷波總，難怪「亞傻」臨陣勒馬。

但係以「四眼龍」爲首嘅「五壯士」睇度就嚟伸摔掌，決心去拆嗰部殘舊「舉手機器」，雖然並不是話一定要成功，「四眼龍」等日表示，但嗰「五壯士」今日聯袂去馬，仲話唔係希望能夠一定成功，目的旨在考驗吓自己嘅實力。

凡係社團嘅嘢，一定要有競爭性始有進步，如果年年都係換湯唔換藥難有進步，經過兩屆沉寂嘅波總選舉，今屆乙丙組六個席位將會掀起角逐高潮，因爲波圈吹淡風，大家亦希望有啲新面孔挺新而出，對球圈有所改善，冀能挽回足運頽勢。

港體育新聞從業員今赴台訪問

籃聯名譽會長葉進良任領隊

香港體育新聞從業員一行十六人，由業餘籃球聯會名譽會長葉進良率領，定於今日乘中航班機赴台訪問，預定在台逗留七天，將參觀台中港等建設，至七月十九日返港。

醇總督保齡球賽「和諧七九」奪盃

保齡球隊「和諧七九」爲奪第二屆醇總督四人隊分賽冠軍，隊員除獲頒名貴獎品外，更獲現金獎一千元，頒獎儀式由英美煙草公司宣傳經理蓬品壽主持。

球賽爲期二十週，在尖沙咀寶士城保齡球場舉行，「和諧七九」、「狐蝠」及「愛都」三隊一直爭持激烈，結果「和諧七九」奪錦隊冠軍，「狐蝠」則取隊際最高分局，「愛都」也不甘示弱，以二四九一分奪隊際最高分三局獎。

「和諧七九」之成員包括高手黃少偉、柯瑞元、梁輝、張錦屹及陳保羅，黃少偉在本屆之表現優異，連獲兩項個人大獎。

「和諧七九」隊員柯瑞元、梁輝及黃少偉，均爲去屆冠軍隊「勝利舞」的隊員，今次捲土重來，衛冕成功。

第二屆醇總督四人保齡分賽成績列後：

冠軍隊「和諧七九」、亞軍隊伍：狐蝠、季軍隊伍：愛都。最高分三局隊伍：愛都。最高分一局隊伍：狐蝠。個人最高分三局：黃少偉。個人最高分一局：袁利士。男子組最高平均分：黃少偉。女子組最高平均分：羅妙嫻。

圖爲張錦屹（右）代表「和諧七九」從英美煙草宣傳經理蓬品壽手中接過醇總督獎座。

泰足總來函 邀港參加泰皇盃

【本報訊】第十二屆泰皇盃，已定於本年十一月二日至十二月五日期間在曼谷舉行，泰國足總昨日來函予本港足總，邀請香港代表隊前往參賽，條件爲：㈠負責港隊職球員廿一人來回機票，計十七名球員，四名職員，包括一名國際球證，㈡招待一流酒店食宿及當地交通㈢零用金，職員每日五美元，球員二元五角美元。

過去泰皇盃，香港祇在一九七○年由警察會代表前往比賽過一次，戰績乎平而已，但贏得最佳體育精神獎。

由於該役期間正爲香港球季，故相信港隊前往參賽成份甚微。（太陽神）

體育

香港商科書院

西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 會計珠算 速記禮儀 中英簿記 中英打字

TOPFL·GCE英文·CIF文員班·商科證書班·廣會餘飾班、特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

日晚報刊

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報

合共收費三十五元連刊七天

如登兩段位，每天日晚報

合共收費七十元連刊十四天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通商號爲限 啟事及喪事除外

學費30元包括書籍器材每週週時回校上課三天暑期內可學會原子粒收音機音響

無綫電及電視全科日夜新班

七月卅日開學

船舶電台電訊科九月五日開學

學校保送考取無綫電生執照

報名處：正校深水埗保安道22－26號

分校旺角砵蘭街368近太子道索章請電K897806 K803804 K864989即免費寄上

設備規模龐大歡迎到校參觀。

住宅招租

旺角東興大厦 920餘呎 八月入伙

☆地點旺盛 ☆交通方便

☆實用面積 ☆租金廉宜

☆日夜看更 ☆管理完善

請電 ③八〇二〇三八 九龍 ③六九八五五八

ST CLAIRE'S COLLEGE

聖嘉諾書院招生

1979年度 地址：紅磡蕪湖街

電話：③651834 ③643882

F.1－F.4 插班生（特爲內地來港生安排學位）

F.5－F.6 （ART）招重讀生及插班生。

P.1－P.6 插班生（特爲內地來港生安排學位）

英 莘 幕 P.1－F.5（特開設字母班和拼音班）

幼 稚 園 高、中、低班

續聘中、小學部各科教師

校監：楊勵賢 校長：黃金城

夜班雜役

男性晚上七時至十二時薪四百五十元有意請函履歷電話寄本報信箱W36號

東平大厦旺舖招租

☆ 彌敦道太子道交界地點最旺。

☆ 適合商店、陳列室、冷飲或小食店。

☆ 位於地下鐵路唯一轉換站上。

☆ 面積約680呎，樓底14呎8吋高。

洽租處：生記租務處 電話 ③698558 ③802938

非非入想

逢星期一、二、四、五

晚上 12:00

金寶主持

內容輕鬆風趣

爲成年人而設

新界荃灣青龍頭批出土地
投資三億五千萬 建高尚住宅中心

【本報訊】政府在屯門及荃灣兩新市鎮間之青龍頭，批出一幅土地興建一個高尚住宅中心，首批樓宇預料約可以在三年後落成。

該項投資額逾三億五千萬元之建屋計劃所在地點，面積達十三萬八千六百四十三平方米，所建屋宇旨在適應下述經理級及高級職員之需求，此等人士包括在工作地點附近物色居所者及擬從市區遷往新界之高級私人房屋者。

計劃興建之樓宇約六十座，每座高十二層，四週環境優美，遙對大嶼山及港島。

新界政務司鍾逸傑昨日上午與華懋集團的青龍（譯音）置業有限公司董事王德輝，在新界民政署總辦事處簽署批地條款。

鍾氏說，批地措施符合政府在新界盡量供應面積廣大土地供私營機構在其上發展高級房屋之政策。

該六十座樓宇將共有居住單位二千四百個，大部份為約有面積九十三平方米之單位，估計將來可供一萬二千五百人居住。

據悉華懋集團將會興建高級豪華住宅區，設備完善，備有標準國際游泳池、網球場、高爾夫球練習場、壁球場、兒童遊樂場、噴水池、龐大的花園及休憩場地，另更有獨立購物中心及學校、巴士總站、大廈巴士等設備，交通特別方便。

鍾氏說，青龍麗業公司獲得批地，除需付予政府六千一百七十六萬三千元作為地價外，並已將位於青龍頭、元朗、屯門和大埔區內面積相等之土地交還給政府。

他說：「批地條款中之一項規定為該公司須在簽署條款後六個月內，提交一份發展計劃大綱圖，說明建議中樓宇之性質及位置，和有關之道路系統，以待新界政務司批准。

「此外，該公司並需聘用一位美化環境專家，制定計劃，將樓宇附近之環境及公眾地方美化，重新種植樹木等。」

該項美化環境計劃一經新界政務司核准便需予以實施並需在接收整幅土地後之五年內完成。

該公司並需在地段內保留土地以供興建小學、幼稚園、警察派出所及巴士總站之用。

是項建設計劃分期進行，預期一九八七年初可以全部竣工。

新界政務司鍾逸傑（左）昨與華懋集團董事王德輝（中）及張貫天（右）簽署開發青龍頭合約。

中共「中外合資法」等於隻手遮天
董事長獨攬大權 視投資者如僱員
條文規定在利潤未達理想時，董事長有權將投資者革職：至於利潤標準，卻無明文規定

【本報訊】本港左派財經機構的法律顧問廖瑤珠認為，根據中共剛施行的「中外合資經營企業法」，本地華人雖然屬於同胞，但因為他們的資金是海外的，所以應該可以參加中外合資經營計劃，但是不能担任董事長。

不過，廖瑤珠律師說：一些本身沒有實力的本地公司，若企圖藉合資經營作經紀人從中漁利，相信會很困難，因為中共對這些公司會審慎處理。

廖瑤珠是中共制訂「中外合資經營企業法」的專家顧問，昨晚在香港總商會主辦的研討會上，給五百多名中外商人解答有關新法例的內容。

廖女士認為剛在本週日實施的「中外合資經營企業法」，主要原自去年胡喬木寫的一篇文章，那篇揭開中共法制新紀元的文章，提出了應該保護財產權，恢復經濟條例，強調管理的重要，重視智識份子的價值等等，此後，中共便從國內外邀請大批專家，從事搜集資料草擬法案工作。

廖瑤珠說：法案目的主要是為了擴展國際經濟合作，吸引先進技術來實現四個現代化，故此，「中外合資經營企業法」祇是達成國際經濟合作的一個田，至於另一個田，中共將以合資經營方式在外國設廠。

研討會中，絕大部份商人關心中外合資經營後，能否匯利潤？利潤？會否被「國有化」？利潤中抽多少稅？有沒有完善的會計制度和審核制度。公司法、合營企業的董事會權力問題，雙方爭執時有沒有仲裁機構等。

廖女士籲請與會者不要憂心，利潤不能匯返來國家，因為新法例協調了資本主義與社會主義對利潤的看法，社會主義不容許個人擁有資本，但新法例讓外國投資者自由處理其賺得的利潤。

同時，廖瑤珠律師相信外國輸入的技術會受「技術轉讓協議」保護，不過她強調：所有輸入的生產技術必須是高級和適合中共需要的。

談到中共會抽取多少稅率時，廖女士表示中共很快會就此問題，在商場召開一個會議，廖女士認為中共會以利潤稅和個人入息稅形式抽取稅收，不過合營企業要是把利潤用作購買機器時，既可作再投資，又可少付利潤稅。

此外，廖女士認為合營企業的管理級人員，應以利潤來判定其才力，如果賺取利潤能力低的，就應該轉位讓賢。

合資經營的合夥人可能會因利益問題產生糾紛，那時，中共有沒有公正的仲裁機構調解，有亦成為昨晚令人關注的問題，廖瑤珠回答說：中共和西方的仲裁概念不大相同，當然很多外商希望能在外國調停，但這樣一來，中共的法律仲裁制度可能無機會發展，所以廖女士呼籲外商既然在中共合資經營，就應該相信中共的法律。

對於廖瑤珠的解釋，本港部份廠商認為中共之「中外合資經營企業法」，仍有不少漏洞需要澄清，例如董事長指定由中共合營者担任，董事長之權力究竟多大？並未有明文規定，如果董事長權力太大，整個公司無疑由中共控制。

廠商又指出：有關投資所賺利潤雖可以匯回原地問題，但又准匯走多少？條文中非常含糊，萬一賺多多，是能匯走少許，廠商的投資便不化算。

另外一個是工人來源及工資問題，廠商指出：條文中並未言明工人由何處招請，由誰來決定請，工資應給多少？如請大陸工人担任，他們的生產能力甚差，工作欠缺積極，倘又要付出高昂工資，結果大陸工人的生活則普通獲到改善，但外來投資者則可能蝕了老本，後悔也來不及！

勞工處長訪問 香港聯合船塢

【本報訊】勞工處長韓達誠昨日（星期四）訪問香港聯合船塢，目的在瞭解船舶維修及建造方面之訓練及就業事宜。

韓氏分別參觀該船塢位於紅磡之九龍廠及設於青衣島之新廠。

韓氏對該新廠印象甚深，並讚揚船塢致力訓練員工以適應擴充之需要。該新廠將對為上三千居民提供就業機會。

香港聯合船塢在其九龍廠內設有一個學徒訓練中心，可在任何時間給予一百名學徒職外訓練，現時共有二百五十名學徒接受各種訓練。

韓氏說：「如欲獲得足夠有工業安全意識及技術之工人，最佳方法乃訓練更多所需要之工人。此項工人訓練投資，可增生產、競爭能力及利益，亦可減少工業意外之發生。」

韓氏稱：「工商界僱主如欲設立正確之訓練計劃，該科將樂於協助及給予有關之意見。」

勞工處訓練局事務科可為僱主提供正確訓練計劃，不收費用。

僱主亦歡迎利用該處之工業安全訓練中心所提供之工業安全訓練課程。去年該中心曾對五千三百一十四人免費提供一百八十三項課程。

陪同韓氏訪問者有勞工處助理處長林和甫、署理助理處長（工業訓練）崔漢及香港聯合船塢之高級職員。

圖為韓氏在香港聯合船塢九龍廠內參觀時，該公司之副常務董事麥基向其解釋廠內工作情形。

ST. MARGARET'S GIRLS' EVENING SCHOOL

九龍城 深水埗 葵涌 聖瑪加利女子英文夜校

英文專修暨夜中學八月份新學期招生

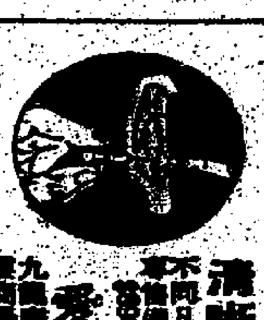
班級：英專初學英文字母班至會考班、英文夜中學中一至中五會考班。
報名：即日起夜校辦公時間內接受辦理。　開學日期：八月三日。
校址：（一）九龍城太子道348—352號。電話：③835252、822003。
（二）深水埗荔枝角道99—101號（近太子道與福華街交界處，適合旺角、大角咀及深水埗女生就讀）。電話：③966675。
（三）南葵涌興芳道204—208號（葵芳運動場對面）。電話：⑫256138

MTS 澳門旅遊服務處

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。
週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。
酒店房租（按金滙稅）須於訂房時預付，如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，可免向隅。

碼頭預售處：香港港澳碼頭　電話：5—457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下　電話：5—239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場　電話：3—672888
旺角預售處：通菜街二三〇號　電話：3—807198

DICTON DAHLBERG 西德美國



隱形 耳聾助聽機

清晰無比！ 不同凡響

愛華行

政府擬與志願團體合作 提供全港學校社會工作服務

【本報訊】政府希望與志願團體合作，儘早為全港學校提供社會工作服務。

社會福利署助理署長（常務）杜潘雪清女士昨日（星期四）為真光女書院主持第四屆畢業典禮致辭時作上述表示。

杜女士指出，學校社會工作透過個人輔導及協助，對青少年的健康身心發展至為重要。

她說，在本年四月政府所發表之「進入八十年代的社會福利」白皮書內，亦有強調該項服務的重要性。

她又說，因為青少年是社會未來的棟樑，他們身心的發展是否健全，能直接影響社會安定和進步。

杜女士讚揚真光女書院與社會福利署緊密合作，使該署在該校推行學校社會工作。

她說，自一九七四年開始，該項服務已在該校展開，由於得到校長、教師和同學的支持協助，工作得以順利進行。

她勉勵各畢業同學，在離校後積極努力學習，從社會中取得更多的經驗和知識，成為有責任感的市民及社會上有用的一份子。

弱能兒童教師進修 接受在職教師申請

【本報訊】教育司署特殊教育組，於九月開始主辦若干一年制弱能兒童教師在職進修班，為教師提供對各種弱能兒童進行教導之專門知識。此種進修班均豁免收費用，特殊學校及普通學校特殊班或啟導班之在職教師均可在其任教之學校透過校長申請入學。

填妥之申請表格須於七月二十五日或以前交回，申請者將於八月時接受面試。

教署發言人表示：「為使弱能兒童之上課時間不受影響，此種進修班將盡量安排在下課後舉行」。

九月開辦之課程共有七項之多，計有視覺弱能兒童教師進修班、聾童及弱聽兒童教師進修班、身體弱能兒童教師進修班、學習遲緩兒童教師進修班、弱智兒童教師進修班、情緒問題兒童及缺乏照顧兒童教師進修班，及協助言語治療工作教師進修班，合共有大約三百個學額。該等進修班將由醫務衛生處、社會福利署、志願機構及教育司署之專家用英語授課。

停水通告

【本報訊】水務署昨日（星期四）宣佈，西貢區若干樓宇，將於星期日（十五日）上午六時暫停供水六小時，以便利晚間水管測漏。受影響地區為位於清水灣道與對面海間的一段西貢公路兩旁之鄉村及其他房屋。

深水埗各社團聯合[illegible] [illegible]級警司許洪[illegible]

【本報訊】深水埗警區高級警司許洪安，最近獲英女皇頒賜CPM獎章，深水埗全區各社團聯合宴賀，昨晚假元洲街龍都酒樓舉行，參加社團達五十餘單位，社團首長出席者甚為踴躍，筵開卅餘席，情形熱鬧。

大會主席李廣源代表各社團致詞祝賀，並讚許洪安為警方華籍高級督察，華人獲此榮譽為數不多，而許警司為警界傑出人才，功績顯赫，今天榮獲殊勳，實孚眾望。許警司於一九六三年加入警界服務，屢展才能，調任深水埗區後，於一九七七年晉升為高級警司，本區罪案日漸減少，即如最僻靜之石籬背水塘區，罪案已告減少，現在歹徒賊匪幾乎完全斂跡，使每天晨早愛好晨運之市民均感安全。

詞畢，由大會副主席陳富良致送銀碟一隻，大會副主席招振輝致送[illegible]同。

參加宴賀之主席團代表，有李廣源、陳富良、招振輝、譚立仁、何鏡堯、龔少秋、陳柱、鄒標、黃生亮、鄧亞宋、侯錦球、鍾偉光、周君康、羅文庄、伍旋操、宋百祥、廖子強、郭永、徐漢興、鄧宗明、吳濤、徐華、梁中力、黃樂坤、許吉璋、柳子元、陳民棟、花錦平、涂雲如、梁仲彭、洪慧清、邵家、李涵、龔國榮、林生、吳振英、林忠、鄭良譽、陳明、周忠、鄭碧木、梁廣榮、馮永生、毛紹濱、黃江帆、江耀榮、黃榮安、李劍雄、陳鴻燾、張金榮、盧辛西等。

港大預科資格考試放榜

【本報訊】一九七九年香港大學預科資格考試現已放榜，各校考生可回校領取成績通知書，自修生將收到個別通知。

今年報名參加考試的考生共一萬一千零八十九名，去年則有九千一百八十八名。今年考取預科資格之考生共六千五百六十名，為全部考生人數之百分之五十九點一八。去年則有五千五百一十四名考取預科資格，百分率為六十點零一。

一九七九至八〇年度，港大將招收一千三百六十名新生，攻讀學士課程之一年級課程。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署宣佈，上月十八日起暫告封閉之一段金鐘道，將繼續封閉至另行通告為止。該段金鐘道，即域多利兵房舊軍部佐級人員宿舍對開之環道。駕車人士宜留意交通標誌之指示。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

中國千年古都重現今日宋城
暑期宋城每日加場開放

宋城為毗鄰荔枝角荔園的新旅遊點，全部設計以北宋首都汴京（即今開封）為藍本，自上月開幕以來，各界反應非常熱烈。為使學生對中國歷史文化有更深入了解，現特於暑假期間，逢星期一至五每日下午加開五時半至七時半一場，門票每位十五元，小童半價。

由本月十六日（星期一）起至九月中，宋城開放時間及參觀門票詳列如下：

1門票每位十五元（小童半價）

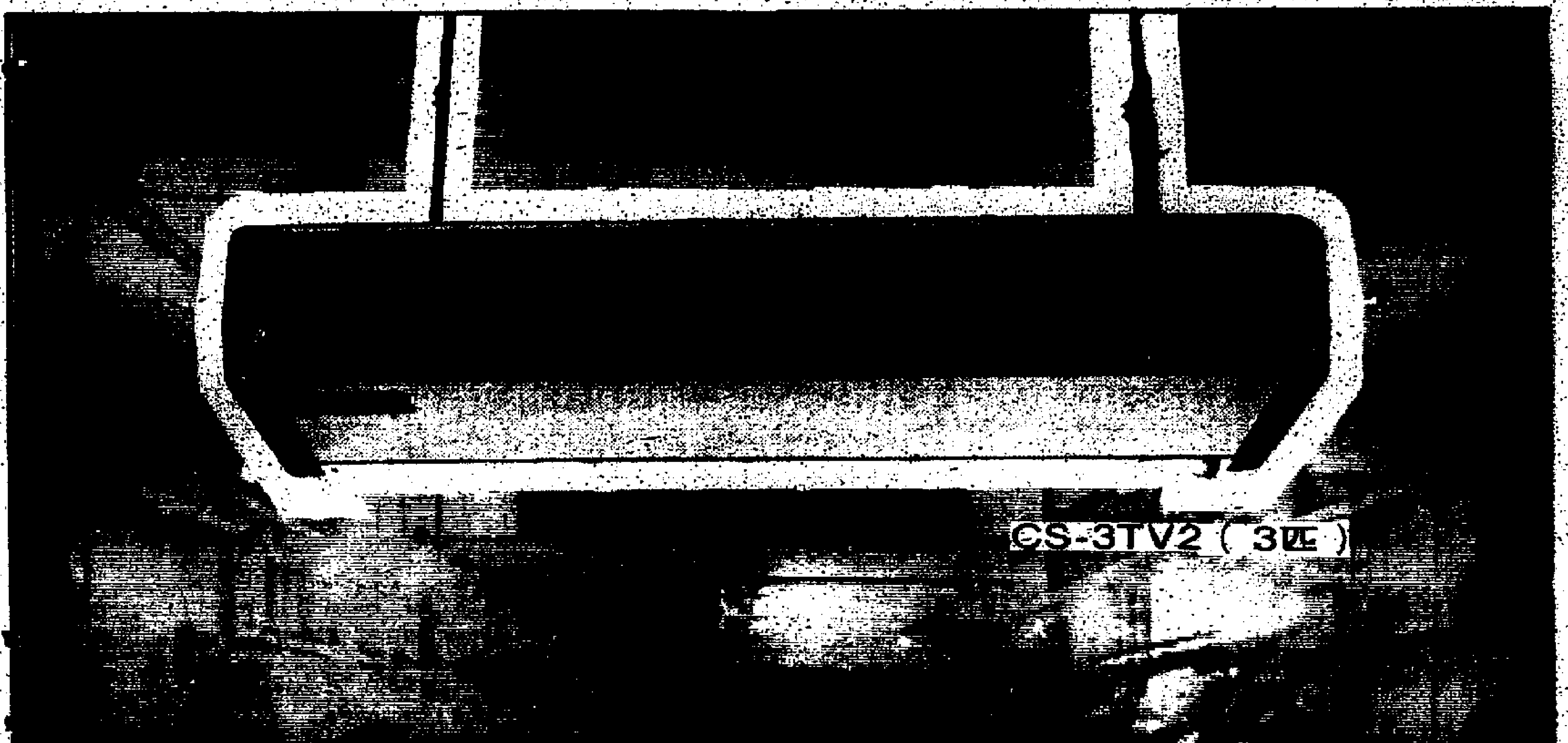
包括參觀蠟像館，欣賞城內表演和巡行，宋朝酒菜另計。
時間：星期一至五，下午一場：
下午五時半至七時半。
星期六、日及公眾假期，下午三場：
下午十二時半至二時半
下午三時至五時
下午五時十五分至七時十五分
購票地點：香港德輔道中116號遠東銀行大廈四樓（3字）
香港太子行地下詢問處
香港太古大廈地下麗園
九龍天星碼頭恒隆白洋舍
九龍星光行地下詢問處
宋城及荔園門外售票處

2門票每位五十元

除參觀蠟像館，欣賞城內表演和巡行外，並包括酒店接送，享用宋朝小食及由宋代佳麗帶領參觀
時間：逢星期一至五，每日下午三時至五時。

3門票每位七十元

除參觀蠟像館，欣賞城內表演和巡行外，並包括酒店接送，享用宋朝午膳及由宋代佳麗帶領參觀
時間：星期一至五，每日兩場：
上午十時至下午一時
下午十二時半至三時半
星期六、日及公眾假期，上午一場：
上午十時至下午一時
購票地點：各大旅行社或酒店觀光旅遊訂位處
星期六、日上午一場的參觀門票亦在上述六地點發售
以上每場以四百人為限額，滿額即止，請早訂票，以免向隅。
詢問電話：3—7415111



樂聲牌天花型冷氣機 最適合香港侷促環境

樂聲牌天花型冷氣機，專為香港侷促居住環境而設計。冷氣機吊裝於天花板上，不耗地方，慳回大量地板空位，室內面積能地盡其用；直接式吊機不用安裝風喉；吹風角度可任意作上下或水平式調校，保證最佳冷度效能；因分體緣故，機器部份在室外，故特別寧靜；安裝簡便，容易保養；多種型號及款式可供選擇；適用於一般快餐店、小食店、餐廳、雜貨店、海味舖美容院、百貨公司及寫字樓等。

型號	冷氣功率 BTU/H	訂價
CS-3TV2	28,200/3匹	$6,200.00 機價不包安裝
CS-160YC205	16,000/2匹	$4,700.00

＊本公司特備專人負責睇位及安裝工程

信興電器貿易有限公司

電話：3-430161　電話：3-315111　電話：5-256151-5

官地條例（香港法例第二十八章）（第五部）

告示

茲根據官地條例第十四條第（一）款之規定，宣佈將[illegible]道四百六十四號後巷之私有部份，即九龍內地段第一三九九號A段，改為公用。該地段之範圍業已在圖則K5164—D內用紅色表明。該圖則及本告示之副本將由田土註冊處登記備案，特此公佈週知。

地政測量處處長 韋以德

一九七九年七月六日

香港最高法院

一九七九年破產案第六宗

關於永泰貿易公司前在香港德輔道中一四七號德新大廈七〇一室事

裁定破產通告

裁定破產日期——一九七九年七月四日

破產管理官 霍克誠

申請入英籍啟事

莊美倫（CHUANG MEI LAN）又名莊晴清（CHUANG TSING TSING）住香港新界荃灣享和街七十二號香和大廈十二樓D座現向港督申請入英籍，如有任何人士知任何理由認為不應准其入英籍者可用書面呈交香港布政司署，將事實向布政司報告之，此啟。

申請入英籍啟事

凌幼強（LING YAU KEUNG）住香港九龍廣東道九八〇號七樓A座現向港督申請入英籍，如有任何人士知任何理由認為不應准其入英籍者可用書面呈交香港布政司署，將事實向布政司報告之，此啟。

申請入英籍啟事

郭經才（KWOK KING CHOY）又名（KWOK KING CHOY AUGUSTIN）又名（AUGUSTIN KWOK）又名（KWOK KING CHOI）現住香港北角英皇道430號新都城大廈2010室，現向香港總督申請入英籍，如有任何人士知任何理由認為不應准予其人入英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啟。

劉華生偵探事務所

香港大道中三十六號興業大廈六樓（皇后戲院對面）
電話：②232261、2322949、716780、705768

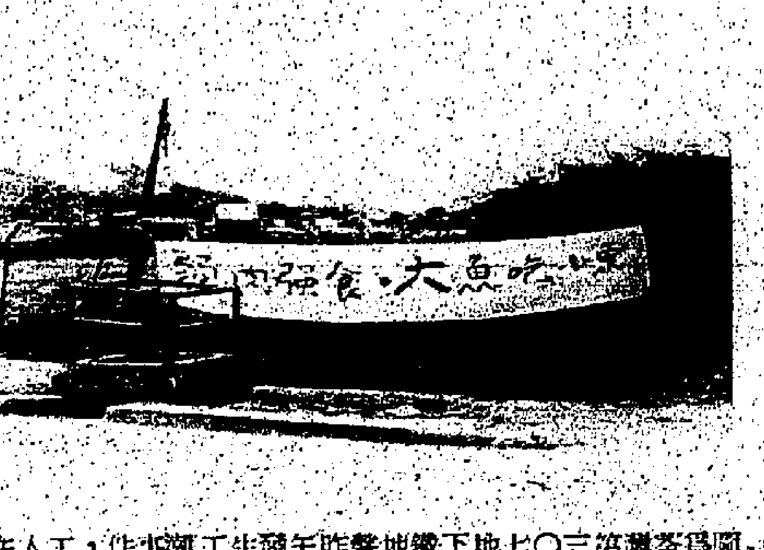
地鐵荃灣一地盤判頭未露面
欠薪四十餘萬　工人追索無門
百餘人豎橫額靜坐抗議

【本報訊】一間承建地下鐵地盤工程公司的老闆，涉嫌騙去屬下員工共五十萬元欵，不知所踪，引致荃灣第三〇七地下鐵地盤一百多名工人因追討欠薪未果，發起鼓噪，昨日在地盤內實行怠工靜坐抗議，要求追討欠薪及合理的遣散費。

發生這次工潮的荃灣第三〇七地下鐵地盤，位於荃灣西樓閣毗鄰，由一間法國公司承建，但該法國公司則將一部份工程判給另一間建築公司承建，該建築公司老闆姓江，僱用百多名地盤工人。據地盤一名工人說，他們由本年四月迄今三個多月，一直未獲發給薪水，至本月初，他們曾向僱用他們的江姓老闆交涉，惟未能與他取得聯絡，及至九日，始發覺他與家人不知所踪，音訊全無，工人所追討的欠薪達四、五十萬元。後來，工人們曾向該地盤的法國建築公司交涉，但遭到該建築公司的負責人拒絕受理，理由是他們百多名工人是並非由法國建築公司僱用的

百餘名工人獲悉後，發覺有工開而無糧出，被人欺騙，極為不滿，工人們並於昨晨致電報警，要求協助追討欠薪，警方認為此事涉及詐騙案件，並表示作進一步調查，而勞工處方面接獲投訴後，曾與工人代表進行商議，結果，其中二十多名屬公司的基本僱員獲發給欠薪，而其他的工人則屬是散工關係，勞工處根據勞工法例愛莫能助，因而引起工人不滿。該二十多名獲發給欠薪的職工，由於並無獲得遣散費，亦表示不滿。

昨日下午，百餘名工人糾起鼓噪，集結在地盤內實行怠工靜坐抗議。惟工人說，他們希望能和平解決此宗工潮事件，追討他們應得的欠薪及部份工人合理的遣散費。



圖為荃灣第三〇七地下鐵地盤昨午發生工潮事件，工人在地盤外掛起橫額，以示抗議。

日工業技術服務處長木田吉彥指出
日已開放進口市場　港商應速加强出口
廠商會十月底辦貿易團赴日

【本報訊】本港廠商正設法增加港貨輸日以減少貿易逆差，現在應利用日本放寬保護政策，推廣進口措施機會，加強拓展港貨在日本之銷場。日本工業技術服務處處長木田吉彥（大阪府香港駐在員）曾作上述表示。

木田吉彥強調香港可以增加對日本之出口貿易，但廠商必須努力推銷港貨，最有效方法為將港貨直接在日本展覽，介紹給當地入口商及批發商，使彼等認識香港製造商品之能力。

由於日本近年貿易順差龐大，在國際貿易對手施加壓力下，正實行開放入口市場，降低關稅，以削減出超額。木田吉彥表示，日本已致力推廣製成品及半製成品之入口。

他指出日本之工業結構正在轉變，由於政府開放入口市場，日製輕工業產品經不起外來競爭，廠家已改製高價及高質產品，以致不能滿足本國市場的需求。木田吉彥表示，港貨大可在該方面取代日本貨，以供應日本消費者，所以中華廠商聯合會舉辦之拓展對日貿易活動正合時宜，香港廠商應予支持。

廠商會發言人指出，日本經濟成長迅速，國民收入豐富，消費力強，實可成為香港在亞洲之最大市場，他又表示，本港廠商應把握日本開放入口市場之良機，加強在該國宣揚港貨，為了增加香港對日本出口貿易，廠商會將於本年十月下旬派遣貿易團前往日本，該貿易團獲得大阪府立貿易館協助及日本輕工業品輸入商會贊助，該會為日本全國性之入口商會，會員包括與其現有業務關係之公司如丸紅、東洋通商株式會社及高島屋等。

發言人繼稱，貿易團此行赴日，將考察日本市場對設計及品質方面之需求，從而製造適合日本消費者之產品，以拓展港貨在該國銷場，該團定於十月二十一日至十一月七日訪問日本，行程包括大阪、京都、神戶及東京四個商業城市，將港製產品介紹與日本入口商，主要包括成衣、特別是運動裝及針織衣物，多類家庭用品，計有傢俬、室內裝飾品、廚房浴室用具、餐具、日用品、家庭電器及電子製品、以及紡織製成品如毛巾、毯具等。

圖為沙理士主席（中）在「美化兒童生活展」開幕禮中與胡百全律師（左），影星李菁小姐（右）剪綵時情形。（本報記者關娟攝）

喚起家長對兒童更關注
美化兒童生活展　昨起一連展四天

【本報訊】為慶祝國際兒童年而首次舉辦的「美化兒童生活展」昨日下午三時卅分在大會堂低座由市政局主席沙理士剪綵後展開序幕。展覽將歷時四天，將於本月十六日結束。

沙理士致詞時說，很商與本港能夠響應國際兒童年而舉辦此次活動，使兒童的需要獲得滿足，在身心各方面獲得良好發展。

主辦單位負責人黃溥明指出，十四歲以下兒童佔全港人口百分之廿八，這一百廿八多萬人口是今後社會的承繼人，亦是日常生活的消費者；為喚起社會人士更加注意兒童日常生活，故此決定舉辦「美化兒童生活展」，希望通過這些展品，使家長及有關人士對兒童更為關注。

截獲鈔票逾千萬．鑑定後全屬眞嘢　物主領回細點算．發覺每疊矮兩吋
十二萬美元失得奇　廉署查明未涉貪汚
警方保管下失竊？內部調查求眞相

【本報訊】一筆數達十二萬美元現鈔，在警方保管下竟然神秘失踪，經警方專案小組進行調查後，已將調查結果呈交律政司研究，等候進一步指示。

據消息透露：該筆鉅欵離奇失踪後，有關方面曾疑其中含有「貪污」成份，但經廉政公署調查後，認為該案未涉及貪污成份，已交回警方作內部調查，警方特別成立一專案小組負責調查工作。

警方發言人昨日表示，有關調查工作，現已完成，並已呈交律政司研究，但發言人未有透露有關的調查結果。

據悉：某區警署人員一個多月前接獲線報，在港島上環小輪碼頭外埋伏，截查一名十八歲青年，在其手持的行李箱內，赫然發現一疊疊鈔票。

該警隊是為調查一宗偽鈔案而採取此次行動，他們是懷疑該名青年所携的鈔票為贋品。

該批鈔票總值千餘萬元，包括美、加、日、英各國貨幣，也有港元。

但是，警方經仔細鑑定後，証實此非贋品，而是眞鈔。

不久，一名自稱為物主的男子，往警署理論，表示那名十八歲青年，是他的夥伴，並且索回該筆巨欵，由於本港並無外匯管制規定，所以，擁有大量鈔票，並非犯罪。

此筆巨欵來歷如何，無從得知，可能來自台灣，由啓德機場入口。

不料，物主在領回巨欵時，報稱每疊鈔票矮了兩吋，總共失去十二萬美元。他除向警方備案，且立即向廉署投訴。

警方在檢得任何物品時，皆有完善的保管方法，何以途中失竊，頗耐人尋味。

助理福利主任協會認為
福利職級改組計劃　並未改善晉升機會

【本報訊】助理社會福利主任協會就目前社會福利署公佈之「福利職級改組計劃」提及「福利職級員之薪級及晉升機會已改善」之事，持有不同意見。

助理社會福利主任協會認為該改組計劃對其職級職員來說，晉升機會實際並無改善。因為根據調查報告之撮要顯示，社會福利主任（即助理社會福利主任晉升之職級）的編制數目並沒有增加。同時，有關助理社會福利主任（包括社會保障及社會工作兩支綫）之編制數目，明顯地比以前削減了約七十個職位。正當社署積極擴展福利服務及提高服務質素之際，此舉是否表示當局仍然忽視本職級現時之超額工作情況？難道這是解決人手不足問題之良方？

該會將繼續與社署當局討論有關該報告之各項疑點，並徵詢會員之意見，以決定進一步之行動。

圖中由救護人員抱起送院者，為珠城大厦刦案中的女事主。（本報記者攝）

珠城大厦姦刦疑雲　警方列為刦案調查

【本報訊】港島銅鑼灣珠城大厦昨晨發生一宗姦刦疑案，受害女子遇事後，遭刦匪用繩綑綁及紥於頸項後才逃去，事後受害人小女兒在場號哭，驚動管理員，及時報警將昏迷女事主送院留醫，據報情況普通，警方對該案正展開調查，並將案列為刦案處理。

受害婦人姓梁，三十二歲，住銅鑼灣百德新街珠城大厦某樓C座某號室，有丈夫兩女兒，長女五歲，幼女兩歲半，家翁和家姑。

昨晨七時許，梁婦抱着兩歲的幼女到三十一樓去訪友，踏進電梯時，即被兩匪徒挾持登上三十一樓後樓梯間，遭兩賊人恣意蹂躪，另一賊人哄着她的幼女，不使她啼哭。

兩匪飽嘗獸慾後，刦去事主少量現欵，即用麻索將女事主綑綁，然後逃去無踪，梁婦女兒目睹母親受害，大聲號哭，驚動了巡樓的管理員，管理員立刻致電報警。

據稱，女事主的花點灰色長裙沒有被扯去，但內褲則被褫脫，膠拖鞋則掉在樓梯級上。

警方聞訊後，對該案非常重視，大批人員先後分批到場查勘。

至於受害女事主，因情況特殊，被送往鄧肇堅醫院後，再急轉到瑪麗醫院治理。據說，情況尚算良好。

警方現已通緝兩名年約廿五歲、約五呎三吋高的男子。

官小學生爆棚　將無超額教師
部分官小改回半日制

【本報訊】官立學校非學位教師職工會昨天宣佈：據七月九日為止之統計數字顯示，官立小學在下學年九月開班數字已增至八百一十五班，（另需一百零七班特殊教育班，合共九百二十二班。）其中一年級新生佔一百五十九班，上述班數比官方預計之五百五十班增加了二百六十五班，即增加了百分之四十，預料需要九百六十名普通班教師。若九月初學生入學人數，一如報考人數，則以人數計，官小再無一超額一教師，還可能出現人手短缺現象。

由於報讀官小人數衆多（有些官小要開設十四班一年級），故此，李陞官小，灣華道官小和廣東道官小已由全日制改為上下校半日制，以容納更多學生。

因學年行將結束，故該會呼籲各家長若有意送其子弟入讀官小，應儘速辦理報名，但不少官小已告額滿，故請向一些尚未全滿的官小申請，例如薄扶林、黃大仙、啓德等官小，仍可接受新生入學。

為免各家長徒勞往返，該會特設諮詢服務，提供官小招生消息，各家長若想知道其子弟欲報讀之官小是否額滿，除可直接向該官小查詢外，尚可由上午十時至晚上九時致電三一八八一九一九該會查詢。

又鑑於下年度官小學生劇增，對校車服務需求甚殷，原有之官小校車服務將不敷應用，故該會現正趁暑假期間從詳設計，及向各有關校車服務公司接洽，以趕及於下學年增加校車服務。

百達員工聯歡宴　慶祝魯班祖師誕

【本報訊】百達建築工程有限公司，為慶祝魯班祖師寶誕及嘉獎所屬港九、觀塘新界屯門、荃灣等工業大厦馬路工程各負責人及員工，工作勤奮，昨夕假金貴石大酒樓隆重設宴聯歡，該公司東主王雄熙總經理伉儷偕同各高級行政人員，親自在場安排各項餘興節目及招待，到有嘉賓及員工家屬甚衆，筵開數十餘桌，氣氛歡愉，場面極一時之盛。

百達建築工程有限公司慶祝魯班先師寶誕員工聯歡宴，圖為該公司東主王雄熙總經理伉儷在慶祝會上舉杯向嘉賓及員工敬酒。

政府打雜正名　辦公室助理員

【本報訊】政府雜務員目前與當局展開談判，商討調整薪酬及修正工作範圍，現已達成首項協議，正式改名為「辦公室助理員」。

政府雜務員於本年二月成立，至四月初，與政府有關部門呈交建議書，雙方舉行兩次會談後，終達成上述協議，銓敍司日前已書面向該會証實，該會之會名亦將改為「政府辦公室助理員協會」。

該會指出：至於其他三項建議，即調整薪酬、修正工作範圍及改善陞職機會，仍有待商討。

粉嶺安樂村警民衝突
社會工作人員協會　希望當局解答始末

【本報訊】香港社會工作人員協會就本年五月二十七日，粉嶺安樂村警民衝突事件，提出疑問，希望有關當局給予解答。

該會表示：據新聞報導，安樂村業主收回該幅土地的行動，早於數年前已展開，而業主與居民的接觸，新界理民府是知道的，亦曾直接居中調停，既有作溝通官民關係的理民府介入，為甚麼仍發生今次的警民衝突，導致受傷及流血事件。該會希望了解新界理民府在整件事件中所担當的角色和作過那方面之努力。

警方在該事件中，為要逐出拒絕遷出的七戶人家，曾施發了廿五枚催淚彈。但在那裡居住的居民有約百分之十六是六十歲以上的老人家，有約百分之廿一是十歲以下的兒童，警方曾否考慮到該廿五枚催淚彈所發生的毒氣對這些老人家及兒童所構成健康上的損害。

警方以「非法集會」罪名起訴該批因被催淚氣體驅散而逃出居外的居民，是否恰當。

對今次被清拆而寄住親友家中的居民，政府何時准予他們安置，而業主方面是否仍給予他們賠償。

該會對上述安樂村被逼遷之居民，尤其是老弱及年幼的一羣，寄以深切同情，盼望當局能給予他們適當照顧，及早日答覆。

投注六合彩橫財就手
泥工打錯兩個X　幸運撈得卅三萬

【本報訊】一位住在銅鑼灣馬山木屋做泥工的工人「發咗達都唔知」，他的發達是靠「錯」得來的，他是第五十期六合彩頭獎得主之一，因在投注六合彩時，打錯兩個「×」而獲得的。

第五十期六合彩是在六月廿六日開出的，是期開出號碼為一、八、十七、十九、廿四、廿五、廿八，這位泥水工人於開彩前夕，在銅鑼灣道國泰投注站下注十四元買複式六合彩，其投注號碼為一、三、八、十七、十九、卅四、卅五，開彩結果中了一、八、十七、十九四個號碼，變成中三注安慰獎，每注中五十元，共得一百五十元。

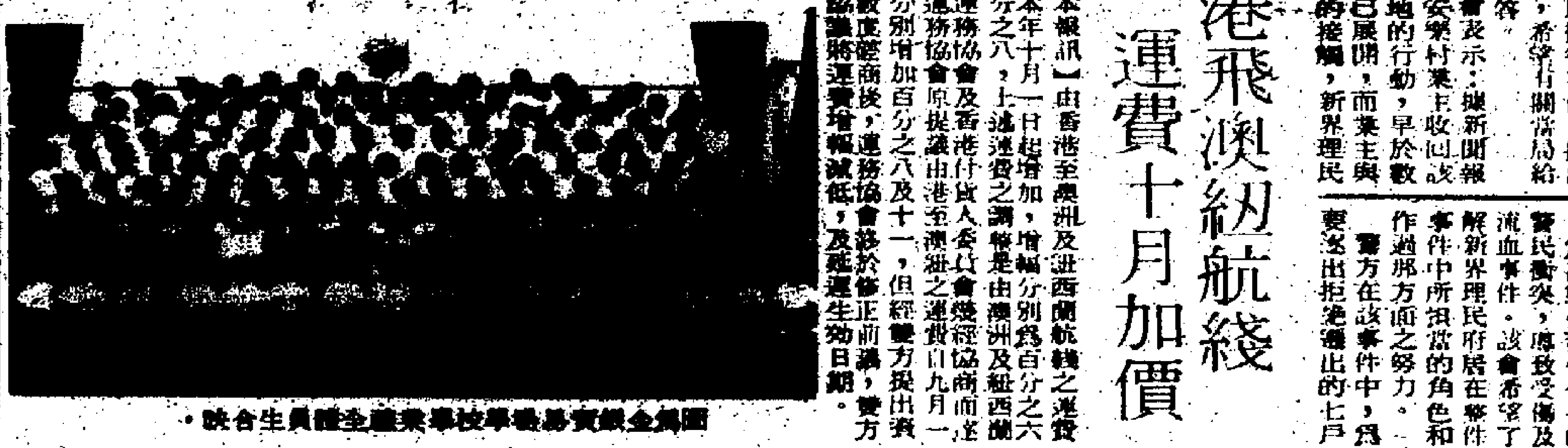
翌日持票往國泰投注站發覺並無找票根，投注站乃着他在票根上簽名，然後送往馬會行政大厦核對，經過一番查核之後，原來投注之票根，是將卅四、卅五兩處續「×」在廿四、廿五，變成錯有錯着，中足六個號碼，變成頭獎，並且有三注三獎，頭獎每注派卅萬零六千六百廿六元，再加上三獎三注，共得三十三萬一千六百五十八元。

馬會經過調查屬實之後，依例以打×之一聯根為準，故照派彩金，有關彩金最近已發給這一位「錯有錯着」的泥水工人。

這位泥水工人初時以為攞烏龍，連一百五十元的獎金也得不到，怎料一錯之下，無端端發達，獲得三十餘萬元橫財，共為冥冥中有主宰乎。

金銀貿易場學校畢業禮

【本報訊】金銀貿易場學校，昨日上午十一時舉行畢業典禮。該校此次畢業禮，為下午班三十九屆，上午班二十三屆，畢業生一一七名，與會者有教育官恭擇暉英，校監胡漢輝，校董林本典，譚以仁，李俊，學生家長張志誠夫婦，何堃，盧惠文等多人，首由校長陳永雄報告校務，繼由校監胡漢輝主持授憑，並致訓詞，以會 論故事，勸勉各生做事應一鼓作氣，努力向前。繼由學務組伍民端校董頒贈致送獎品與成績優異學生，馬清忠校董頒贈明社獎學金，得獎學生為陳美心，李慧子，孫玉清，最後由畢業生代表致謝詞，典禮至午始畢。查成績優之學生有沈碧珊，梁寶蓮，彭仲華，陳詠薇，蔡馨茹，鄧業君，張偉強，陳麗珍，黎少珍，杜憲元，馮兆忠，朱子賢，張麗歡。

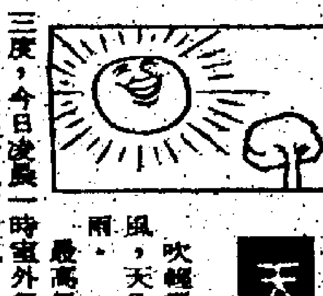


圖為金銀貿易場學校畢業禮全體員生合影。

港飛澳紐航綫　運費十月加價

【本報訊】由香港至澳洲及紐西蘭航綫之運費將於本年十月一日起增加，增幅分別為百分之六及百分之八，上述運費之調整是由澳洲及紐西蘭遠東運務協會及香港付貨人委員會幾經協商而達成。運務協會原提議由港至澳紐之運費自九月一日起分別增加百分之八及十一，但經雙方提出資料及數度磋商後，運務協會終於修正前議，雙方達成協議將運費增幅減低，及延遲生效日期。

天氣預測



吹輕微至和緩南至西南風，天色晴朗，間中有驟雨。

最高氣溫約為攝氏三十三度，今日凌晨一時室外氣溫為攝氏廿九度，濕度為百分之七十九。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億八千二百二十三萬立方米，即佔總容量百分之六十六點一。

禾輋商場

首批商業單位 現接受申請

經營行業。包羅萬有

是次首批出租商業單位，包括兩間大型酒樓（25,849平方呎及27,502平方呎），兩間銀行（3,712平方呎及4,544平方呎），一間西式餐廳（7,256平方呎），一間超級市場/百貨公司（30,965平方呎），二十二間商業舖位（315平方呎至2,450平方呎）及二十一個商業檔位（66平方呎至264平方呎），全部將以競投租金方式出租。商業舖位可經營行業範圍，包括：士多辦館，糧油白米，山貨；洗衣場，麵包西餅，華洋百貨，飲食業，快餐店，視聽器材，傢俬，家庭用具，電器用品，水族館，花店，兒童遊樂場，眼鏡，鐘錶，金飾，攝影器材，服裝，皮具，玩具，書籍文具，體育用品等。至於商業檔位可經營行業範圍，包括：三鳥，肉類，燒臘，報攤，蔬菜，水果，匹頭，內衣，鮮花，豆腐，熱帶魚，鐘錶修理，鎖匠等。

地點適中。交通方便

禾輋商場佔地六十五萬平方呎，乃新界區最大及設備最齊全之購物中心。商場備有大量停車位，以便駕車人士前來購物。

如閣下擬於此發展迅速之沙田新市鎮創立新事業，或擴充公司門市部，請萬勿錯過此上佳之機會。

欲知詳情或索取申請表格，請逕往沙田禾輋商場，禾輋邨辦事處洽，或電12－626183。

香港房屋委員會

樹仁學院　新生入學通告

本學院鑑於投考新生衆多，現將入學試分批舉行，請考生注意下列各點：

一、獲免筆試者（香港大學或中文大學入學試合格者）面試定於七月十五、十六兩天，在灣仔萬茂里校本部舉行。

二、須考筆試之新生，入學試定七月廿九日在校本部及本校中學部灣仔峽道七號同時舉行，考生於筆試合格後接到錄取通知時，請依指定時間來校本部接受面試。

本學院中文、英文、歷史、新聞、經濟、法商、會計、企管、法政、社會及輔導、社會工作等各系，現仍接受一年級新生入學申請，考試前一日截止報名。

校址　灣仔萬茂里廿三號　電話　五－二七四〇二一三

維新英文中學（油麻地）招生通告

(一)英文部：F.1——F.5
(二)中文部：中一——中五
(三)考試日期：七月廿一日（星期六）上午十時
(四)本校為政府派位中學，由教育司署直接分派F.1及中一免費學位。
(五)未有參加派位之F.1及中一新生，經取錄後，可申請本校助學金
(六)欲轉讀本校之F.2中二F.3中三政府派位生，可代申請免費。
(七)夜中學同時附收F.1——F.5新生

校址：九龍油麻地彌敦道483—485A號
電話：三一八八二六九二　三一三〇五七四一
校長：周覺識

鳴遠中學招生通告

本校由天主教會主辦，教育司署津貼，為全日制中文中學，中英文並重。附設男女寄宿舍，管理嚴格。自即日起，接受七九—八〇年度中一至中五年級學生入學申請，七月十九日考試，詳情於校內公佈。

校址：九龍調景嶺村十一區。（交通—港島區可於筲箕灣西灣河碼頭乘搭渡海小輪；九龍區可於彩虹村乘坐90號巴士。）

電話：③—四七五一〇二。（函索簡章及申請表，請附回郵信封。）

高雷中英文中學招生

本校為政府選派三年初中受資助學位之非牟利中學，自置校舍，有理科實驗室及電視教育等設備。

班級：中文部中一——中五　英文部F.1——F.5　會考班（分文理科，重讀生優先取錄）　大學預科部中六、F.6（參加高等程度會考、中大、倫大、台大等）

報名：即日開始，本校及洗衣街文風書局。
考試：考試日期，報名時通知。
校址：九龍福全街32——40號
電話：K九六四六七二　K九五二八九六

誠聘中英文部各科教師

監督龐鼎元　校長吳源輿

元朗中山紀念英文書院

一九七九年度招生通告

特點：(一)政府派位中學，中一至中三派位生，學費由政府津貼。(二)中四至中六設獎、助學金三百名，每名每年獎、助五百元起至一千元。(三)中六大學預科班，品德良好，成績優異學生，可獲保送直升台灣各大學。

班級：(一)中一至中五（會考班）(二)中四及中五商科班（參加會考，L.C.C.I及PITMAN考試）。(三)中六大學預科班文、理組（投考中文大學、台大入學試及G.C.E）

報名：即日開始，備正面半身相片兩張及原校成績表。

校址：元朗安寧路五十九號裕豐樓。電話：12—774266
元朗擊壤路八十七號順發樓。電話：12—778870

本校誠聘各科經驗教師，待遇優，請詳履歷函約面談

校監：區瑞章
校長：陳應灝
黃宗華
副校長：徐傳文

港府進一步解釋督憲對難民意見
對難民負荷過重時 將會放棄人道立場
指責各國收容難民過於緩慢

【本報訊】在香港有能力之下，無論如何，均會以人道立場來對待越南難民，但超過香港負擔能力時，香港就會採取保護自己的手段，效法類似大馬對待越南難民的手段，但這種手段，在非不得已時是不會使用。

這是港督麥理浩爵士在接受合衆國際社訪問時所表示的意見。

但在合衆國際社發表此項報導後，港府旋於昨晚發表一項聲明，在該聲明中，政府發言人表示港府在處理越南難民問題過到非香港能負擔時，則會採取非人道的手段，但發言人否認港督曾說過效法馬來西亞對待越南難民的手法。不過，合衆國際社的英文原稿中引述港督的談話時則有「吾人在適當時間才會使用馬來西亞所採用的手段」的字句。

港府發言人在評述合衆國際社的獨家訪問報導時稱：「對於越南難民問題，港府將毫無疑問會採取不人道手段來解決。」

本港不少報章根據該則電訊推測港府改變對越南難民政策的可能性。

發言人補充說：「港督曾多次表示，如果本港越南難民問題不獲解決，市民將不能再忍耐下去，但港督並無表示港府將採用馬來西亞的手段來解決此問題。」

所謂採取馬來西亞的激烈手段，就是對不聽命硬闖馬來西亞水域的越南難民船隻開火，並將現在留在馬國境內的越南難民拖回公海去。

港督說：「同類的事情能在任何一處發生」。他又說：「如果香港人感到難民的數目增加，同時因沒有人幫助香港而感到受歧視，人們的忍耐便會消失，那個時候便會來臨香港。」

據電訊稱：港督麥理浩爵士在日內瓦難民會議前文指摘越共不人道造成大量難民逃亡，他並呼籲世界各國加强對河內之壓力以禁止難民之輸出。

港督說：聯合國一定要解除香港及東南亞其他國家的難民負担。

麥理浩爵士又抱怨謂其他國家安排滯留本港的越難民往定居之數目太過少。

他說：香港應負担一個公平的比數，但現時香港卻負担得太多。

自從今年開始，已有六萬名越南難民湧至本港，大部份被安排到政府船塢及羈留中心，這些難民正等待着其他國家收容。

港督謂其他國家應馬上收容更多難民，因爲在南中國海的國家的情況已是非常險劣。

港督警告謂除非原定在二十及廿一日舉行的日內瓦會議能確保我們的負担減除，否則馬來西亞的歷史將會重演。

馬來西亞政府最近宣佈會開槍射殺湧入該土的越南難民，該國並恐嚇謂會將現時的七萬四千難民用船運載，驅逐出公海。印度尼西亞及泰國亦已「將大門關上」。

港督謂：「同樣的事情能在任何一處發生」，他斷言謂此間之環境發展可能要引用類似的反應。

「那個時候可能會來臨此間如果香港的人們感到越南難民的數目增加，如果香港的人因沒有人幫助香港而感到受歧視，人們的忍耐便會消失。」

在答覆香港會否實施馬來西亞之行動時，港督說：「我們期待着，其至我們面臨馬來西亞之情形時。」

港督謂：由香港安排往外國安居的數目是同區中最低者，但香港接收到難民卻是最多。

他說：「滯留在港的越難民超過六萬人，但獲安排往外國的只約五千人。」

他表示對該研討會有信心，因爲英國已答應每月收容一萬四千越南難民，即兩倍於現時美國收容的數目。

港督希望其他國家效法英國一樣的慷慨。

麥理浩爵士預測，美國在可能環境下，將慷慨地接納更多難民。

另一個嚴重打擊香港的問題，是從中國大陸湧到的大量合法及非法移民，嚴重加重香港的社會福利及經濟負担。

麥理浩爵士稱：大陸移民令到難民問題更加棘手。

麥督稱：這批不欲被接納的大陸移民，使香港的福利制度增加了重擔。

港府做法大馬驅逐越難民？
各宗教領袖均表示 不相信會成爲事實

釋覺光法師

釋洗塵法師

脫維善

【本報特稿】港府將會做法馬來西亞，採取嚴厲行動驅逐越南難民？本港各宗教領袖昨日一致表示：他們不相信這會成爲事實。他們贊成港府繼續收容越南難民。

上述消息，是港督麥理浩爵士在接受合衆國際社記者獨家訪問時透露的。他表示：除非原定在二十及廿一日舉行的日內瓦會議能確保減除我們的負担，否則香港可能會採取類似馬來西亞的行動對待越南難民。

馬來西亞曾聲言開槍射殺及將越南難民驅逐出公海。

本港各宗教領袖昨日接受本報記者訪問時，均認爲這只是一個假設，我們不相信港督會作出不人道的行動，同時相信即將舉行的日內瓦會議，有助香港解決或減經難民問題。

目前滯留本港的越南難民總數共達六萬四千七百餘名，他們都是在港府採取人道主義政策下抵港的，港府此一政策，雖曾受到若干社會人士的不斷抨擊，但本港各宗教領袖對此政策，卻一致稱善，並作出種種服務，從中協助政府援助難民。

爲了解各宗教對難民問題的意見？他們曾作出何種服務？特訪本港各宗教領袖，代表等對此發表意見。

訪問的宗教，包括天主教、基督教、佛教和回教。各宗教除各抒己見外，對港府之人道主義政懷，和越南驅逐華僑，以致華僑流離於南中國海上的暴行，都一致認爲：

（一）香港政府對越南難民的態度，是非常合乎人道，肯負責任的行動，而這種行動是達到世界水準以上，港督到英、美各地爲難民請命，在解決難民問題，是最好的貢獻。

（二）他們不恥越南政府對華僑驅逐出境的暴行，此乃極不人道、極殘忍的做法。他們同時呼籲世界輿論可對越南政府發生壓制和阻嚇的作用。

來港的難民是分由香港政府和聯合國難民救濟公署管理，而後者是接受宗教團體申請管理難民營、或在營內提供服務。

天主教明愛難民協僑辦事處負責人李小姐稱，他們屬下管理之啓德東區時中心，現照顧了二千名難民，希望在九月該中心建築完成後，可協助照顧一萬人。中心內另設有一活動中心，在八月份建築工程完竣後，便可爲區內居民提供康樂活動。

香港基督教協進會總幹事郭乃弘牧師表示：該教會組織自一九五〇年開始至今，一直對難民提供服務。一九七八年，對越南難民的服務大大展開，對於這些湧港之越南難民，他强調教會是扮演「良知」的工作。

他說：最重要的，我們是扮演「良知」的角色，常常提醒大衆這些都是人。首先教會影響教友，其次便是影響大衆。教會每月都有一個有關難民生活實況的報告。此外在難民營中，辦理識字班、語文班、數剪和烹飪班、並有詩歌班、主日崇拜、戶外活動等。

香港佛教僧伽聯合會會長釋洗塵法師、及香港佛教聯合會會長釋覺光法師表示：若香港政府准許他們，或者給予指示、佛教會方面是會在人力、物力、財力方面，盡量提供服務。

中華回教博愛社主席脫維善表示：回教團體會往難民營訪問和慰問工作，而該會現正商討有何方法可透過該會之力量去協助難民。

對於越南難民問題，本港市民的心情是極爲矛盾的，在人道精神下，對逃亡而來的難民，不能見死不救，大都希望把他們全部收容下來，但把他們容下，卻又加深本港負担，在情與理之爭下，對收容難民，實令港人左右爲難。在宗教博愛和慈悲爲懷精神下，明愛中心的李小姐說：我們絕不能把難民拖出海港外，讓他們漂流，此舉無疑是等於謀殺。我們不應因爲他們是難民，而有了歧視。

郭乃弘牧師說：大家對難民的態度並不完全接納，但請知本港有今日之成就，五十年代的難民貢獻很大。社會人士對難民的態度應有所改變。

洗塵法師對大量湧港的難民所持的意見是「我相信難民只會帶來安定，不會帶來麻煩。而香港有今天的成就，也有絕大的關係。」

脫維善亦同時表示：大量湧港的難民，確會對香港有一定影響，但以人道立場和難民帶來的問題兩方面比重來看，收容這些難民更爲重要，因爲我們既不能見死不救，把他們趕出港外，又不能立時轉送到其他國家。而且他絕對相信有方法，把他們帶來的不便減至最低。

越南難民找尋工作時，會遇到什麼困難呢？廠方會不會把工資壓低，希望僱到廉價勞工呢？對於這個問題，李小姐表示：「雖然廠商對招聘難民的反應相當好。若難民與本地工人的工資相差不大，也算合理，因爲他們是「生手」，但絕不能因爲他們是難民就把工資壓低，以致與本港的工人工資有太大的距離。但無論如何，我們是會替中心內的居民，爭取合理待遇和福利。」

郭乃弘牧師指出：難民可以說是勞力的最大來源，對建築業，中型工廠的生產量，有很大幫助。

對於難民營曾發生暴亂的事件，有關難民被報界受到虐待之事，洗塵法師的看法是：香港自有本身的立場，越南難民來到香港，發生不愉快事件，是有主客之分別。但難民是被監管的，發生事情，總需兩方面合作，多點體諒、安慰，盡可能給與方便，這問題是不難解決的。

越南難民目前最需要的什麼呢？郭乃弘牧師認爲：離開他們的家園，因經過戰亂、逃亡來到香港，住在只有十呎的居住地方，家庭生活和夫婦生活，遭受嚴重破壞。在封閉難民營內，他們枯燥和無聊是必然的。

越南難民是否帶來本港不良治安，李小姐的看法是：「這種情形是很少會發生的，我相信他們會很清楚知道自己的事，沒有國家會收容和接受他們申請移民，而事實上，在我們的資料所得，香港並不是他們的目的地，是外國。」

另一方面，香港對大陸非法入境者，是採用即捕即解的政策，同是非法入境者，爲甚麼對越南的難民則「來者不拒」呢？天主教、基督教、回教的意見是：

兩種非法入境者，不能相提並論，因爲大陸難民可以返回原來的地方繼續生活，他們之所以逃來香港，多少含有虛榮心，相信香港能給予他們更好的生活，更佳的享受，但越南難民則是被迫驅逐出境的，他們已不能返回越南，在這種情形下，香港政府本着尊重人類生存的機會和仁愛的精神，暫收容他們，這是可以諒解的。

但兩位佛教大法師則表示，香港政府不應以即捕即解的政策來對付大陸非法入境者，不論是大陸難民，或者越南難民，亦應得到同等待遇。

總括來說：各宗教對越南難民所提供的服務是不遺餘力的，他們希望能協助港府解決這個難民問題，同時影響社會大衆能諒解和接納滯留在港的越南難民。

（本報記者傅麗萍）

大陸合法移民 七天湧來千六
七百越難民又闖港

【本報訊】據政府新聞處發言人表示，昨日又有七艘越南難民船逃抵本港，載有難民七百零二人。

從中國大陸合法入境者，昨日有二百七十三人，而非法入境被解返大陸者，則有十五人。

從六號至昨日爲止，七天內，從大陸的合法入境者共一千六百零三人，而非法入境被解返大陸者共一百三十八人。

美紡織業白皮書强調保護主義
港輸美紡織品額 將受進一步限制

【本報訊】本港輸往美國的紡織品，可能會遭到更進一步的限制。

美國總商會的紡織品委員會，昨日公開一份由白宮官員提交美國總統卡特參考的紡織業白皮書，內容提到有關外國輸美的紡織品對美國紡織業所造成的影響，美國方面必須重新估計，並採取適當的措施。

美國總商會方面指出，白皮書裏面所强調的是保護主義政策，該會贊成美國致力於拓展出口市場，但反對加强入口限制。

美國商會前會長米高强烈要求卡特阻止這種政治性的限制措施。

他表示：長期而言，保護主義措施結果使大部份國家的生活水準降低，他同時强調增加美國紡織品出口，將帶來更多新就業機會。

他稱：香港是一個自由港，並無貿易屏障，是世界第三大紡織纖維輸入地，但使人驚訝的是，美國這個香港紡織品最大市場，每年只向香港提供其所需不足百分之一的紡織纖維。

他指摘：造成這種情形，主要是由於美國商人缺乏有衝勁的努力，而並非由於貿易屏障所引致。

他支持一項修改美國關稅法案，該法案准予美國紡織原料轉往外地，而製成品輸往美國時，可獲免稅。

香港與美國的雙邊紡織品協定制訂於一九七七年，原定有效期爲五年，但於本年內已根據美國方面的要求而修訂一次，美國總商會指出，香港方面爲協助修改協定所作出的努力，已超過合理的限度，因此美國方面若再要求修改協定，這對香港是不公平的。

該會並指出，香港既是一個自由港，未有實施貿易屏障，因此港府應向美國建議，先向目前對美國貨實施管制入口的國家，加强紡織品入口的管制。

但此事控制權並未在港府手上，因爲即使港府拒絕與美國修訂協定，美國方面亦可以單方面限制香港紡織品入口。

而紡織界人士則表示，美國這份紡織業白皮書再度令本港紡織品輸美亮起紅燈，對於協定會否在明年再度修改，實在令人難以樂觀。

疑是雙花紅棍 突然跳樓不治

【本報訊】一名疑是黑社會新義安「四二六」雙花紅棍的漢子，昨午離奇在九龍大坑東邨第三座七樓跳樓身亡，警方及其家人對死者自殺原因，均疑竇加深，現正展開調查。

死者綽號福仔，又名周福×，二十六歲，與父及一兄同住九龍大坑東邨第三座某樓一單位。

圖爲失事的雙層巴士準備由工程車拖走。

赤柱峽道春坎角附近
雙層巴士翻倒 八乘客受傷

【本報訊】港島赤柱，昨午發生一宗大巴翻側意外，車內八名乘客受傷，幸而大多數傷勢並不嚴重，但附近的交通則受影響達三小時之久。

翻側的是一輛編號AH四一×八的大型雙層中華巴士，七十三號線，行走華富邨至赤柱。

據失事大巴的廿三歲司機盧×常事後表示，於昨午四時五十分左右，他駛車入赤柱，當行經赤柱峽道近春坎角道時，迎面有輛白色私家車，走過火位，踏着中線風馳行車出市區，當他見到該車時，遂緊急煞掣，並扭軚向山邊，企圖避過私家車，但由於大巴去勢很急，直撞路邊一支燈柱，餘勢未了，再撞向山邊，然後反彈回馬路，車身向右邊翻側，幸而當時大巴內乘客只有十餘人，翻車時，全部乘客東歪西倒，亂作一團，其中七人手腳擦傷，只有一名十五歲女童黃玉梅傷勢較重，大巴司機只面部輕微擦損。

大巴失事後，左邊車頭差爲毀爛，車門玻璃紛碎，而車內的座位亦七零八落。

出事的地點，由於路面狹窄，橫臥路面的大巴士將整條赤柱峽道阻塞，附近的交通受嚴重影響達三小時。

當事發時，剛巧有一輛救護車經過，停車將巴士內的八名傷者全部送往瑪麗醫院治療，七名輕傷者敷藥後已無礙出院，而傷勢較重的姓黃女童需要留院，但情況良好。

狗場拘捕三男子 疑經營「外國狗」

【本報訊】澳門警方拘捕三名疑是做「外國狗」男子，現已解刑事法庭偵訊。

三名涉嫌在狗場做「外國狗」男子，一名吳波，卅六歲；一名李國權，四十七歲；一名安東尼·譚，廿六歲。於前晚十時半在狗場，當時是第七場賽狗開賽前，司法警員發現他們在公衆欄行蹤可疑，上前詢問，發現三人身上有六千一百六十二元四角葡幣，三張第七場狗票，一本中文雜誌，內夾有五十八張不同場次的狗票，疑是做「外國狗」，帶返司法警察廳調查，昨日解刑事法庭辦理。

涉嫌謀殺疑「大耳窿」男子
郭志濤在台投案

圖爲在台北投案的郭志濤

【本報訊】轟動一時的旺角東海大廈櫥櫃藏屍案疑兇郭志濤，現已證實潛逃往台灣，並向台灣地院投案，目前被當局羈押待審。

據台北消息指出：現年卅三歲，精通跆拳道，與武俠明星譚道良是同門師兄弟的郭志濤，現正羈押在台北縣土城的台北地院看守所內。

消息稱：郭志濤是於案發後，即本年四月底潛逃往台，並於五月十四日，在他聘請的律師陪同下，向台北地院地檢處檢察官湯鼎章投案，並隨即被羈押在看守所。

此宗櫥櫃藏屍案，是於本年五月一日揭發，本港警方當日接獲彌敦道七六〇號東海大廈住客投訴發現惡臭，派員前往調查，並於該大廈十三樓A座的單位內，發現一具恐怖男性腐屍，被人藏在一個五呎長四呎深的入牆櫃內，警方調查後，証實死者是澳門一名黑幫打手，年約卅歲，名叫梁炳坤，並懷疑曾習國術，精通武藝的郭志濤與此案有關，遂下令通緝郭某歸案。

當時郭志濤下落不明，本報曾獨家獲得消息指出，郭氏逃往台灣成份很高，現已獲得証實。

郭志濤潛逃抵台後，台灣方面曾有人向警方檢舉，訴稱來自香港住在台北縣新店鎮北新路一段的廖姓男子，可能即是郭某，惟經警方調查，証實沒有此事。

據台北警方最近解釋，由於郭志濤當時已向地院投案，並被收押，以致警方派員調查時，未能証實此事。

本港警方昨晚已証實郭志濤在台被捕，但是否會透過國際刑警進行引渡？警方發言人表示不願置評。

此案揭發前，本港商人郭志濤的廿四歲妻子曾琴英，曾向澳門警方報案，謂其夫失踪，懷疑被綁架。

警方調查，發現郭氏夫婦兩人於本年四月十八日前往澳門賭錢，不料囊中二千元全部輸光，並向當地大耳窿借貸一萬元，但亦全部奉獻給賭場。

其後郭妻留下給大耳窿爲人質，郭氏則在一名負責利息集團打手陪同下返回本港籌款，隨後郭氏便告失踪，並於五月一日在郭氏寓所，即東海大廈現案現場揭發此櫥櫃藏屍案。

警方設立熱線 呼籲市民提供 偷渡入境消息

【本報訊】警方呼籲市民，如有任何有關非法入境活動消息，請速致電警方熱線電話：五——二七七一七七。

警方發言人說：任何有關非法入境者消息，包括教唆偷渡、窩藏及庇護非法入境者、偷渡集團及偷渡路線等，都可撥警方熱線電話聯絡，該熱線電話是二十四小時服務。發言人强調：所有消息將受到極度保密。

葵盛邨遊樂場血案
十餘黑漢無端生事 兩名青年慘被斬傷

【本報訊】葵涌葵盛邨第十三座對開遊樂場，昨晚發生血案，兩名青年男子遭十多名大漢襲擊，一人被毆傷，另一人被斬傷，兇徒行兇後，分乘兩部私家車及客貨兩用車逃去。

血案發生於昨晚九時許，兩名傷者與另兩名朋友，同在上址遊樂場內[illegible]，突然有十多名大漢擁近他們身旁，以黑社會口語盤問他們，四青年無法回答，十多大漢立即拳腳交加，襲擊他們，其中傷者之一姚浩明，十六歲及另一名叫志光的青年走避不及，分別被毆傷及斬傷，另兩青年則僥倖逃去。

北啟德難民中心 移交聯合國管理

【本報訊】北啟德難民羈留中心，將於下月一日起，由聯合國難民事務高級專員公署接管。該中心將按照港督麥理浩爵士於六月在日內瓦與該公署首腦達成之協議，交由該署管理。

目前，聯合國難民事務高級專員公署已開始登記其中難民資料，預料八月初可完成此項工作。同時，在下週稍後時間，該羈留中心將開放讓已完成登記，等待移居海外永久居留地的難民自由出入。

與此同時，該中心的政府職員亦將協助聯合國難民事務高級專員公署登記難民。八月初，此中心正式移交給聯合國難民公署轄下香港紅十字會管理。

圖爲聯合國難民事務高級專員公署人員在啟中心辦理難民登記工作。

停車場收費 港府擬提高50%

【本報訊】政府現正考慮提高停車場的收費，增幅約爲百分之五十，加費可能在明年初實行。

考慮加費的包括市區的八個政府多層停車場及四個露天停車場，計劃中的加費幅度平均爲百分之五十。

至於路邊咪錶角子老虎機的收費則暫未有計劃增加。

夜搜美孚新邨 毒傢從天降
破疑製毒廠 拘一男二女

【本報訊】警方掃毒組人員昨晚深夜在美孚新邨一住宅內破獲一個製毒機關，搜出一個電飯煲之生鴉片，一男二女正協助警方調查。

製毒現場在美孚新邨蘭秀道第六期十×樓D座廿×號室，昨晚十一時，警方接獲線報往上址搜查，破門入去，發現一名男子在廚房內正在煮疑是生鴉片，該男子發現有警方人員破門入屋，急忙將其中一個電飯煲拋出屋外，警員立刻趨前制止，將該男子制服，同時派員下樓拾回該拋下街中之電飯煲，並在房內大搜，搜走一批疑是製毒工具，及帶走一名男子，至今淩晨二時，警方仍在現場調查。

港大亞洲研究中心小組
調查荃灣新市 是否均衡發展

【本報訊】香港大學亞洲研究中心一個小組由今日開始，一連十五日，在荃灣地區展開調查，目的在於研究該區是否符合港府發展新市計劃所預期的目標——即一個完全自供自給的市鎮。

調查結果可望於本年底發表，屆時將提供建設性意見給港府及東南亞各國作爲發展新市鎮的參考。

「荃灣新市研究小組」負責人薛鳳旋博士稱：選擇荃灣進行調查，主要是該區人口，就業條件及交通設施各方面都比沙田和屯門發展較爲迅速。該區人口有百分之七十是工人。

薛鳳旋說：該項調查動用二十多名港大學生，將分別訪問六百戶居民及三百間工廠，訪問重點包括該區居住環境、就業情形、康樂設備、交通設施及居民意見等。

目前本港發展中的新市鎮有三：荃灣、沙田及屯門，港府計劃在一九八五年時，荃灣人口可達九十萬，沙田五十七萬，屯門五十三萬。

據悉港府七九年年報，港府希望在這些新市鎮能達到以下目標：㈠居民均有水、電供應，各自擁有廚房、廁所等設備。㈡希望這些新市鎮能降低本港平均人口密度（比市區爲低）。㈢新市鎮能成爲均衡發展，包括各種不同階層、各種職業、收入等，㈣提供居民舒適、滿意的居住環境，有足夠的康樂場所。㈤新市鎮和本港其他地區有充份的交通聯繫。㈥希望能建立良好的政府及居民關係。

薛鳳旋指出：根據初步資料顯示，港府這些目標並未完全達到，因此希望藉此次調查結果，找出問題所在，提供給港府參考。

調查人員亦將與荃灣地區工商界領袖、地方代表及政府官員，聽取他們對該區的一般情形。

薛鳳旋呼籲荃灣居民、工廠東主給予調查人員充份合作，以期獲得完滿結果。

準確情報制止大血案
三匪携槍圖刦金舖 探隊預先埋伏擒匪
三名疑犯被捕搜出真假槍

【本報訊】警方特別罪案調查科探員，昨日在九龍觀塘翠屏道邨第三座附近一帶，扮演各階層人物，展開十面埋伏，與捕三名分持刀槍謀劫金舖的匪徒，結果苦候了七小時[illegible]名警探在糾纏間亦告受傷。

險被賊劫的樂寶金舖，設於九龍觀塘翠屏道邨第三座地下三十七號，店東馬達洪，潮州人，五十二歲，事發時左臉被匪徒用槍咀擊傷，幸傷勢不重，送院敷治後已出院無礙。樂寶金舖曾於五月十五日遭一名青年男子闖入行劫，被掠港數萬金飾，約值六、七萬元，警方現正調查該三名被捕疑匪是否與該案有關。

據悉：九龍警察總部特別罪案調查科人員，接獲線報，謂有一幫匪徒會於昨日行劫九龍觀塘翠屏道邨第三座地下三十七號的樂寶金舖，警方獲悉後，立即派出十多名精練幹探，於昨晨八時許，掩至翠屏道邨第三座附近一帶部署，展開十面埋伏，並扮演各階層的人物，如街坊、小販、運動員等等，在該處一帶作嚴密監視，結果苦候了七小時，至下午二時五十分左右，突然有三名青年男子出現，其中一人手挽着一個旅行袋，由兩人進入該樂寶金舖內，另一人在門外把風。

當時金舖外，除店東馬達洪外，另有其子馬樹榮，二十餘歲，兩匪入內後，分別拔出手槍物體及一柄利刀，指着店東父子兩人，聲言打劫，此時，預早埋伏附近的警探，見事機成熟，紛紛拔槍在手，一湧而上喝令三名疑匪不許妄動，豈料三匪見事敗，分頭逃走，警探見狀，立即仰尾窮追，其中兩匪由第三座逃出翠屏道，竄入第二座一間南園餐室門外時，被警探追及，警方一度發生糾纏，結果警探將疑匪制服，並在渠邊起回其中一柄藍黑色手槍及利刀。

另一名疑匪則被警探[illegible]翠屏道邨樓口時被擒，並在他身上搜出一柄點四五口徑的實彈手槍，由於三名疑匪在糾纏時受傷，已被送院敷治，帶返警署作進一步偵查。

圖爲觀塘翠屏道邨第三座地下險遭賊劫的樂寶金舖。（本報記者李大偉攝）

澳警鳴槍 傷人蛇 數十逃散

【本報澳門記者】一名編號七五五三警員，今晨零時卅分，巡經河邊新街時，發現路旁停泊一輛用帆布蓋密之貨車，狀甚可疑，立刻趨前調查，揭開帆布查看，赫然發現貨車內有三至四十人，他們發現警員後，立刻紛紛跳車逃走，警員即高聲喝止，惟衆人不顧一切，繼續逃走，警員連忙拔出配槍，鳴槍一響，流彈擊中一名男子頸部，該男子中彈後即倒地，警員立刻通知一部的士，將傷者送院急救，並致電上峯派員調查。警方在傷者身上搜出一張大陸通行證，獲知傷者名歐陽可明，卅歲，據疑傷者與其他可疑人準備前往氹頭，準備「扭蛇」赴港，惟功虧一簣，被警員揭發。

警隊海陸大搜香港仔
截獲涉嫌蛇船 拘捕四十七人

【本報訊】警方昨日大規模搜查香港仔，拘捕非法入境者。

在昨日的行動中，水警輪在香港仔海面，截獲一艘懷疑是運載非法入境者的蝦艇，拘捕四十三人，另外四名懷疑是蛇頭的人士，將返警署協助調查。

該項行動從昨晨開始，出動二百多名陸上警員及十艘水警輪，從事大規模的海陸搜索，至下午三時結束。

搜索範圍主要是田灣、香港仔及鴨脷洲。

警員的任務是搜索船隻及登船調查，所要搜索主要是一些同時有香港及中國大陸執照的，常用作運載非法入境者的船隻。

水警輪配合這次行動，不停巡邏香港仔海面，在必經的水道，水警輪截查可疑船隻，並帶返三名懷疑是非法入境者，經証實他們是獲准在香港居留後，馬上加以釋放。

金價

（香港時間七月十三日凌晨二時電）

（倫敦金價）
頭盤　二九〇·七五
二盤　二九〇·七五
收市
（入）二九〇·五〇
（出）二九一·二五

（紐約金價）
（八月份一百安士期貨）
二九一·六〇

（加拿大金價）
（十月份四百安士期貨）
二九七·五〇

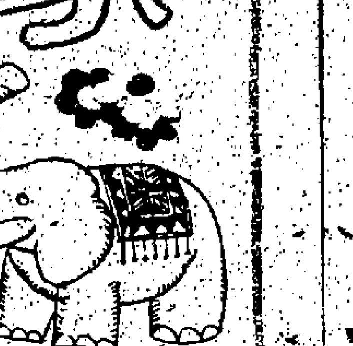
股市

（紐約股市）
美股開市時下挫，中段稍回。杜鐘斯指數開市半小時後下挫二點九九，三小時半後回升零點七七，即下跌二點二二，報八四一點六四。

（倫敦股市）
週四日收市時金融時報指數上升一點二〇，報四六九點八〇。

註：美國紐約金市全日走勢、及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

當家



貴鞋平鞋

近年來忽然肯花三幾百元買一雙皮鞋，不知是心理有了變化還是甚麼，在過去，就不願意把太多錢花在腳下。記得到港之初，雞仔鞋的公價八十多元，一直維持很多年，所有朋友都穿那種鞋，個人仍然穿二三十元的本地皮鞋，發覺向本地的鞋匠定製的鞋，比得上那些英國鞋。起碼，用來路鞋價錢便可以買夠「五雙」（當然沒有五雙鞋可買，不過數是這麼計）。

後來，發覺穿本地的鞋三個月兩個月便要換一對新的，心裏不免動搖起來。結婚那年，買了一雙百多元的英國鞋，穿起來果然不同凡響，穿了兩年，換過了兩次底，也很堅挺，才覺得這樣的鞋，除了體面，還加耐用，倒是蠻值得。不過想到拿差不多兩張「紅底」放在地上踏著，不免有點不自在。

在衣著，我是肯花些錢的，一向以來就是不肯花錢買貴價鞋，原因有如上述。

好了，到了今時今日，覺得穿貴鞋子也不僅是美觀的問題，而是外國鞋廠真的在對人的腳型與鞋子有過研究，譬如尖鞋如何不頂趾，像鞋如何不甩腳，其中真的有點學問，也就相信貴鞋真有點價值。

現在看到藥房有一種拖鞋賣到離譜，細詢之下，得知那是避雞眼的鞋，益相信雞眼與痛腳，外國人對「足下」是花過心思的。

編夢有

徵友女郎面臨末路
兩宗兇殺案影響花事凋零

洛雅明

最近閱報，看到兩宗關於「徵友」女郎被殺的新聞，其中部份報章，更渲染成為同一個人之所為，並冠以「花街殺人王」之綽號。

老洛頗注意到第二個女死者，在「徵友」而致「被殺」的過程之中，居然其夫與子女要在另一房間中「暫避」，以成全「老婆」之交易，倒令老洛感慨良多。在政府高唱勞工短缺的今日社會，雖得有此賤丈夫，自己不去找事做擔起養妻活兒的責任，事實上，找事做並不難也。

深信不少「徵友」女郎，其背後有如此「男人」要養者大不乏人。

似溢出話題以外，且說這兩宗「花街」兇案，不少報章猜測說是同一兇手，以其行事手法相似也。最近與朋友談起這個問題，估計兇手動機不出以下幾點：

一是徵友女郎欠下「大耳窿」的金錢，無法償還或不願受到黑社會的控制，而引致殺機。二是行兇者旨在劫財劫色，卻遇該徵友女郎反抗，因此一不做二不休，殺之滅口。其三是可能此君因為應徵而得到如花柳梅毒諸類，因此行此報復手段，還有一個理由，便是兇徒根本就是心理變態者，自以為「救世主」，因政府對此一人一樓的走法律罅女無法控制，而自行去處理，希望由「兇殺」而產生阻嚇作用，進一步使這些徵友女郎自行消聲匿跡也。

說起徵友女郎，這些混入民居之中的妓女的確屬於「擾民」得很，因為由於她們帶來了不少狂蜂浪蝶，住客出入的安全感頗受威脅，有劫匪乘機混入做世界最多是金錢的損失而已，最怕那些色中餓鬼，找不著那些其門如市的徵友女郎，滿腔慾火，無從發洩，正巧有良家婦女出入，給他拉著……

此外，還有不少人擠擁隔鄰門口，正經人家都不勝其擾，又的確宜得這些徵友妹死絕者也。

法律往往由於有漏洞而庇護壞人，這些徵友女郎紛紛在小報刊登廣告，誇耀自已的身段、面貌與床上功夫，字句「核突」到離譜，吾友小陳搬屋就是為了鄰家有徵友妹，除缺乏安全感外，更怕小兒女耳濡目染而學壞也。

且說此「花街殺人王」，雖然手段殘酷，心理亦可能有問題，加上報章的渲染，的確令徵友妹心驚膽顫者也，如因過度驚慌，不再營業，相信不少人會額手稱慶。

再說這些徵友妹，除了怕這些攞花客之外，還怕那些劫財劫色客，影響收入，因此不少一人樓鳳中，其實匿著「大隻佬」以作自衛，最低限度亦有「男朋友」在場押陣，這卻影響了嫖客的心情。

側聞近來徵友妹之生意大減，政府方面亦同時想到了應付的辦法，就是對付一樓一鳳的業主，如發現其樓宇有供人作此不道德之用途者，將控之於法，此舉相信會引起業主擔怕，紛紛收樓也。

在此情況之下，徵友妹一方面害怕被殺與被劫，生意又大減，再加上業主紛紛收樓迫遷，的確對她們的生涯大為影響，長此下去，大概「一樓一鳳」將成為歷史名詞都未定。此老洛所願也。莫謂老洛黑心，趕絕一樓一鳳，則良家婦女才可以有太平日子可過，由妓女引致的犯罪又大為減少，社會之福也。

落地寂靜半

丹尼

伊利沙白醫院急症室祇有四至五位醫生負責，據該院發言人說；但急救個案卻多達八百五十宗。

「急驚風遇着慢郎中」，卻是鐵般事實。

× ×

美第七艦隊航空母艦「流浪者」來港，艦齡已達二十二年，長一千呎，馬力超過二十八萬匹。載各類型軍用飛機八至九十架，官兵五千人。

最奢侈的成人玩具耳！

× ×

由於樓價動輒三幾十萬，地產公司為爭生意，吸引買主，供樓分期付款，可延長至十七年。

利息貴過樓價若干倍？不妨運用一吓你的計算機。

點孔眼

香港近年大發廚師，並非因為美加個邊扯高，亦唔係香港酒家開多咗而令廚師特別吃香。雖然酒家開多咗，廚師難找係事實，但係好多酒家祇係請埋的二打六，求其煮一碟豉汁炆骨，炒牛肉飯的都可以推三推四矣。查正炒高廚師之原因係私家俱樂部開咗，濶佬俱樂部冇個叻廚就唔成俱樂部，是以名廚月薪過萬亦往往請唔到，因此酒家稍有名氣者都被俱樂部拉咗去。（柳麗）

兩不信

高小下

報上有幾種消息，不論你怎麼說，高小玉始終是不相信的，第一是大陸有「地下刊物」。所謂地下刊物，高小玉祇相信一種——用手寫的「傳抄本」或那些展來拿它「整人」的大字報，絕不相信有使用鉛字排印的「刊物」。理由很簡單，老八一佔有大陸，就完全控制了出版，從來沒有民間出版，而印刷廠祇容許「公營」的存在，地下刊物如果由「人民日報」或「人民出版社」承印，根本就不算是地下刊物了，我祇想問：地下刊物到底由那兒承印？

第二是，報上消息說鄧小平唔多姑，說要退休，這是失用大牙的新聞，共產世界祇有當政與垮台，退休就是死亡，鄧邪撐不住，你以為是尼克遜那樣辭職就了事？

性格

海外書
湖畔草亭堪嘯傲

林幼亮寄自吉隆坡

住進了雲頂高原的酒店，五個人分佔兩房，隔鄰一看，外邊白雲悠悠，室內冷氣清涼，雖然山風是那麼清爽，到底是冷氣適意一些。大家忙著洗一個澡，然後步出外邊去看山色。

過了最炎熱的時刻，我們走到草地上去等候看黃昏景色，遙望人工湖那邊，小橋流水，頗饒意境。我最喜歡人工湖上的草亭，便走過去拍了一張照片，坐在草亭之內，遙望山下平原，彷彿下面有炊烟冉起，此情此景，似可領悟到一些「大漠孤烟直，長沙落日圓」的情味。

流連了差不多的時刻，酒店中的侍者走過來向我們發問道：「請問先生們定下的餐在那兒吃？」

這話問得出奇，我卻反問道：「可以在那兒吃？」

「可以在餐廳吃，也可以送過來在附近任何一個地方吃？」侍者說得誠懇，倒教我不好意思。因為到這邊來，路既不遠，到底搬來搬去不便，說不定要付一筆服務費，我也不徵求同伴的意見，說：「還是回餐廳吃好了。」

侍者點頭走了，走了幾步回頭問什麼時候開，我說：一小時後我們回到餐廳的。

小龔說著我，道：為什麼不讓他送到這邊來吃野餐？我道：要不是需付特別服務費，便是催我們早些回去吃飯。可能他們要走。丁叔點頭，頻說我是老江湖。不過，到底是爲了什麼，直到離開雲頂高原，還未查出原因。

後來覺得不查原因倒好，因為在雲頂高原一天的勾留，印象是十分美好的！

滄海詞鈔
太空實驗室

[illegible]

●調寄滿江紅

行年四九未有家室
測字攤

滄故滄讀者，行年四十有九，仍未有對象，不知道此生是否尚有家室之望，抑或以光棍終身，測一「中」字。

「中」字乃是一根「光棍」到底，而且祇有一「口」，看起來是很難有家室之望了。

林滄筠女讀者，做事非常之性急，因此時常給親友說是「短命相」，不知道是否真的會「短命」，來函測一個時候的「候」字。

照來信所說的出生年月日，乃是犬年。犬年配此「候」字，乃成「猴」字，俗語有所謂「猴急」之說，正應乎你的性格。

但對事物而能候，則必有耐性，所以急，只是求效率，並非一定全為性格所出，既然如此，也就不能算是「短命」之徵了。

梁天佑讀者，工作滿，甚希望繼續下去，不知道上峯是否會欣賞自己而給予機會？特函請測一個「執」字。

「執」字乃「勢」不盡，不盡則未衰。亦為「時勢之變」也。

美術手工一爐共冶

看過瑪利諾小學生的美術展覽，又看過小女兒到一位留法歸來的青年那兒學畫，才知道兒童美術教育不是自己所想像那麼繪線條那麼枯燥。

許多學校美術展，展出的美術品概念都很濶，其間也許包括了繪畫，亦混合了手工。大家都能從平凡中創新，可見新一代的教育不再拘泥傳統，一個火柴盒加油彩，可以構成童真手工的成品，由此可以推衍，任何物件都可以構成美術習作，這個暑期，一定得多看些兒童活動方式了。（實非）

龍眼多蟲口

今年已成定局，[illegible]……如果不幸第一種開到是蟲口，售價值也就貶低了，果店中人屑精眼企，但地只要一轉，其他也就難免受影響了。街邊檔也只好分成兩種價錢去賣。（小青）

真真標

·陳德華·

但地頂帽唔同嗜·點解可以先來先上岸？

精確資料提供雙方

在房地產市場，許多交易，不能順利成交，全因經紀的不老實造成。

據經驗豐富的經紀說，負責居中拉線的經手人，必須給買賣雙方提供真實資料，稍有隱瞞，即使屢次送到律師樓，亦發生變化。最後關頭，不少經紀，辛苦走「蓮」，臨門「佣」興嘆，就因為犯了這個毛病。

而一些經紀，每宗交易放在手上，均能順利成交，正因為他們深知個中利害，在整個過程中，一絲不瞞，以最精確的資料提供買賣雙方考慮。

一些經紀職業事實，主要太大貪，企圖做一宗交易便發大達。其實房地產市場，表面看來，雖然每宗交易，數額均很寵大，從中賺取厚利很易，但其實並不如此簡單。

據那些資深的經紀表示，如果真是那麼容易，個個便已「上岸」，何須仍在市場奔走。

那些經紀說，犯毛病的，多是那些新入行或入行未久的新仔，他們見錢心雄，一有機會，便開利刀，企圖在一宗交易中便金盆洗手，殊不知交易微妙，稍一大貪，或成事實，便連應得的佣金都無。

有些新入行的經紀，大貪到企圖兩頭賺，有的祇搭句口，本來有得分便宜，但他們不如是想，竟打主意，要比直接以業主或買家認識的經紀爭取更多，乃不斷出橋，其實不論甚麼橋，最後還是過不了關，結果，很可能由貪變貧，變了一無所得。

論六合彩唔同大馬票

七嘴八舌

現在嘅「六合彩」可以代替從前嘅「大馬票」，似乎並冇講錯者，其實不然，唔講猶自可，講嚟係有一大篇道理者。我經常入「外圍投注站」買「六合彩」，有兩個「老伯婆」令我一見不忘，留下好深刻嘅印象。第一次，一位唔識寫字嘅「伯爺婆」請求人地俾六個字佢去買。有人願意做呢種義務，道理好簡單，唔願累伯爺婆兩元老本也。有人大聲話：「第二樣好心嘅事情我必定替你做，呢一樣就唔應該做矣。」後來，「伯爺婆」話：「施捨兩元同我寫埋，六個字碼隨得你寫，中咗彩你就係我嘅救命大恩人矣。」你做唔做？」個位「大聲公」仍然唔肯做，亦冇邊一個「見義勇為」嘅人肯睇住佢做，我亦唔願做「義勇軍」也。呢一齣啱啱到耳，記得當時有位仁兄口話，依照「觀文」，喺位「伯爺婆」乃係觀音菩薩化身，送財俾有善心嘅人者，可惜大家有眼不識泰山，唔記得「觀音開庫」呢件事，白白放過發財機會矣。你如要撲一轉，請「伯爺婆」買一張，自己買一張，講唔定真會發大達也。當時我想「賭」但兩句，點解祇講唔做，但已經走咗唔抖，分明係有意開玩笑，得個講字而已。另一次，一個「伯爺婆」戴住一副老花眼鏡，用足足精神寫六個號碼，足足企十五分鐘，幾乎又錯，擲咗又撕，冇人可以替佢代勞。我以非常嘅耐性從旁細察，內心亦有無限感慨，本來我係應該「自告奮勇」替佢執筆者，但自問亦唔係眼目精靈，頭腦清醒，可以包保「冇寫錯」者。自己寫自己買都要「寫錯就錯」，而又假如替佢寫而佢中咗，而又啱啱寫錯咗，咁就大鑊矣。我因此而橫咗一條心，對此「冇做好心」焉。由呢兩件事睇嚟，買大馬票撲手神，係人人都可以容易做得到者，中咗頭獎二獎亦毋須擔憂會寫錯，呢種好處乃係六合彩所無，不可「一概而論」。假如家有老人，想買六合彩，每一個禮拜要煩你執筆兩次，你必須提心吊膽以赴，個種滋味的確唔係好受也。所以我話，買大馬票確係真正正撞手神，買六合彩純係有唔少「賭」嘅成份矣。

今非昔比

魯隨芳：阿乾的租書生涯（1）

巷口阿乾做租書生涯，眼見他已過了十多年了。每日早茶過後，就見他一攞一拐的到巷口，用鑰匙開了掛櫃的門，全打開了，便開始整理他的來往數，應付來客。

偶然藉著租書機會，同他談起租書這行業，他苦笑說：「沒有淺多人能夠捱得起這日子的，戰後香港，租書舖大行其道，五步一樓，十步一閣，但後來剩下有幾多？恐怕這一帶，除了我，你看不到有別一間租書的吧？」

不錯，如果租書生涯可以維持生活，是不致於會瀕於「絕種」階級的，一般人的看法是這樣，租書生意，只不過一次過成本，以後，就是以本生利，貨物不怕賠夜，是淨賺生意。

「照計應該是淨賺，不過是賺多賺少問題，究竟有幾多人有閒情睇小說？比如目前流行的推理小說，十元八塊起碼，租一元幾毫，你計一計，這個人窮晚睇晒，百多二百頁的小說，也需要看幾晚，算一個月看得六本小說，一個月也不過給你十元八塊。」

我說：「拉扯計，一個人租書一個月十元，十個人租書有一百元，一百個租客有一千。」

我笑起來：「問題就是有沒有一百個租客？這種生意，表面計數有用，舉例來講，小說分冷門熱門，都有人租看，最近流行的日本推理小說，松本清張的最搶手，例如「點與線」，「時間與習俗」之類，你租我租，攞十本八本也不夠租，有些冷門的，半個月沒有人租一次，這種不平均現象，怎樣計算？」

「多買熱門書啦！」我的說法是順理成章的。

「不消，可以買十本八本。但，看完爆晒，沒有人看，買死了本錢，所以現在租書客，於意反偶難做。」

我問他所謂反客為主，有甚麼分別？他就不勝懷念着租書的前期生活了。

廿二國商討暫時禁捕鯨
確保和平的哺乳動物不致滅種
由於以往限額過於寬大，估計巨鯨數量已日少

綠色和平組織船在冰島海上活動情形

在冰島海岸以西一百哩的波濤洶湧的廣泛水域中，一艘黑色船身的捕鯨船正在捉逐一小群的青鯨。這些鯨魚，身長七十五呎，體比藍鯨為小，是哺乳類動物。因為瀕臨絕種，世界各地，都立例保護，禁止濫捕。但冰島的漁民，獲准每年捕殺數百條。牠們大部分是被運去吃鯨魚肉的日本。突然間，在這艘捕鯨船邁近它的獵物時，一艘用舷外馬達推動的橡皮艇開足了馬力駛過來了。

這艘橡皮艇和另外三艘姊妹船，是由一個國際保護鯨魚團體的團員所駕駛的，該團體的名字是「青色的和平」，成立了已有十年之久，每當一條青鯨從深水中冒出來呼出空氣成水柱狀時，橡皮艇便會駛過去給予保護，它橫在這條巨大的哺乳類動物和捕鯨船及它的魚砲之間。捕鯨船受到滋擾，三十六歲的船長科克爾·艾科遜站在捕鯨船上的魚砲旁，無法把鯨急射殺。

經過了十八個鐘頭之久，這種相持不下的情形仍然繼續。每天，當捕鯨船把角度瞄好，準備向鯨射魚砲時，「青色的和平」團的四艘橡皮艇中的一艘，便會擋在鯨魚與捕鯨魚之間。砲手因此被迫不能發砲射擊，以免誤中這些抗議捕鯨的人士。最後，船了兩砲都擊不中之後，這時有一條青鯨在捕鯨船的正面出現了，對這條鯨魚來說，這是痛苦的緩慢的死亡，為了減少這些抗議者的危險，艾科遜事前已把魚砲的炸藥拆掉。據「時代雜誌」的記者阿姆費特質夫說：「這頭動物痛苦地猛烈掙扎，因為射中牠的魚砲沒有炸藥，這條鯨魚一直在翻騰，於是船長再向牠開了一口「冷」砲，其後又再開了有炸藥的一砲，牠的苦難才告終止，前後共花了十六分鐘。」

像平常一樣，這條青背鯨被注入空氣和被拖到距雷克雅未克三十哩的冰島鯨魚處理站那裏割開。

「青色的和平」組織的護鯨大衛·麥特林（四十七歲）是一個獻身於保護環境的人士，他以前曾駕駛一艘雙桅小船，潛入南太平洋的法國核子試驗場，以圖阻止原子試驗的舉行。他回到岸上後對他的同伴說：「我們今天見到的是令人作嘔的事。鯨魚是哺乳類動物，牠懂得愛，牠是熱血動物。牠們的存在，比我們人類早四千萬年。」

這種對抗情形，很快地又有所改變，幾天之後，捕鯨船的船公司——它是冰島唯一的捕鯨公司——向冰島的法庭入稟，要求發出禁制令，不准麥特林等人，干擾公司的四艘捕鯨船作業。但「青色的和平」組織，並不肯就此罷手。一天早上，阻止捕鯨船的母船「天虹戰士」號靜靜地出現雷克雅未克，企圖駛往捕鯨區去。

麥特林說：「我想，我們會獲得重大的成功，他們勢須將我們拘捕。」事實的發展並不是這樣的。在他們作第一次嘗試時，一艘冰島的砲艦，祇簡單地發出訊號，着它們返回港內，那時它們出港外祇有數哩。但當「天虹戰士」再度嘗試駛出港外時，船隻和抗議人士都被扣留。最後，當麥達格矢言不再作進一步干擾，最低限度暫時不再這樣做之後，抗議者的船隻，才獲准於週末駛出雷克雅未克港外。

這天在冰島對開海域發生的小規模衝突事件，祇不過是在倫敦展開的活動的「熱身動作」。在豪華的皇家會堂的咖啡座中，來自二十二個國家的國際保護鯨魚委員會的代表，九日舉行了自從於一九四六年成立以來的第三十一週年年會。在過去許多年來，它是一個私人組織，不大被人瞧得起的。它們定下過份寬大自由的捕鯨限額，使捕鯨工業每年獲得六億五千萬元的收益。今年規定的捕鯨數額為二萬一百零二條。國際保護鯨魚委員會在它的現年三十七歲的新主席阿斯達的領導下，今年可能使它的形象有更大的改變。

在會議的議事項目中，有三項強有力的暫時停止捕鯨建議，其一是要求暫停捕鯨十年，它們需要獲得百分之七十五的多數贊成票，才能獲得通過。最激烈的一個建議，是由遠至去年爲止，澳洲仍然是捕鯨國家的澳洲的代表提出來的，它要求無限期地禁止捕殺一切的鯨魚。（上）（吉錫佐）

中東乾燥沙漠地·出現奇妙植林區

在一桶潔淨淡水的售價比原油更貴的地方，種植新樹林工作並不是一樁輕易的任務。

所以，阿剌伯聯合酋長國中一些引人注目的地方，是沿着阿布丸比和內陸綠洲阿安的經過公路傍，非列著數以哩計的整齊的樹樹。

這裡，是中東最酷熱而乾燥的沙漠地區之一，當局正展開大規模造林運動，以前這裡空無一物，僅有隨風移動的沙丘。

事實上，這些林木有着它自己的灌溉系統，令人更加注目——不消說，最令人感覺奇異的是這計劃包括種入泥沙等等，及植物生長得更茁壯美麗。

令植物生長得更佳的因素，可能得益於一項二千年前的灌溉系統的研究。

灌溉系統包括無數的黑色塑膠管道，它繼送珍貴的淡水——由汚水或海水提煉出——往每棵樹下的每一細小活門，使植物的生命能靠這些水份支持。

在阿剌伯半島這個部份，夏天的氣溫高達華氏一百二十度（攝氏五十度），工作人員要在樹和灌木上蓋上透明塑膠明渦，避免受日光直接照射，為了減少土壤中過量鹽份，樹根的四週要圍着一些由外地進口沒有鹽份的「甜」土。

種植的樹木主要為耐旱殼植物，如阿剌伯膠和印度杏仁，現時一小隊移民勞工正小心地種植一百五十萬棵樹苗。

全部計劃需款若干尚未有統計，但不論多少，政府都應付得來，以平均國民所得計算，阿布扎比可能是世界上最富裕的地方——每天石油輸出國組織加油價，它又更富有。

植林計劃是酋長國統治者薩易賓蘇丹提出，據官方表示，從久遠言，可以改變氣候。

人們會知，樹林消失會導致荒漠出現，故此希望大規模植林會帶來其反效果，酋長國未來世代人士可能每年均目睹下雨量增加——現時一年不足一吋雨。

在阿布扎比與阿安間，植林地區總共約佔一千六百英畝，另外二千四百英畝會沿着阿安扎比公路種植。其他林區有油田中心，他非和夏濟附近，及利華綠洲。

薩易賓蘇丹的構想，是至一九六零年代便孕育，當時他是阿安省省長，他對該區古代居民克服氣候變幻的灌溉系統發生興趣。

該個灌溉系統使用以下水道渦將山水引至平地。該等山水以前均廢棄不用，但蘇丹下令把它收集。工作人員清理舊水池中的碎片廢物，又修葺地下儲水管。

結地使地方農業得到良好發展。顯然地，如果使用二千五百年前的機械，以小規模的努力而得到成功，則利用現代的技術和大筆財富，當可進行一大規模計劃。

來自美國、法國、日本及英國的專家，協助籌備推展，阿里桑拿大學於一九七三年協助成立一個乾土研究中心，成為中東使在沙漠種植的一個主要研究機構。（維）

國際剪影

芬蘭漁船捕獲最大的鯨魚

預防心病猝發藥快面世

一種預防心臟病猝發的藥丸可於三、四年內上市。

醫生們刻正在進行試驗一種名叫普洛斯達西林PROSTACYLIN的藥，那是一九七六年在英國惠康基金研究所的專家所發現。

這種藥物能預防可以阻塞血管而促成中風或心臟病猝發的血凝。

心臟病猝發現在是西方世界最普通的致命疾病之一。這突破出現於科學家使用一種身體的天然荷爾蒙以摧毀血管硬化之後。普洛斯達西林來自前列腺荷爾蒙。

這種藥物，目前祇用於注射，卻在英國、法國和波蘭對挑選的病人試用。

在波蘭的克拉科，五個病人在他們的腿發生嚴重的血管問題後康復得很快。

在兩天內，他們的痛楚消失，血液進行增加，而他們再度能夠步行。

一個該藥廠發言人說：「希望是在今後三、四年內，或許有某些藥丸上市。」

睡眠不足的人較易心情焦慮

據「管理心理」雜誌透露，焦慮心情會引致瞳孔擴大。

如果你每晚睡眠少過八小時，坐立不安的機會，比睡八小時以上的人為大。

有關人員進行研究，發現每晚睡眠時間少的人士焦慮不安程度比睡眠長時間者為高。

你可以透過補眠而減少焦慮，這並非精神病的徵象，研究人員認為，比尋找人給你的問題來得方便。

英倫商業騙局被揭
簽約出售廣告
口舌便給·使英國商人也上當

仔細端詳這個人吧。他的姓名，就是法蘭克·伊科特，而他的把戲是售賣並不存在的廣告地方。

蘇格蘭場相信，伊科特和他的同黨欺騙了數以打計的人。

蘇格蘭場想社會人士幫助，阻止他的欺詐騙局。

許多受害人是有少許資本可以投資的業務老年退休的人——他們時常恐懼窮困而不肯向警察吐露被騙。

但有一個人挺身而出。他是七十二歲的基斯勒，被騙了一千鎊。

退休了十二年後，他想做些事情以打發日子。

當他閱報看到出售廣告地盤廣告，那似乎是他所找尋的東西。他於是寫信給廣告戶威斯特羅公司查詢詳情。他被告知，祇需一千六百五十鎊，便可得到六部機器，全部裝滿貨物和買了保險的，放置西區各遊客酒店裡。

基斯勒說：「我真正的經營它是一樁生意——完全是我所想有的。我到倫敦去看那些機器，伊科特用汽車載我環繞西區一週，指着那些小酒店，說機器就在裡邊。我想停下來看看，但他說沒有時間。我說我可以在倫敦歇宿一宵，但他把我送回家去。

「所有的文件和細則都似乎沒有毛病，因此我給他一張八百二十五鎊的支票——總價的半數。交易之後，麻煩立即發生。我找不到那家公司。過了幾個星期，什麼事情都沒有發生。我向那家公司，他們進行調查，並告訴那家公司，除非他們把錢退回給我，否則停止刊登那段廣告。經過了許多壓力，那公司退款給我——並立即通知銀行停止支付他們的支票。他們從來更改地址，終於失蹤了。

「我初次知道他們沒有機器，沒有地址及沒有存貨，我是從銀行借那筆錢，但現在，由於騙徒律師追討退款及其他的支出，我欠債一千鎊。」

基斯勒，曾經從商三十年及在「英國鐵路」任行政官員廿五年，說：「伊科特是否樂遊花的，我從未知有那樣的案由虎。」

公司紀錄揭露，威斯特羅係於一九七八年七月廿五日註冊，由伊科特及一個名叫格蘭達頭的人任董事。

他們也經營了鳥尼伊爾特有限公司，ＭＮＭ娛樂有限公司，特拉維爾巴克推銷有限公司及伊達斯財務有限公司。

另有兩人也被騙去金錢。他們是一個損失一千五百鎊的西區酒吧老闆和一個倫敦商人。

一個高級警官說：「伊科特及格蘭達頭是騙子。他們最初沒有機器和放置它的地方。後來他們有了一些，但不斷的售賣給不同的人。伊科特相信現逃至法國南部，但他或會返回英國。」

沒有國王與夫人的小王國

倫尼爾說：「有朝一日，這座王宮會成為阿爾拔的家，我不想他的妹妹和他同住在一起。（王宮有二百一十個房間。）嘉露蓮的房子，是屬於他的祖父的，她小時常到那裏房子去，所以她很熟悉那所房子。這使她會記憶起往事。史蒂芬尼的房子就在隔壁。」

這當然表示倫尼爾要確使他的家人，住在他的左近，這是不是意味朱諾將會成為摩納哥的公民和享有一切稅務上的利益呢？

倫尼爾說：「如果他喜歡的話，是可以的。但這應該讓他自己來決定。他是個老實的好人。」

他提及朱諾的父親，和讚他是巴黎的好官員。記者所得的印象是他並非不承認他的女婿，姑勿論早些時候他對朱諾有甚麼成見。

最近被潛影師狗潛到的一幀嘉露蓮赤裸著上身在遊艇上晒太陽的照片，曾被廣泛地刊登在報章及雜誌上。但它們並不很清晰，因為影像是使用長鏡頭拍攝得來的。不過，它使王宮感到困擾，因為王宮中人認為必須對嘉倫天主教的人民，樹立好的榜樣，但從審美方面看眼，這樣做對一個極富魅力的女孩子卻是不公道的。

倫尼爾王子不高興地說：「我已警告過她們時時都要知機點。」

倫尼爾說，今年五十歲的王妃嘉麗絲正在斯塔的納潤亞半島「研讀詩篇」。

王妃曾堅決拒絕好萊塢使她再返斯卡金像獎的努力，她也不肯再在影機前，爭取象拜紀錄。此外，她又負起公民責任，出任紅十字會會長，她也到國外作廣泛的旅行。

現年已經五十六歲的倫尼爾可能考慮把王位讓給他的兒子阿爾拔，祇要當他認為他的兒子能負起這個責任。他說：「憲法規定，國王可以隨時讓位給自己的繼承人。」又說，他的工作尚未完成，「和我一起的大部分所爭取到的已經成為過去的事了。」

他說，在把國家由一個賭博勝地，改變為一個國家經濟已然擺脫賭博收入的百分之三的工作中，他已經獲得成功。目前，國家的稅收，主要是來自商業及其他來源。

旅遊業是他國家經濟的主要支柱。填海計劃，又使他的四百二十五畝土地增加了七十五畝。這些計劃，包括在二十世紀開始不斷擴展蒙地卡羅的計劃，及防止污染地中海的計劃。

倫尼爾並不想重溫過一九六零年代的充滿各種障碍的日子。他的聲譽依然由賴於他的治國大計之下，當年在戴高樂統治下的法國，曾反對法國人利用摩納哥的公國地位，作為逃稅天堂。它給於同意與摩納哥簽訂了一份新條約。對五千名的摩納哥土著和二萬名其他的居民來說，倫尼爾和嘉麗絲都是他們的好朋友，但法國人已不再能享受免稅的福利。

最後，已故的希臘船王奧納西斯於倫尼爾王子展開了一場鬥爭之後，不得不於一九六六年把他在蒙地卡羅大酒店的豪華大廈賣掉。

奧納西斯說：「我不了解他的為人。」

在倫尼爾統治下的摩納哥，是第一位呼籲世界人士注視地中海受汚染狀況的人。

（下）

（吉銳佐）

不完全的人　馮嘉

很危險的任務

杜雷微笑：「你倒是一個很明理的人。但這不免使我奇怪，怎麼一個像你這樣明理的人，卻也會闖下這許多大禍呢？」

「別諷刺我了！」趙月娥說，「你也知道的，道理是對人家講而不是對自己講的。你很容易教人家應該幹甚麼和不應該幹甚麼，但是自己卻未必能做到應該做的事，也未必忍得住不去做那些不應該做的事。」

「這倒是眞的。」杜雷說。

他在另一個余家放了趙月娥下車，而在路邊一個地方停着車子等着接她回家。這可能是一個很危險的任務，因爲要對付趙月娥的人，可能首先要對付了這個湊她開車的人。不過，現在已經清楚了對手就是太陽幫，而照他們所知，太陽幫的殺手還沒有來。

雖然那些情報是不可靠的，譬如那個切腹自殺的殺手，事前就是全無情報的，而且在死去了之後也還是不能夠查出他的來歷。

在那房內，趙月娥與她的「兒子」們展開談判。那位律師亦已來了。明場白就是他們都覺她的氣色好得多了。也許這不是說謊的；他們所見的並不是同一個人。這一個眞的，而這一個咳嗽已經好了，不會盡量避免說話以及要在說話的時候盡量壓低聲音。

他們的談判是很順利的，因爲並沒有爭執之點。趙月娥把財產的大部分送給他們，使他們很高興。趙月娥祇是需在蕭律師匆匆準備好的文件上簽字。他們對這位繼母的印象是改變了。這是因爲錢而改變的。

「當然現在銀鉅正是一個大問題了，」杜雷說，「剛才你說叫木蘭兒保護着她的化裝，你有一些甚麼計劃呢？」

「目前還沒有甚麼肯定的計劃，」趙月娥說：「我不過是在想，我已經回來了，我知不能老是躲在屋裡的，而有時，我也有需要出去的時候，而有時，當我需要出去活動的時候，我又不想太多人知道，那麼，你的木小姐留在這裡代替我就是最好了。事實上有兩個我，做起事來會方便得多。人家以爲我是在家裡，在其他方面就不會提防了。」

「這是一個好的好主意，」杜雷說：「沒有問題，我們這個後備車就隨時準備着爲你服務好了。不過，你有什麼計劃呢？」

「暫時也沒有一個固定的計劃，」趙月娥說。（八〇九）

強人　天心月文　培新圖

大江堂應該採取冒險進攻策略絕對正確。不過若是立刻發動而變成「速戰速決」形勢則反而不利。

速戰速決祇對付顧石、陳歸農，顧大義他們有利，以他們武功造詣以他們閱歷機智，能瘋則瘋，如果不順利甚至有危險的話。當然撒腿就跑躲突圍而去。至於帶來的人手，那就祇好由得他們自生自滅了。

大江堂的人不可能不知道這些利弊，但爲何故意做成速戰速決的局面？

大江堂虎頭香主李寬人出現在陳歸農面前，把疑團解答了一半——大江堂決心要留下陳歸農，因爲西舵舵主秦三七死於他刀下。

顯然大江堂決心不惜代價要留下陳歸農。所以就算李寬人羅翠衣兩大高手合力攻擊陳歸農之事傳出江湖，使大江堂很丟面子，但都不管了。

陳歸農馬上感覺出他處境之危殆，但他心神不亂，還能夠判斷得出大江堂四方八面的人手，注意力全部集中他身上。

換言之，大江堂幫可讓任何人逃過此劫清光，但大江堂每個人必定全力堵截攔擊陳歸農。

羅翠衣面龐上露出殘忍無情神色，右手一揚，綠影飛矢靈旋飛襲。那是她腰間一條綠色衣帶，解開來長逾三丈。

不過由於在空中加曲迴旋之故，所以祇能攻擊及十二三尺外的敵人。

她的「玉露翠帶」號稱武林一絕。但對手既是陳歸農，便使得她的「翠帶」變成不怎麼可怕了。

陳歸農所感到而又覺得難以抗拒的不是「翠帶」，甚至不是李寬人的「拂花令」。

而是大江堂在場一衆精選高手那種同仇敵愾衆志成城的壓力。大江堂每個人顯然都因舵主秦三七之死而激起強大無比鬥志，每個人都想很要命想要斬開陳歸農身體割下他的肉。

陳歸農從未遇見過這種特殊性格的對手，通常任何幫會就算首主當場被殺也不至於激起如此驚人的鬥志。

所以饒他天性刁鑽狡猾機智無比，卻也不禁微微一楞，心中掠過迷惘。

他忽又發現「翠帶」「拂花令」兩般兵刃已經攻入要害。

這句話的眞正意思是說陳歸農由於一瞬間迷惘，所以失去機會而被羅翠衣李寬人殺入最後防綫。

陳歸農力勢已經施展不開，他被擊敗倒下已經是一加一等於二那麼簡單的結論。

所以他感到敵人已經攻入要害，已經無可挽救。

他又發覺自己一輩子竟以今日之戰最爲老實。老實得任何人都能猜出他用那一招應付「翠帶」，那一招應付「拂花令」。

往日在以往，不論那一次戰役，他刀招的方向路數從來無人猜中過。故此十八路大刁刀名震江湖向所無敵。

既然現在招招被人猜中，所謂「失其所強者——弱」，既然失去了優點，暴出來當然祇有弱點了。

陳歸農破綻仍然聽到「多愁羽客」呂頭石和「兩頭蛇」顧天義呼嘯炎陽飛遁遠逝的聲音。

他自己身體也飛上半空，那是因爲在胸口中了一記拂花令又被翠帶捲住拋高之故。

他拌在地上時已經像一堆死狗，沒有人再向他投以一瞥。因爲四周已經完全是大江堂的人。而大江堂的人眼睛都全部投注於秦三七屍身上。

人人面上都現出淡淡卻眞切的悲哀。

看來秦三七這個舵主當了幾十年，在大江堂一定很得人心。（一四七）

鮮艷的野花　何行

利用蜜月偷運毒品

艾琳本想衝口而出，就是不要了，可是一想和羅拔男女之間的往來，做生意管做生意，這方面是有不少錢可賺的，於是對尼星生看看問：「你突然說是有貨了？本來說是缺貨的，這貨那裡來的？」

「三個月前，有一老友打一長途電話給我，」尼星生笑笑說：「有不少珠寶，是屬於偏門貨，他們在歐洲出售是很危險；所以設法運到遠東來脫售，這種東西，價格方面自然只是有一般的六折或是七折，這種生意我自然是要做的，所以我本來的定貨要他們押後。」

「因爲市道委縮不前，一時銷不出去，等這一批貨來，可是他們因爲數量太多，如何運來，是一個頗大的問題的，所以延遲了二個月，我這裡自然是缺貨。」

「這一次是怎樣運來的？」艾琳是好奇的問：「很可能這是任何亦不知道的。」

「我怎麼會不知，你好奇是嗎？」尼星生說：「他們是大大方方的，上一個星期，不是有一艘大郵船停泊在九龍嗎？他們就是利用一對新婚渡蜜月夫妻帶來的，當然也有人監視他們的，他們利用特殊背包，男的是攝影箱，由船上下來，到岸上去拍風景照片的，這樣他們上岸三次，把這些東西才帶上岸的，這船在第四天才開走，我要付出一百四十萬美金，很可能在這一批貨上會賺不少。」

「你要付出一百四十萬，那末過貨一定值二百八十萬美金了？」艾琳笑笑說：「偏門貨是好聽一點的名字，看來大部份是偷竊來的，甚至是搶來的亦說不定。」

「在歐洲，搶是不大有，你以爲是香港，搶東西是這樣的隨便？」尼星生說：「大部份是偷竊的，那種珠寶大盜，本領高強，有的偷掉了還不知，他們是做假的去交換來的，那邊我認識一個集團中人，他們把這珠寶脫售給一個專門收這種贓物的神秘人物。

「現在這個神秘人物收進太多，要吐出來了，他在比利時吐出一部份，已引起注意，有人在追索這一批珠寶來源了，所以在歐洲，他是不敢再吐出去，那是集團中人介紹了我，是以市值對推交易下來的？」（六十九）

英雄淚　華巖著

一、

這個身影是她生命的理想的一部分，較之她所找尋的歡樂更令她心碎，那是一個難於理解的人——一個具有人類高度文化的創造者的生命！她不由得渾身震顫了。於是，她想悄悄去接近他，但她剛把腳步移開，史文欽已同時發現那個身影了。

「嘿！他剛才到這兒，」他對她說，同時下意識地拉着她的手。「不過，我得告訴妳，林宇芳，對於一個有了不安心理，而

非常古怪的書呆子

又反叛的人，妳應該跟他斷絕來往，這是十分理智的。」

她惘然若失，祇呆望着外面那個孤獨的影子。然後，她不滿的喃喃着：

「但是，他到底是我們的同學呀！」

史文欽試着說服她不要再去招惹麻煩，但他的態度已開始脫出一個朋友的立場了。他甚至是故意的，而且，爲着使她暫時遠離被困擾的範圍，他用身體擋住了她的視綫。

「妳很快會安靜的，」他用單調的句子說下去：「對於我們，妳知道，任何過去的一切都要消失了，我們現在重新開始，忘掉過去吧，那對我們是一件愉快的事呢！」

她沉默下來。

他接着大聲說：

「我總覺得，江河這個人是非常古怪的，他是個書呆子，沉默，毫無情趣。他愛小說比愛妳更多呢！我永不喜歡一個患上怪癖症的人。」

「那麼，你爲甚麼請他來呢？」

「我沒有請他來，我永不會愚蠢的要向一個怪人拉交情呀！」

「好的，我想他是來接我回去的，」林宇芳悲苦地看着他，聲曲在瘋狂地吵駡着，她心煩意亂起來了。「事實上，現在很晚了，我的母親也許不放心，所以委托他順道接我回去。」

他立刻屈服了，對於一個極欲得到女人芳心的男人，沒有任何事比同意她的話更恰當的，他雖然仍懷着不安的敵意，但總算讓她一步步的踏向外面去。

她終於沒有看見他——他走了。

大門外面的院子一片黑暗，沒有一絲風，悶熱的暑氣在擴散着；天上散佈着幾顆小星。（一）

完人　安宇

不能死亡

「因爲他們不想我們死亡，如果我們的肉體失了効用，那麼，他們便不能改造我們！」魯廸說。

「這是所監獄嗎？」我問。

「可以這麼說，不過，並不是一所普通監獄，而是一座改良實驗室，凡是與他們不合作的人，都會被送進這裡，因此，月子小姐是新來的！」魯廸說。

我回頭看看月子與芥川，他們互道離情之後，已破涕爲笑，親蜜地坐在一起。

我說：「月子小姐，你是怎樣來的！」

月子有點羞澀地說：「自從我看到芥川被他們囚禁在神經病院內，而且已變成了一個白痴，我覺得極度的心灰意冷，於是，我便決心到富士山自殺，當我正要向火山口跳下去的時候，忽然，有一位中年女人拉着我的手臂，不讓我跳下去，而且，她溫柔地安慰我一番之後，並答應爲我醫治芥川！」她情深款款地看了芥川一眼，繼續說：「爲了芥川，我當然隨着她來了這裡，但我並不知道我是怎樣來的！可是，來了這地方大半個月，仍找不到芥川，於是，我又四出偵查，當然，在他們嚴密的監視下，我沒有得到甚麼結果，反而被送到這裡！」

室內各人聽了月子的話，都十分感動，人生在世，理想目標各有不同，但追求眞摯的愛情，相信也是一個崇高的目標！

「我們有沒有機會逃出去？」我問。

「沒有！」魯廸斬釘截鐵地說。

「那麼你們打算在這裡活生生的餓死？」

「不，他們一定會找我們談判！因爲，外面暴亂加強的話，他們便會覺得更需要我們！」魯廸說。

芥川接口說：「如果我們有機會和他們談判，那時我們便有機會了！」

得到愛情滋潤的芥川，頭腦也比平時敏捷得多！

「安宇先生，你也來了！」

我立刻回過頭來，看看誰在叫我，可是，房內並沒有人叫我。

魯廸低聲地說：「那是他們！」（一〇〇）

魚塘故事　蕃著　培新圖

魚塘故事

要是這一網魚穫豐富，該有不少魚兒，在水面跳來跳去，網的範圍已收窄了，如果網內的魚多，魚兒自然會感到牠們的活動地方少了，知道危險的訊號已響起來，牠們就會掙扎着，從水裡跳出來，跳到網外，尋找自由，所謂漏網之魚，通常就是指收網時候，從網內爭相跳出水面，逃脫魚網範圍的魚兒呢！

換句話說，若一大撒網，魚穫豐富的時候，當魚網的半月型範圍縮窄時，水面應該有不少魚兒縱橫跳躍，而現在，魚網已經收窄，水面仍然波平如鏡，沒半條跳躍出來的魚兒，這一網的收穫，必定可憐！

阿柱在觀看網內的水面一眼時，已然明白一切，但他卻迷惘地喃喃自語：「奇怪！這倒直是沒道理的，今年才是第一次下網，怎可能魚這麼少？」

阿根在那邊嚷着：

「大哥，我們的網修好了沒有？莫非那個穿洞沒修好，魚兒全都漏了？」

「胡說！老早我就修好了，」這一次，回答的是火旺，他是修網的能手，全家之中，以他的織網手藝最高，若經他親手修理的，魚網就絕不會出問題。

「也許魚兒聰明？明知我們撒網，早早就向網外游走了，」阿牛還是個十五六歲的小伙子，不知天高地厚，還在打趣着說。

「你給我閉嘴，還不快點，反正都已撒了，先收上來看看再說，」阿柱的脾氣忽然變得很暴躁。

魚網全拉上岸了，塘裡和岸上的六個人，望着魚網，都禁不住面面相覷，靜默起來。（六）

小光棍　黃思騁

展開談判

「我以爲最簡單的辦法就是派個人去叫曾明輝和阿薇到這裡來開談判，」阿力說。

「他們一定不會來的，」何麗娟說。

「如果不來，大家就上門去。」

「這兩個辦法都不怎麼好，因爲要談的話都已談到了，」何麗娟說。

「我以爲不妨給他們點顏色看看，」阿本說，揚了揚拳頭。

「甚麼顏色呢？」另一個伙計問。

「把曾明輝揍一頓，要他明白我們的厲害。」

「可是上次已經有了案。」

「我們只要在暗算裡動手，他怎麼能知道是誰幹的呢！」

「這也不能解決問題，」何麗娟說。

「除此以外，就沒有別的辦法了。」阿本說。

「照我看，作梗的不是曾昭輝，而是他的女兒，」有人說。

「那末我們就來對付他的女兒好了，」阿力說。

「問題是你怎麼對付，她也是見過世面的人，」阿本說。

「你們交給我辦，我半個月之內一定收服她。」

「別吹牛，阿力，你能找得到幾個人手？」

「少說也找得到十個八個，難道還不足以對付她。」

「事情不是這麼容易的，你可以綁架她，但是沒有地方收藏。」

「這個不是問題，」何麗娟說：「我出錢好了。」

「不是有錢就可以辦到的，師娘，至少要一個能開車的人，他去那裡找！」阿本有點瞧不起他。

「你別以爲我做不成這件事，我來告訴你吧，我在兩年前就幹過這種事了。」

「我知道，結果坐了一年牢。」

「現在我就有經驗啦！」

「可是阿薇的經驗比你還多。」

「你們別吵，」何麗娟阻止道：「我們是在這裡商量辦法。」

其中有一個叫阿康的伙計，是何麗娟的一個遠房外甥，人比較老成，聽了他們的談話就在一邊冷言冷語道：「我說他們忘了一個人！——」

「甚麼人？」阿力說。（二三〇）

蔡文姬　杜[illegible]致

「可是——我又不想去！」他低喃着：「那種場合，一定是會有很多人的，仲祀，我現在習慣了清靜，我怕人多的地方！而且，在此場合，是會引起議論的——」

中年人，是多有顧忌的，現在，她顧忌自己與曹操的關係會引起人們對丈夫的議論，她不願使丈夫受人議論。

曹操的身後引起了家族的混亂——曹丕雖然迎養，亦受到皇帝禪立爲魏王，可是，他們兄弟之間，在父親尚未落葬時，就展開了權力鬥爭。

這些消息，雖然隱秘着，可是，官場中的秘密是容易走漏的，因此，在不久之後，曹操身後的故事，就到處傳說，連隱居在陳留的蔡文姬也曉得了。

蔡文姬因之而痛苦——在此之前，她以爲曹操的幾個兒子都是人中之傑，現在，她發覺這項觀察是錯誤的。

她本來不打算去鄴城，現在，自然更不打算去了。

可是，她思念着已死的情人，那份思念，卻越來越深；終於，在一天的晚上，新月之下，她向丈夫說：

「仲祀，我想到鄴城去一趟！」

「現在？」董祀感到意外：「喪事已經過去啊！聽說曹公已經安葬。」

「是的，我終於想去一次，在曲終人散之後去看看曹公的墳墓。」文姬在低微的嗟嘆中，沉沉地接下去：「聽說，他身後很淒涼，兒子們爭權奪利，完全不照他的意思，我是局外人，去憑吊一回……」

「噢！」董祀點點頭。

「你能和我同行嗎？」

董祀對這一項邀請，一時無法回答。於是，文姬幽微地一笑，接着說：

「我不勉強的，仲祀，如果你不願意就不必去，不過，要我一個人上路，實在太無聊！」

「文姬，我陪你到鄴城外面，你去，我在城外面等你。」董祀想出了一個兩全的辦法。

——他們的婚姻，是由萬里長途的時間過程中建立感情的，在婚後，他們也曾同時在路上；可是，那都不是旅行！祇有這一回的鄴城行，是旅行。

是在毫無掛牽的情形下旅行的！他們沒有時間觀念，任由馬車慢慢地行進。

他們過許昌時，還情情地停留了一天。（一八五）

文心雕龍　劉勰

晉華文學，精美優良，冠於寰宇。文體有古文詩詞歌賦，文則分古文、駢文、筆記、小說，可謂洋洋大觀。

溯自三代迄今，文才倍出，文化產物，浩如淵海，如經史子集，光輝鑠日，彪炳萬世。而論文之作，亦復不少，惟多屬零碎散篇，獨少專著，至梁代劉勰有文心雕龍之作，爲批評歷代文學佳構，實爲藝苑之秘寶也。

劉勰，字彥和，南朝梁代東莞莒人也。少孤，天資聰穎，篤志力學，家貧不婚娶，依沙門僧祐居，覃研佛理，遂博通經史；且致力校定經藏，區分部類，錄而序之，定林寺藏經，其於釋家佛藏，厥功至偉。

梁天監中兼東宮通事舍人，遷步兵校尉兼舍人，深得昭明太子賞識。初撰文心雕龍五十篇，論古今文體，其自序有云：「予齒在逾立，嘗夜夢執丹漆之禮器，隨仲尼而南行，寤而喜曰：大哉！聖人之難見也！迺小子之垂夢歟？自生靈以來，未有如夫子者也！敷讚聖旨，莫若注經，而馬、鄭諸儒，弘之已精，就有深解，未足立家，惟文章之用，實經典枝條，五禮資之以成，六典因之致用。於是搦筆和墨，乃始論文，其爲文用，四十九篇而已。」

由此可知，彥和立志弘揚[illegible]教，雖注經典，已有前賢，不欲與之爭美，乃作論文，縱談古今文體，提其綱，揭其要，爲後世學者津梁。

如黃叔琳序之曰：「觀其苞羅羣籍，多所折衷，於凡文章利病，抉摘靡遺，綴文之士，苟欲希風前秀，未有可舍此，而別求津逮者；若其使事遣言，紛綸葳蕤，擧凡精切允。」可稱推崇備至。

初，彥和成此文心雕龍一書之後，欲求訂正於沈約，無由自達，乃負此書，候約於門前，狀若行貨之徒。及見約，即以此書呈閱，約取讀之，大加賞賞，謂深得文理，置諸案頭，日夕把玩，由此名播天下。

文心雕龍前論章論，體大慮周，因爲藝苑秘寶，復得休文賞拔，自是揚名後世。若魏文帝曹丕，欲以文章留傳後世，作典論論文十二篇，並勒於石上，自可永垂不朽，孰知世事不測，典論議已刻石，而石被毀，僅留論文一篇，想是論文，乃表揚建安七子之作，獨得傳後，足見文章與道德，表裡相關。曹孟德一世梟雄，挾天子而令諸侯，尙不敢僭大不韙，而曹子桓則公然篡漢，使天下三分；復忌子建才華，兄弟鬩牆，必欲置之死地，不忠不悌，道德喪盡，實以文才難掩其惡，豈可得哉。

．岱宗．

本片榮獲：康城・倫敦・紐約・各大影展邀請參加展出

明晚午夜場　海運・百業 [illegible]

劉兆銘、米雪、張國柱 領銜主演

黃樹棠、陳琪琪、高飛、王青

毒蝶：神秘出沒、殺人無數

詭秘！離奇！驚險！恐怖！

八十年代的徐克 導演　思遠公司 威水出品 爲功夫片作大突破！

今天四場

THE DEER HUNTER

獵鹿者

第四週映

狂滿第二週

成報影評：描寫同性大膽

「血枝淚史」女主角 施蓮芭 大膽傑作

紅脣

四響紅唇　深深相印　金蘭相愛　相親姊妹　色情荒島　熱帶女[illegible]　作風大膽　席地造愛　性愛電影　廣泛描寫　津津有味　睇得過癮　笑得開心　香舍唔同　兒童不宜

擁有最多讀者的工商晚報

刊登廣告・影響力大　5-280708　5-279307

別低估中國藝術

視聽私語 ●拾月

有很多喜歡音樂或者戲劇的人，都把外國的作品捧上了天，對中國的卻不屑一顧，而學芭蕾舞和玩西洋樂器都流行。那麼中樂真是不够世界水平嗎？這是個很令人悲痛的事情。

首先我去大會堂，想買香港中樂團的票子，早就賣完了。沒有辦法可以聽下鮑蓓蓓的歌聲，再有王在平的琵琶，去年在美國各地演奏，使很多音樂家讚不絕口。這表示中國的東西不是不好，而是沒有人重視；如果你去過外地，看過很多的表演，會比較，就知道中國的藝術水平並不低；前年去歐洲演出的國劇團，所受的讚揚是最高的，維也納的著名劇評家都說沒有任何西洋戲可以比喻。中國戲的演員是萬能的，要舞、要唱，並且要表演，歐洲的女高音雖滿全球，但她可不會舞蹈，芭蕾舞后卻沒法子開口唱歌。中國的女演員少了那一樣都做不成大牌名角兒。所以有很多在外國唸了書回來的人，他們會更欣賞中國的東西，知道自己的並不差，而不少更特別去找老師教些中國舞蹈，甚至於學下樂器，想到外國去出風頭，非中國東西不可。

拍外景山徑遇惡飛 下山借路付買路錢

△孫仲前日出外景拍片時，外景隊的工作人員在黃竹坑與當地的居民對峙，被人威脅見一個殺一個，後來却破財擋災了事。

孫仲對記者表示，他們日前在黃竹坑拍出外景，上山時經過一條很窄單線行車的山路，當時邵氏有一架貨車運載馬匹上山拍片，却與下山的一輛汽車對峙着，互不退讓。對方更拿了車匙下車，讓下不埋，令到邵氏的貨車不能上山。

車上的武師，唯恐影片拍攝受阻碍，便下車將對方的汽車拖走，在搬車時，可能將對方的車子弄壞了，等到工作人員上山後，準備下山買飯時，却發現路口有幾個飛仔持刀守在那裡，對下山的工作人員表示，落一個便殺一個，嚇得工作人員停下來跑回山上，請示製片張應珠調解該事，對方提出要賠償五千九百元，最後講數賠四千九百元。

邵氏昨日工作人員有一百多人，爲何怕幾個飛仔呢，孫仲表示，這完全是爲了息事寧人，以免日後拍外景地，一日比一日少了，祇好忍氣吞聲，大事化小事了。

張艾嘉拍瘋劫 帶病返港工作

△張艾嘉前日在千德道尾的山上，拍一部「瘋劫」的飲料戲，張艾嘉是前晚由台北返港，爲了遷就徐小強的片期，便要趕返香港，帶病工作了。

張艾嘉昨日對記者表示，她在台灣拍「幕前幕後」的電視節目，由策劃、搜集資料到主持節目方面，都是自己一腳踢，所以，她在台灣十日，沒有一日停過工。

※廉是警務人員出身的林嘉華，昨天憤怒的指責警察「良莠不齊」，起因是他駕車經過加多芬道轉往加連威老道過紅綠燈時，被一名警察以「莫須有」的罪名檢控，並遭「不禮貌」對待。

麗的佈景組 工潮有轉機

麗的佈景組織工意工的糾紛，昨日已呈和緩，部份受影響的廠景已恢復開工，據稱，麥當雄經過整夜會議後，表示考慮職工的要求，雙方各有讓步之下，平息了此次工潮，細節則尚有待商討。（江陵）

余綺霞演完發窮惡 好像上了人生一課

緋聞傳過一陣之後，余綺霞的情緒漸漸平靜下來了，她說：「情情愛愛只是鏡花水月，今後我會專心工作！」

是的，近這幾個月來，余綺霞拍拖的消息不大有了，隨之而起的，是她拍片的消息。最近她除了在無綫的工作外，她參加邵光榮的「發窮惡」拍演。

她說：「發窮惡可以使人認識到一點社會的真實現象。」

她反對一些閉門造車的題材，演完「發窮惡」，她表示好像上了人生的一課。

甄妮何以嫁傅聲？

甄妮說：「有時我也不明白，我是怎會嫁給聲仔的。我們的興趣、作風，都不一樣！」

甄妮形容自己是個十分實際的人。

「像買東西，我買的，都是具正有價值的，譬如珠寶、鑽石，買回來放到保險箱，不單保值，而且年年升值。花出去的錢，一點不會浪費。」

「聲仔跟我完全不同，他喜歡玩車、跳槍。十幾萬的車子，才下地，立刻便貶值好幾千了。跳槍嘛，開的一顆子彈就是一塊錢。」甄妮搖頭聳肩的，表情好玩極了。

「我常說他，錢，是要花的，可是要花得值。他不管，買書會一天買一大堆，這些書一本要好幾十塊錢，他買回家翻兩翻就算看完了。房子又不大，雜誌大疊大疊的不曉得該往那裡擱，我叫他，以後午晚站在書店看完才回來算了！」

甄妮一副精打細算的樣子。

不過，倒不要把甄妮想像得那麼厲害，傅聲也不致太可憐。

「我每月給他一千塊錢，其實，他該存起來，因爲所有日常開支，他都不必負責。」

甄妮舉例：「像汽油、隧道費、服裝、吃飯，這些都屬於家庭支出，他自己需花什麼錢？一千塊錢，是零用，我可不算刻薄他。還有，他身上還有信用咭！」

提到信用咭，甄妮忍不住笑：「聲仔好好玩的，他不怎麼懂得用信用咭，每次買東西，都由我付錢，我不在，他祇記得口袋裏有多少現款，現款不够便不買了。」

最近，爲了界限街地皮的事，甄妮與契媽鬧翻了，對方在處理地皮上採相反意見，使甄妮大爲頭痛。

本來，這些事該由傅聲這一家之主煩，但聲仔可不理，他不喜歡理，也理不來，這個張家的大小事項，幾乎都由甄妮做主，傅聲有個可愛的花名：「細路兒童」。

爲甚麼甄妮、傅聲會在一起？兩個截然不同的人？

當然是愛情。

像這天，我們在機場遇見甄妮時，她在接台灣的電視編導，一邊卻惦掛着傅聲，因爲不能守信陪他入影城看「絕代雙驕」試片，顯得很遺憾。

像她舉行演唱會，傅聲要拍夜班，也是懊惱極了，如果不是愛情，這兩個性格不同、事業不同的大忙人，感情怎可一直維持深厚濃烈？（艾時）

閒話兩句 子秋

先不要提

李菁叫人家不要再提她的已故男友，說是人已經死了，不該再受傷害。

她的話百分之百說得對，但她也不該再有何理由首先提起他。

碰在一起

「蝶變」廣告有謂：「六十年代是胡金銓，七十年代是楚原，八十年代是徐克。」

胡金銓的「空山靈雨」剛上，楚原的「絕代雙驕」與徐克的「蝶變」下週推出，三個不同年代的導演碰在一起，且看是前浪推後浪，抑是後浪推前浪了。

有無限度

李馬佐斯被問及何以長期與花拉花茜分開時說：「如果你愛她，應讓她自由自在，這樣她回來時才會愛得更厲害。」

不知道那自由是否有一個限度？

陳琪琪拍片興趣較濃 客串麗的只爲了念舊

最近，麗的極力拉攏陳琪琪，希望她能爲「母台」效力，因爲琪琪是出身麗的演員訓練班的，但畢業後因父母反對，而她當時又未足自主年齡，所以沒有和麗的簽訂合約。後來，陳琪琪到達自主年齡之後，又被佳視快手拉去了。

佳視散班後，陳琪琪爲製片家看中，紛紛邀請她拍片，故對於再入電視台已意興闌珊，但她還是答應爲麗的客串演出了「無霜譜」一片集，此亦可見她爲人念舊。

近日陳琪琪正在趕拍嘉禾的「名劍恨」，在此之前，她在台灣拍吳思遠的「蝶變」，拍了半年之久。

談起拍「蝶變」，陳琪琪說：「最初，我還以爲在片中當個大「茄哩啡」，因爲吳思遠的片素來重男輕女，後來導演徐克告訴我，才知不但是主角，而且由頭擔到尾，和米雪差不多。」

「你對這部片有信心嗎？」

「當然有，因爲徐導演拍了十萬多呎菲林，現在祇剪埋九千多呎上映，這樣千挑萬揀的鏡頭，相信也差不到那裡去。至於我，當然希望這部片收得，它是我主演的第一部片，對我的前途影響太大了。」

也有人說陳琪琪對劇本選擇過嚴，失了不少機會。但琪琪說：「我父母本來就不贊成我演戲，如果我再拍些不倫不類的片，豈不把老人家氣壞！」

盲拳鬼手 今日公映

金寶公司出品新穎武打片「盲拳鬼手」，今日正式公映，旗聲院線十五院聯合首映，計有國都、國泰、恒星、福星、香島、麗聲、樂聲、金門、民樂、國寶、萬年、油麻地、龍華、同樂及澳門凱都。

徐克蝶變有風格 將再拍人間地獄

△徐克昨日爲首作「蝶變」在新樂酒樓招待記者，吳思遠太太柒菜及「蝶變」製片吳思遠列席，後者爲吳思遠弟弟，雖曾協助乃兄拍多部影片，昨日才算正式公眾亮相，吳思遠則去了日本未返港。

徐克昨日在記者招待會對記者表示，他由美國學傳理系返港，由電視台轉而拍電影，與思遠公司一口氣簽了四部片約，「蝶變」是第一部，創開了拍片的新局面，他下一部影片叫「人間地獄」，雖然第一部影片花了三百萬，吳思遠卻認爲他不在乎製作的龐大，將會找徐克再續拍影片。

由於徐克有他自己的風格，引起圈中人的注意，梁淑怡也有意找他拍片，徐克卻認爲，與吳思遠完成合約後，才想到爲其他人拍片，在徐克的心目中，他希

※本月底，「邦」片壞蛋「鋼牙佬」及數名邦女郎，將爲「鐵金剛勇破太空城」訪港，前名模許愛蓮，亦爲邦女郎之一，可能順道回港。

※邵光榮與嚴珍納昨日赴星洲爲「發窮惡」上映做宣傳，圖左爲邵光榮與嚴珍納。

鐵金剛勇破太空城 邦女郎來港作宣傳

第十一部〇〇七占士邦片「把月著」，已由聯美公司及院商定名爲「鐵金剛勇破太空城」，映期是八月一日。

公映的戲院名單，有海運百樂、京都普慶綫，新都快樂綫，再加上富都及寶石，共爲八家。

導演仍由「鐵金剛勇破海底城」的路易基路拔擔任，外景包括巴黎、倫敦、威尼斯、巴西里約熱內盧、伊公素大瀑布、厄地馬拉及外太空。

七月三十日「鋼牙」李察基爾將會與若干位邦女郎來港，協助「太空城」宣傳，下榻半島酒店。

半島當局正爲這位巨人的床舖大傷腦筋，主要不是三百二十磅體重，而是七尺二寸高，看來要訂造一張床了。七月卅一日，鋼牙與邦女郎上「歡樂今宵」。「太空城」是自有鐵金剛影片以來成本最重的一部，製作費逾美元二千五百萬，眞是「一寸光陰一尺金」，平均每分鐘差不多要用二十萬五千美元，伸起港幣，則不祇一百萬元了。

排行榜

部片約，「蝶變」是第一部，創開了拍片的新局面，他下一部影片叫「人間地獄」，一部「時裝劫」。

紅船後梢

新馬鳳凰女赴台演唱

日前，本欄曾對台灣粵劇班事有所觸及，曾報導某兩位紅伶將赴台演出，當時因事尚未成熟，故不明確寫出，目前，該兩位紅伶慈善伶王新馬師曾與花旦王鳳凰女是定期本月十八日飛台爲廣東同鄉會義唱，台灣方面，已準備作盛大歡迎，全台灣三間電台中視、台視、華視，將作全面轉播，此爲震動台灣的粵曲演唱會，將爲廣東人增光不少。

此次義唱雖經不少時間籌備，但對於登台演出，因時間問題，可能暫緩舉行，演唱完畢後，看看台灣方面反應及院期組班情形如何，才組班赴台演出，時間可能在雙十國慶前後，新馬與鳳凰女，可能同時領軍赴台演出。

當今中共對粵劇正展開統戰攻勢，而粵共邀粵劇伶人赴穗舉行所謂唱腔大會，不少近視紅伶應邀而去，而中共廣東粵劇團來港演出，亦展開笑臉攻勢，邀粵劇伶人參觀，但新馬師曾並未參與其事，因行將返國演唱，自然不爲笑臉攻勢所動，新馬的愛國精神，實至足令人欽佩。

於今，以實際行動有期，預料此番赴台演唱，對留台的粵人將引起莫大興趣，如院期獲得解決，組班赴台演出一事，定必加速實現。

娛樂

目前，除了籌備拍新片外，徐克又應電影文化中心之邀，在電影工作室內主持訓練講座，希望以實習的方法，培養影界的新勢力，徐克說，他並不認爲新人是吃力不討好的事，他表示，香港的電影技巧要進步，便要培養人才，使他們接受新的概念，絕對不沿多舊套。

台北即將出現新院綫

【本報駐台記者司馬芬專稿】擺過國片發行的都知道，要想在台北排片上映，非常困難，難是難在幾條國語片院綫的老闆，都在自己買片，既然自己買，自然自己先排映自己片子，檔期控制在自己手中，一些擁有影片的發行公司，要想排映就非常困難了。長時期來，都是片商求院綫，個中味道，確非局外人所知，不過此一現象，在不久將來，可望改善，那就是台北，在不久，可能再出現兩三條新的院綫，院綫一多，每條院綫需要的片源都增加，到時，排片自然比較容易，不像現在，祇是片商專向院綫老闆磕頭拜託。

台北目前擁有的國語片院綫是：「大世界」院綫，「萬國」院綫，「今日」院綫，「台北」院綫，「中國」院綫，每條院綫都擁有七八家戲院，按理說，戲院這樣多，排片應該很容易，究其原因，是院綫老闆在自己買片，等於壟斷了上映檔期。

即將出現的新院綫，其中最受人注意的，是陳揚的「快樂」綫與「遠東」等戲院合組的這一條，因這一條不僅在台北包括了八九家戲院，而且台北以外各縣市也有戲院參加，總之，該綫將是全省性的，可以普遍推出。

發起組織這條新院綫的陳揚，是台北市「快樂」「樂樂」「新樂」「佳樂」四家戲院的老闆，在雲林縣的斗六鎮也擁有一家「遠東戲院」，其人組織能力很強，在電影界又很結人緣，因此，聽說台北市有好些戲院，都考慮脫離現有院綫加入陳揚的新綫，果如此，必將「天下大亂」，引起其他院綫的不安了！

很多片商都希望陳揚這條院綫能儘快組成，因爲他們深知陳揚的作風，排片定會給同業方便，只要是好片，他都會安排之映檔期，如此一來，將可替很多片商解決有片無法排的困難。

陳揚是台灣雲林斗六鎮人，今年僅四十一歲，電影工作卻幹了二三十年，早年曾是台灣片的名小生，拍過一百多部台灣片，與白蘭曾獲得台灣日報主辦的第一屆台語片影展最佳男女主角獎，後來改行做導演，也導了六十多部台語片，近幾年改行搞發行與經營戲院，事業蒸蒸日上，在台北市的東區，計劃建造三四綫戲院，在不久將來，將是台北擁有戲院最多的一位實力派老闆。

陳揚與名導演邵南安、傅清華及台語影后白蘭，都是丁伯既主持的「亞洲演藝人員訓練班」第一屆畢業的高材生，在同期同學中，要算事業上最有成就的一位。

今日電視節目

無綫翡翠台

- 8.00 粵片「夜光杯」（上）吳楚帆主演
- 9.30 粵片「夜光杯」（下）吳楚帆主演
- 11.00 粵劇三集
- 12.00 [illegible]
- 55 午間新聞
- 1.10 記見好
- 40 孤家寡人
- 2.10 民間傳奇
- 3.00 粵片「阿里巴巴大戰」
- 4.35 天空保衛隊
- 5.00 小蜜蜂
- 30 無敵巴巴
- 6.00 青年群探
- 7.00 賣買千萬間
- 05 翡翠劇場「抉擇」
- 8.00 樂聲特輯「小夫妻」
- 30 三家四劈
- 9.00 警訊
- 12 歡樂今宵
- 10.30 傲得浮生半日閒
- 35 陸小鳳
- 11.35 新聞報告
- 45 午夜佳詩
- 12.45 國片「中國怪談」路

麗的中文台

- 小星主演
- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 粵片「新聞玫瑰」林黛主演
- 10.30 粵片「[illegible]」任劍輝主演
- 12.00 午間新聞
- 15 追明午
- 1.05 綜藝世界
- 30 被頭四小通
- 2.05 六合彩
- 2.10 粵片「[illegible]」主演
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 [illegible]
- 55 仙女下凡
- 5.20 七海小英雄
- 50 超力神勇俠
- 6.15 今晚新聞
- 25 六合彩
- 30 偉日仔時間
- 7.00 警訊
- 15 鯉魚俠
- 8.05 大追蹤
- 9.00 麗的劇場「奇女子」
- 10.00 當年今日
- 03 新聞及天氣報導
- 30 醒頭鬢時間

無綫明珠台

- 11.00 流星蝴蝶劍
- 50 新鹿鼎記劍
- 5.00 新聞提要
- 05 英語片集
- 6.35 歡樂青春
- 7.00 新聞及天氣報導
- 25 觀點與角度
- 35 彩色世界
- 8.30 豪門恩怨
- 9.30 明珠九點半「敢死突擊隊」
- 11.15 最後新聞報導
- 25 杯麥遣恨

麗的英文台

- 4.00 偉日仔時間
- 6.00 新聞摘要
- 05 生活的旋律
- 30 女人世界
- 7.00 太空福星
- 25 當年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 50 藝訊
- 8.00 天災橫禍
- 30 週五特備節目
- 9.30 威風八面
- 10.30 夫婦之道
- 11.30 新聞報導
- 45 英語片

今天五場 安東尼荷史堅斯 安瑪嘉烈 主演 兒童不宜觀看
魔鬼木偶
全部特寫七彩 霍士公司 華納發行

今天 四週 第四 請早場 兩點半 五點正 九點正 兒童不宜
△今天全綫加開十一點三點早場△

明午加映五場 安妮 庇莉 玉女青春 兒童不宜

第二週！五場請早
歐洲公司最新色情鉅片目
軍妓血淚史主角 雪柏蓮 大膽作
紅唇 HOT LIPS
色情荒島 熱帶女郎 大膽作風 床地做愛 兒童不宜

第三週映 12時 兩點 五點 七點 九點
超人 SUPERMAN
馬龍白蘭度・真嘉曼・基斯化李夫

今天五場
殘殺動物世界
影都明晚午夜場：續內續外
利舞台・影都後早十點半偷遊

今天獻映 十二點兩點四點五點半七點九點半
胡金銓最新傑作 五年精思 三載籌製 精彩紛陳 氣勢磅礴
外續內續

今天五場 天外漂流 新都 快樂
今天五場 袁小田 明天午夜場：蝶變
今盛獻 天大映 袁小田・何宗道主演 明晚 蝶變
今盛獻 天大映 袁小田・何宗道主演 明晚 蝶變
狂滿請早 空山靈雨 胡金銓精製 外牆內牆
今天五場 胡金銓最新力作 空山靈雨
電話：K686358

昂然入第二週
今天全綫五場
今天全綫五場
第三週映五場！ 全港獨家設備 杜比立體聲響
第二週映
今天五場 天外漂流 明晚午夜場：蝶變 富都 寶石
最後今天 鐵金剛 雙龍出海 羅渣摩亞 主演 明天 乖猪奇遇記

新加坡家計 港能否借鏡

室上人家

□時雨□

新加坡最近頒佈有關家庭計劃的社會政策，於一九七八年八月起生效，各項有關政策印在一份十分悅目的藍色傳單上，封面是一對可愛的姐妹，躲在沾滿雨水的透明雨傘下吃着紅蘋果，表現了最新的宣傳主題：生女或生男，兩個就夠了。現把各項政策列出供讀者參攷：

①政府醫院所收的分娩費，每多生一個嬰孩，收費將增加如下：

	A等	B等	C等
第一個嬰兒	星幣三百元	星幣一百廿元	星幣六十元
第二個嬰兒	星幣三百六十元	星幣一百八十元	星幣九十元
第三個嬰兒	星幣四百二十元	星幣二百四十元	星幣一百廿元
第四個嬰兒	星幣四百八十元	星幣三百元	星幣二百四十元
以後每個嬰兒	星幣四百八十元	星幣三百六十元	星幣三百元

②凡住「B」等及「C」等病房的產婦，如果在分娩後立即接受絕育手術，可免繳交分娩費。此外，住「C」等病房的產婦，可申請取回住院費。

③凡擁有兩個或兩個以上生存孩子的孕婦，到婦孺衞生診療所作產前檢查時，每次要付十元的診費。如果她們到政府醫院分娩，所付出的產前診費將可從分娩費中扣除。

生產假期／病假的享有

④如果一個婦女已有兩個或兩個以上生存的孩子，在她生產第三胎或第三胎以後的孩子時，不能得到有薪的生產假期。

⑤女性政府公務員在已有兩個或兩個以上生存的孩子後不能再享受有薪產假，然而，如她們在產後接受絕育手術，則她們可得到有薪病假。

⑥凡是政府公務員在絕育手術後所獲得的病假，其中七天將被視為無紀錄的全薪假期。

⑦在一九七三年八月一日或過後出生的第四名及其後的孩子將不能享受扣減所得稅的優待。

小學的選擇

⑧一名兒童，如果其父母一方在生育第一個或第二個孩子後即接受絕育手術，將得到選擇小學的優先權；不過，有關父母必須在四十歲之前施行該項手術。

津貼組屋

⑨在建屋發展局的組屋分配方面，大家庭不能享受優先權。

⑩祇有不超過三個孩子的家庭才有資格在某種條件之下分租建屋發展局或裕廊鎮管理局組屋的房間。

（在此小冊內所述各項政策在付印時有效，但日後可能有所更改。）

小冊子內末尾的註說明星加坡隨時加強人口控制工作，現時該國有人口二百六十多萬人，每一個婦女平均有二點五個孩子，為了國民利益，他們必須實徹地推行及支持家庭計劃。

簡單古酒杯型的花皿，斜插鮮花一朵配以狹長綠葉相襯，巧而簡

出廳堂　減少背肉

芳芳

毛英美讀者來信問，頰部和頸部有多餘的贅肉，不知應如何處理，減少贅肉的產生？又胳脖太粗應怎樣處理？

黃讀者，頰部和頸部是能表現女性美的部份，如果長得豐滿點，是一件好事，不過一旦太肥，就要想方法除去贅肉，最好的方法還是做柔軟運動了，做腹肋運動亦不錯，這種運動可在地面上做，把雙腿伸直坐好，腳尖鉤住衣櫃下面第一個抽屜的高度，臀部下面墊以坐墊，開始時上身向後臥，讓背部快碰到地面，然後再坐起來。

周而復始，開始時做七次左右，逐漸增到二十次，如此背部、肩部、頰部、下頸部一帶的贅肉都會結實起來，看來好看得多的。

而腹肋運動同時亦能使背、胸的肌肉結實，使手臂健壯，除此之外，使用女子鐵亞鈴可直接作用胳脖，使贅肉緊縮。

鐵亞鈴可分多種，妳可以選擇較輕便的那種，不可勉強拿太重的那一種，雙手持一個亞鈴，兩腳站開和肩膀同寬，腰部不動，脖子連同肩部作旋轉運動，每天黃昏或早上起床後，做這運動，開始時五次，分每星期五次增加直至三十次為止，因為手持亞鈴，要用力操作，所以肌肉會日漸結實，同時腰肢和會跟着變小，但作這些運動，不要在月經之中進行。

食療保健　鎂能安撫神經

鎂可稱為「神經的食糧」，因為它能有效地安撫神經。鎂能夠平靜諸如暴躁易怒、焦慮、肌肉軟弱、步態不穩、麻木、手足抽筋等基本情緒問題。此外，病、憂鬱症或其他情緒混亂，均可用鎂作為安撫劑。

史力醫生（MILDRED S. SEELIG）醫生在「美國臨床營養雜誌」上說，有情緒失調的病者，使用鎂的治療劑量是：體重一百四十磅的人每日用385毫克，體重多於此者需要另增。他又認為，情緒失調者應在膳食之外補充鎂，直至情緒恢復平衡為止。

曾有一宗這樣的病例：一個六十八歲的男子，在一次股部手術之後，脾氣突然變得極壞，暴躁易怒，不安靜而好嘈吵。稍後，更出現歇斯底里症狀，給他服食各種維他命、鉀和鈣都不見功效。於是，醫生給他鎂和鈣服食，結果，18小時之後，他就變得有理性了，神經和肌肉失調的症狀消失，三天後就基本回復正常。

正常人如要增加應付緊張的能力，增加應付情緒挑戰的能力，祇要注意多吃含有鎂質的食物便可。最富含鎂質的食物首推各種綠葉蔬菜。因此，不大吃綠葉蔬菜的人，很容易缺乏鎂質，遂至神經容易緊張。其次富含鎂質的食物是動物的肝臟和蛋類。（手掌）

時代生活

意外

韋雄深夜二時多拖着醉步回家，突然背後傳來一陣急促的腳步聲，而他的後領於同時被人抓個正着，他猛然回頭，看到平日無惡不作的阿標。

「是你？你捉住我幹嘛！」韋雄一面掙扎一面問。

「啊！雄哥，想不到是你，我……」阿標不好意思的低着頭。

「我知你一定是受了人的錢才來找我的，但我沒有和人結怨，你不會認錯人吧。」

「人是沒有認錯。」阿標惴惴的說：「祇不過想不到是你。」

「有人指使你這樣做？」

阿標點點頭。

「那你動手吧！」韋雄倒是很夠江湖義氣的。

「不可以，你是我的救命恩人，」阿標斬釘截鐵的說：「當日如果不是你，我可能葬身魚腹，何來今天。」

「你會這樣想，就不應該做些見不得光的事了。」韋雄拍着阿標的肩頭：「不過，我不怪你，近朱者赤，況且我有責任，把你接來香港，卻不介紹工作給你。」

「雄哥，你千萬不要這樣說，」阿標緊握拳頭：「當年我從大陸逃水來港，碰巧你出海遊河把我救起，還給我幾百元使用，此恩我永遠不能忘的。」

「但今天的事，我很疑惑，為甚麼你會找我？」

「這不是我的事，正如你說，受人錢財替人消災。」

「你是說我得罪了人，那人出錢給你打我的。」

「你不知是誰？」阿標問。

「讓我想想。」韋雄沉思了片刻：「真的沒有呀。」

「是個女人。」阿標提示着。

「是朱迪，」

「唔。」阿標點頭。

「早知她是禍水，所以我沒有接受她的好感，想不到她出此毒計，她有神經病的呀！阿標，」韋雄對他說：「你向她交代不了，不如隨我做事，好修正果吧。」

「好！」阿標臉上泛着感激笑容。

中年佳話　取悅男人？

十壽加

大單位的下午茶時光，有自由經靈的息問・嘉美就利用還端着咖啡杯的時刻，對好友雲娣帶笑輕聲說：「看過一本雜誌教女人怎樣取悅男人，其中有幾個辦法別開生面・」

雲娣笑着問：「怎麼說的・」

「不妨祇穿內褲，在門口歡迎他回來・」

「有時恰巧走過門口看見如何是好？」雲娣伸伸舌頭，表示嚇壞人・

「他看電視時，可推開他的臉挑逗他・」

「妨碍他看電視，心頭火起是真，簡直是弄巧反拙・」雲娣不以為然・

「講色情笑話比賽・」

「正派的妻子，那裡有說講材料？」雲娣臉現鄙夷之色・

「到報攤買幾本色情雜誌給他・」

「哎喲我的媽，培養丈夫快些七年之癢・」雲娣張大了嘴巴・

「誘女式的女人個用得着那些招數，也許那本雜誌的讀者對象是風月場中的女人・」嘉美呷完杯中咖啡笑着說：「取悅男人其實並不難，對甚麼人用甚麼方式就是了・那些怪招祇怕嚇死的男人・」

令婚姻美滿

江媽

著名的精神學家指出，每段婚姻中，必定有發生問題的時候，事情發生時，夫妻間應互相寬洪大量地原諒對方，這樣更壞的情況也會解決。要做一個會寬恕的人並不如你想像中的困難，學習得越多越駕輕就熟，以下有一些提示可以供你參考。

（一）如果你的伴侶做了一件你認為是不可饒恕的事時，你要保持冷靜，將會收到好的效果。

（二）假使對方一改慣例，如隨便亂放已放置好的物品，應該原諒。

（三）不論你們是已婚或未婚，你的對象是很重視他的吸引力的，你別在他面前以你崇拜的對象與他相比，這會傷了他的自尊心。

（四）如果丈夫突然問買了一大堆東西回家，千萬別生氣，滿足他一時的購買慾吧！

（五）夫婦間必有爭，做妻子的常會回娘家訴苦，做丈夫的可別怪了岳母大人不通情理，干涉你們夫妻間的事。

（六）有些夫婦雖然共處一室多年，但總覺得對方是敵人，應該和洽才是。

（七）有些夫婦因為性格與愛好不同，故時有衝突，這是不必要的，祇要一方能容忍遷就，就可以化戾氣為祥和。

誰可結婚

在你一生中，要作的最大而重要的決定就是選擇伴侶。這決定不單影響到你的幸福，也影響到你兒女的幸福。在作這重要決定時，需要詳細的考慮。

當你在考慮誰是結婚對象時，在作最後決定之前，有很多問題你需要問問自己。例如你或者會考慮一些這類的問題：

這人是否能栽培我及祇引導我去做對的事呢？他是否尊重及對我有禮貌呢？是否每分鐘我都喜歡與他一起的人呢？我想他成為我的兒女的父親或母親嗎？他的態度如何？他是一位勤奮、負責任及可靠的人嗎？他不自私嗎？他的標準，價值和目標與我們的相似嗎？他的社交、經濟，文化及宗教背景和我的一樣嗎？

他愛我以及我愛他嗎？這些問題是數不盡的。這些祇是在我們決定誰是結婚對象之前要考慮的幾個問題。選擇一位終身伴侶是需要時間及詳盡的考慮，並不是一些以倉卒去做的事。

婚姻是聖潔的，是一對真誠的男女神聖結合。婚姻的成功和快樂否，視乎這極重要的決定——就是誰是結婚的對象？（耶穌基督末世聖徒教會保健隊）

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天每段共收四元（日晚報聯刊，每天二元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

合刊處：

一 中區辦事處利源東街八號地下
二 電話：二二五四九五・二二壹六三八
三 灣仔分域街十八號本報廣告部
四 電話：二七九三零七・二八零七零八
五 彌敦道壹零零號零壹零室生生記租務處電話：六九八五五八
六 旺角荔枝角道廿二號寶興大厦生生記租務處電話：八零二七九七
七 九龍城街周生生珠寶金行有限公司，太子道五四三二號
八 青山周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
九 油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
十 旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十一 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十二 佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十三 紅磡周生生珠寶金行有限公司 紅湖街九九號
十四 筲箕灣周生生珠寶金行有限公司 筲箕灣道一九九五號C
十五 元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十六 葵涌新區第廿六座七十七號中家叢行

租售

中區鋪位　港澳碼頭附近 急 ⑤七三八〇六

灣仔旺鋪

永樂街樓

吉地平售

新唐樓售

樓宇急售

二樓吉售

九萬餘小

荃灣中心

招租

中環旺舖 及寫字樓 平價出租

閣樓吉租

旺舖兩間 平租

出讓

旺舖廉讓

影印機廉讓

豬場出讓

清貨晚售

頂讓

精裝機急讓

住屋廉讓

診所頂讓

美國香港

聘請

誠聘教師

請信差

貨車司機

待聘

捷時會計 秘書服務 ⑤436459

專門做報數

元朗稅帳

徵求

機電發展

徵侶

徵女友

三星機

徵求樓宇

專買酸枝 古玩字畫　古書舊錢 九龍打鼓嶺道48號 電話K 780108　大明行

電腦擇友

徵求橫門

收買酸枝

幸福婚姻

高價收購 麝香 請電K四九五〇二七

啟事

鳴謝 新界南海同鄉會

鳴謝 道人

「鳴謝羅浮山道人」 溫誠傳

催收屋租

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失啟事

尋訪

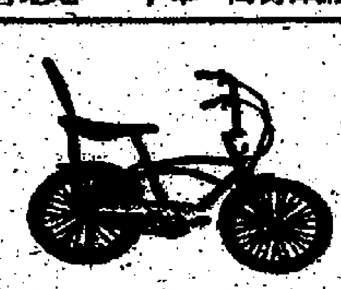
尋人 黃蕓芸

商業

事事通

智明女士 命相掌 祖傳哲學

港島私家偵探社 香港政府註冊 ⑤-847655 ⑤-843513



金輪單車行

遊河

刺貓雞狗

實平龜錢金

漏水

地板專門

最高價收 音響電視 ③617329 ③866920

精工牆紙

加美 西岸$1450 東岸$1850 其他埠票更平

油印機 買賣修理交換

油印中心 中英打字

洗衣機 專修 K031205 加信

友之山海

20元修電視 明輝行 K778878

精修電視

遊艇「愛美」

漏水魁星

上海清潔

招生 小提琴

授課

文理補習班 K800820 K835867

暑期速成班 3-942282

傳授潤玄術

遊艇班

香港健力美學院 健身 增高 減肥

搬運

957351 958805 969817 969033 641826 641826

東聯搬屋公司 80元起

誠信搬屋公司 5-278358 3-314970 5-280671 3-810157

醫藥

外施 強壯堅體・固本培元 不可思議 奇效

老牌妙藥

特效醬胃

吳植材

臭狐臭汗 白蝕牛皮癬 九龍長沙灣道210號

紅白蝕癬

竹林氏 胃

朱氏祖傳 消核丸

皮膚癬 診費五元

最佳牆紙 東方牆紙 歡迎到取 本樓免費

耳鳴丸

中華中醫學院

吳天 鼻 胃

耳鳴丸